

## پیرۆزیایی سەرۆکی کوردستان له ۱۵هه‌مین سالیادی گولاندا:

**گولان چۆته قوناخیکى  
نویوهو بوته سەرچاوه‌یه‌کى  
باش بۆ زانیاری و  
بلاوکردنه‌وه‌ی رای جیاواز،  
له هه‌مووشیان گرنگتر  
به‌رزراگرتنى پرانسیپ  
و نه‌خلاقیه‌تى کارى  
رۆژنامه‌نووسیه**



هیژا مسعود بارزانی سەرۆکی کوردستان، به‌بۆنه‌ی ۱۵هه‌مین سالیادی دەرچوونی گۆفاری گولانه‌وه، بروسکه‌یه‌کی پیرۆزیایی ئاراسته‌ی سهرنوسهر و ستافی گۆفاری گولان کردوه، که نه‌مه ده‌قه‌که‌یه‌تی:

به‌ناوی خوی مەزن و دلۆقان  
به‌رێزان سهرنوسهر و ستافی گۆفاری گولان

سلوو و رێژ

به‌بۆنه‌ی پانزه‌هه‌مین سالیادی دەرچوونی گۆفاری گولان، پیرۆزیابه‌کی گهرم ئاراسته‌ی یه‌که‌یه‌که‌ی ئیوه‌ی خۆشه‌ویست ده‌که‌م، هیوادارم گولان وه‌ک گۆفاریکی سیاسی ته‌مه‌ن درێژ، هه‌ر چۆن رۆلی له‌رێه‌وی رۆژنامه‌نووسی ئازادی کوردیدا دیارو به‌رچاو بووه، له‌ ده‌ستپێکی سالی نوێی ته‌مه‌نیدا زیاتر خه‌مخۆری ته‌واوکردنی په‌یامه‌ پیرۆزه‌که‌ی بێت، که له‌ پیناویدا دامه‌زرا، ئیستا گولان گه‌شه‌کردنیکی دیاری به‌خۆیه‌وه‌ بینه‌وه‌ له‌ ناو گۆفار و رۆژنامه‌ سیاسییه‌کاندا سه‌نگینکی تایبه‌تی بۆخۆی په‌یدا کردوه و، چۆته قوناخیکى نویوه و بوته سەرچاوه‌یه‌کی باش بۆ زانیاری و بلاوکردنه‌وه‌ی رای جیاواز، سه‌باره‌ت به‌ پرسه‌ ناوخۆیی و دهره‌که‌کان و له‌ هه‌مووشیان گرنگتر به‌رز راگرتنی پرانسیپ و نه‌خلاقیه‌تی رۆژنامه‌نووسیه، که نه‌مه‌ش چینگه‌ی نه‌وه‌یه‌ ده‌ستخۆشی له‌ سهرنوسهر و ستافه‌که‌ی بکړیت.

له‌گه‌ل رێژ و خۆشه‌ویستیم

مسعود بارزانی سەرۆکی هه‌رێمی کوردستان

۲۰۰۹/۴/۲۰

## گولان ریچکە یەکی نوێ بوو لە بواری راگەیاندن بە جورنەتەوێ دامەزرا و ئیستاش ھەنگاوەکانی بۆ بەرچاوی روونی خوینەری کوردە



### بروسکە ی پیرۆزبایی مەکتەبی سیاسی پارتی دیموکراتی کوردستان

دووبارە داوای سەرکەوتن و پیشکەوتن بۆ گۆڤارە کە دەکەین و ماندوونەبوون و پیرۆزبایی لەسەر نووسەر و دەستە ی نووسەرەکان و ستافی بەرپۆبەردنی گۆڤارە کەتان دەکەین ھەر لە رینگای ئیوێشەوێ ماندوونەبوون و دەست خۆشی لە ستافەکانی پیشوو دەکەین و بە ئومیدی ئەوێ گۆڤارە کەتان بە ھەستی بەرپرسیارەتی بەرامبەر بە نەتەوێ و نیشتمانە کە ی بەرگری لە دەسکەوتەکانی گەلە کەمان بکات کە بە خوی و خەبات بە دیھاتوون، ھەر وھا لە بواری رۆژنامە گەریشدا سەرقاڤلە بیێت بۆ خزمەت بە کولتور و رەسەنایەتی پیاویزی و فەلسەفە ی بەر دەوام بوونی لە خستە پرووی راستییەکان و رۆشنگەری بیێت.

پیرۆزبیت یادی ۱۵ سالە دامەزراندنی گۆڤاری گولان  
مەکتەبی سیاسی  
پارتی دیموکراتی کوردستان  
۲۰۰۹/۴/۲۰

بۆ سەرنووسەری گۆڤاری گولانی تیکۆشەر  
بەبۆنە ی بێرەوێ ۱۵ سالە ی دامەزراندنی گۆڤارە تیکۆشەرە کەتان گەرمترین پیرۆزباییتان لێ دەکەین و ھیوادارین لە پیشکەوتنی بەر دەوامدا بن، گۆڤارە کەتان لە کاتی کە دامەزراو دەستی کرد بە بلا بوونەوێ کە کە پرۆسە ی سیاسی لە کوردستان پربوو لە ئالۆزی و بە ھەوراز و نشیوی زۆردا تی پەری، بەلام لە گەل ئەوێشدا توانی رۆلی دیار و بەرچاوی ھەبیێت لە خزمەت گەیاندن بە بواری رۆشنگیری و رۆژنامە نووسیدا، گولان ریچکە یەکی نوێ بوو لە بواری راگەیاندن بە جورنەتەوێ دامەزرا و جەریئانە رەوتیکی نوێی خستە بەرچاوی خوینەری کورد و بەوێش لاپەرە یەکی نوێی و شیوازیکی نوێی رۆژنامە نووسی چە کەری کرد و بەرەو پیشەوێچوو.

ئیستاش ھەنگاوەکانی بۆ بەرچاوی روونی خوینەری کوردە و رای جیا جیای بێر مەندان و شارەزایانی کورد و خەلکی بیانی لەسەر بابەتە جۆراو جۆرەکان دەکاتەوێ ناوێرۆکی خۆی.





سەرۆ قادر:

## گولان ئەزمونىكى رەسەنە

●●●  
ئەمرۆ گولان وايلىھاتتووه،  
يەككىنە ئە گۆقارە  
جوانەكانى ئەم ولاتە

●●●

●●●  
گولان ئە  
گفتوگۆکردنداھىچ  
پىرۆزىيەكى لەلای  
خۆى دانەناوہ بەلام  
ھەرگىز شىعارى شكاندى  
شتە پىرۆزەكانىشى  
ھەنەگرتووه

●●●

●●●  
گولان ھەمىشە بەرچاوى  
روون بووہ پىنويستە  
سەرورەى ئەم ولاتە  
ھەيىت ئىنجا دەتوانىن  
باسى ديموكراسى و  
ئازادى بگەين، دەبى  
سەربەخۆيىمان ھەيىت  
تاکو رەخنە ئە دياردە  
جياجياكانى ناو كۆمەنگا و  
كولتورى ولاتەكەمان بگرين

●●●

رزگارخوآزى كوردستان و لابلالە سياسىيەكانى ناو بزوتتەوہى سياسىى دواى رزگارى و ناو حكومەتى ھەرىمى كوردستان و پەرلەمانى كوردستان داوہ، جگە لەوہ گولان ھەمىشە ناورى لە بەسەرکردنەوہى كاروبارى بزوتتەوہى رزگارخوآزى كوردستان بە گشتى لەھەر چوار پارچەكەشدا و رەخنە يان رەزامەندى بابەتەكانى گولان بۆ بابەتەكى ديارىكراو ھەمىشە لە گيانى ھەستىكردن بە مەسئولىيەت بەرامبەر بە ولاتە. گولان ھەمىشە بەرچاوى روون بووہ پىنويستە سەرورەى ئەم ولاتە ھەيىت ئىنجا دەتوانىن باسى ديموكراسى و ئازادى بگەين، دەبى سەربەخۆيىمان ھەيىت تاكو رەخنە ئە دياردە جياجياكانى ناو كۆمەنگا و كولتورى ولاتەكەمان بگرين.

ئەمرۆ دواى ۱۵ سالل دەبينىن گولان ھەنگاويكى زۆرى بەرەو ئەم ئامانجانە ھاويشتووه كە ئىمە كۆمەنگا گەنج لە سالى ۱۹۹۴ لەبەرچاومان بوو ئەويش ئەوہبوو بىتتە گۆقارەكى سياسىى رىكۆپىك و بەناز و دەولەمەند لە ناوہرۆكدا. دەبينىن ئەمرۆ گولان وايلىھاتتووه، يەككىنە لە گۆقارە جوانەكانى ئەم ولاتە، لە رووى تەكنىكى و ستافەوہ لە نوئ و، گەنج كارى تىدا دەكەن ھەر لە سەرنوسەرەوہ تا دەگاتە رۆژنامەنوسەكانى دىكەى، لە ھەمان كاتدا لەرووى تەكنىكى چاپىشەوہ لە رىزى گۆقارەكانى ئەم سەردەمەيە و بووہتە گۆقارەكى سياسىى و فكري ھاوكات لە گەل رووداوہكانى ھەفتە. گۆقارەكى لە پىشەوہيە، بۆيە لەم بۆنەدا سوپاسى ئەم كەسانە دەكەم كە لە سالى ۱۹۹۴ لە گەل من دەستيان بە دامەزراندنى ئەم گۆقارە كرد و ھەموومان بە شىوہى جياجيا دەرمان ھەبووہ لەدامەزراندنى، لەوانە بەرپۆز بەدران ئەحمەد و بەرپۆز فيصل دەباغ و بەرپۆز بيوار عەبدولرەحمان. ناشتوانم لە رووى كاروبارى ھونەرى و دىزايەوہ باسى دەورى ھونەرمەند محەمەد سالەيى و بەرپۆز محەمەد قادر نەكەم. لە كۆتايىدا دەستخۆشى و پىرۆزىيەى لە سەرنوسەرى ئىستا و نووسەر و رۆژنامەنوسەكانى ھاوكارى دەكەم و ھىوادارم ئەوان گۆقارەى گولان بگەنە سەرەتا بۆ پىرۆزىيەكى گەورەتر و لە مېژووى ولاتەكەماندا تا ئەم كاتەى كە دەكرى بىنيت و بەردەوام بىت.

خۆشحالم دواى ۱۵ سالى بەردەوام لە دەرچوونى گۆقارى گولان بۆ چوونى خۆم دەنوسم. بەرپاى من لەم بۆنەيەدا جىگاي خۆيەتى جارېكى دىكە ئامازە بە ئامانجەكانى دەركردنى بەدەمەوہ. گۆقارى گولان وەك ئەزمونىكى تازە لە سالى ۱۹۹۴ دەستپىنكرد و تازەبىيەكەشى لە رىباز و شىوآزى دەرچوون و چۆرى ستافەكەشىدا بوو. لە رىبازەكەيدا ھەندىك تازەگەرى ھىنسا و ھەوليدا ھەنگاوى يەكەم وەكو گۆقارەكى نارەسى بەلام بە پشەتوانى بەرپۆز ئىچىرفان بارزانى، بەبىي توانا پابەندى مەبەدى پىشەيىبوونى رۆژنامەنوسىيى بى و بەخىرايى رووداوہكان بگوازىتەوہ و ببووہ مەكۆيەكيش بۆ بىروراى جىواز. لە ھەمانكاتدا بە مەسئولىيەتەشەوہ مامەلەى لە گەل بابەتەكانى خۆى دەكرد. بەردەوام بوونى ئەم گۆقارە لە ۱۹۹۴ تا ئىستا كە دەكاتە ۱۵ سالل شاھىدى ئەزمونىكى رەسەن و سەركەوتووه. ئەگەر گۆقارى گولان پىرۆزىيەكى كاتى بۆ ئامانجىكى سياسىى ديارىكراو بايە، لە گەل ھاتنەدى ئامانجە سياسىيەكە ئەم گۆقارەش كۆتايى دەھات. وەكو زۆرلەوہ بلاوكراوانەى كە دىومانە و ئىستاھ لە مەيدانەكەدا دەيانبىنن.

گولان لە ھەموو قۆناغىكدا راستە مۆركى قۆناغەكەى پىئو دياردەبوو، بەلام خۆى دەگونجاند و رىبازى خۆى بزر نەدەكرد و ھەمىشە چارى لەوہبوو كە بىتتە گۆقارەكى قورس و زياتر نوخەيى بى، جيا لەوہى كە بايەخى بە كىشە كۆمەلايەتى و ھونەرى و ھەمە چەشنەكانىش دەدا و لە پاشكۆى خۆيدا ھەليگرتوون. رەسەنايەتى رىبازى گۆقارى گولان بۆ ئەوہ دەگەرپتەوہ كە بايەخدانى يەكەمى ئەم گۆقارە كوردستان و كۆمەنگاي كوردستان و بزوتتەوہى سياسىى كوردستان بووہ. ھىچ كاتىك لە گۆقارى گولاندا پەلاماردانى رەگەزە جياجياكانى كولتورى كوردستان جىگاي نەبووتەوہ بەرپۆزەوہ ھەمىشە ھەولى داوہ گفتوگۆى ھەموو شتەكان بكات. گولان لە گفتوگۆکردنداھىچ پىرۆزىيەكى لەلای خۆى دانەناوہ بەلام ھەرگىز شىعارى شكاندى شتە پىرۆزەكانىشى ھەلنەگرتووه چونكە ئەوہ لە گەل سەروشتى كولتورى كوردستان زۆر گونجاوہ. ھەربۆيە دەبينى گولان جگە لە كاروبارى سياسى ئەمرۆ، گرنگى زۆرى بە رىبازە جياجياكانى بىرى ناو بزوتتەوہى

# گولان و میتۆدی مەعرفە

بوو سەردانی گولان بکات، ئیتەر دوای پەيوەندیکردنیان و دیاریکردنی کات هاتن بۆ لامان، ئەوانیش وتیان بەلامانەوه سەیرە کە ئیسو چۆن دەتوانن ئەو گەورە سیاسەتمەدار و پسیپۆرانەى ئەمەریکا و بەریتانیا بدوینن، لەکاتیکیدا وەك ئەوان دەیانوت ئەم کەسانە مانشیتی سەرەکی رۆژنامە بەناویانگەکانی ئەمەریکان.

بەلام ئایا ئەمە قوناخی کۆتاییە و دەبیت ئیتەر دەستەووەستان بین؟ ئەى مەگەر ژيان و شارستانیتی رۆژ لە دوای رۆژ زیاتر لە خزمەتی مرۆفایەتی نەبن. داھینان کۆتایی نایە، وەك فیکتۆر ھۆگۆ و لینین دەلێن ژيان سەوزو تیبۆر خۆلەمیشییە، واتا ھەموو تیبۆرەکان تەنھا بۆ سەردەمیەک زیندوون و دواتر دەمرن، بەلام ژيان ھەمیشە سەوزو بەردەوامە، بۆیە داھینانیش ھەمیشە بەردەوامە، گولان تا رادەیک لە ماوەی ئەو دووسال و نیوەی رابردوویدا ھەولیداو مەعرفە بەخشى، بەلام دلنایان دەکەمەو خواستی ئیمە ئەوەندە نەبوو، لە دەستیکی سالی نویدا کە پێ دەئیننە سالی ۱۶ مین، گرنگی زیاتر بە بەخشینی مەعرفە دەدەین، با ھەر (۵۰۶) گۆفارو (۲۸۱) رۆژنامە (۴۹) بۆلاوکراوێ جۆراو جۆر لە کوردستان دەریجن، گرنگ ئەوێبە ژمارەى گۆفارو رۆژنامە باشەکان ناگەنە پەنجەى دەستیکی، ناخ داھینان و مەعرفە بەخشین کارى ئاسایی نین .

گولان ھەولەدەت لە (۶) مانگی داھاتوویدا، گرنگی زیاتر بە مەعرفە بەدات، دەبیت ئەو رچەئەش بەشکینین وەك چۆن لە گەل دروستبوونیدا توانی زەمینی رۆژنامە گەری ئازاد بەئینتەدی، توانی خۆنەری کورد لەسەر راو رای جیاواز ناشنا بکات، ئاوەھا کاتی ئەو ھاتوو دیاوۆگ بە مەعرفەو بۆ پرسە گەرمەکان و سیاسەتی نیشتمانیمان بکەینە کالای پر بە بالای گولان.

لیرەو دەبێ لە ناخەو ریزی زۆر و سوپاسی گەرمی برای خۆشەویستەم کاک سەرۆ قادر بکەم کە دامەزرینەرو دارپژەری رەوت و ئاراستەى گولان بوو، توانی رچەى کۆن لە بواری رۆژنامە گەری کوردیی بەشکینیت و بناغەیکە پتەوی دامەزراند، کە ئە گەر ئەو بناغەیکە نەبایەو ئە گەر ئیستاش پشگیری کاک سەرۆ قادر کە ھەمیشە وەك ھاوکار نەك بەرپرس مامەلەمان لە گەل دەکات و ھاوکاریمان دەکات، ھەرەھا ئە گەر چەند براپەیکە خۆشەویست و حدق خواز و پەرۆشی رۆژنامە گەری کوردیی وەك براپانی خۆشەویستەم کاک کاروان ئاکرایی و کاک فەیسەل دباغ و سەرکردایەتی سیاسی کوردستان نەبوونایە، رەنگە گولان نەیتوانیبایە ئەو میتۆدە نوێیە دانینت و بە ئاراستەیکە دیکە برۆشتایە. ئەمە میژوو نایب ماندوو بوونی ئەوان ون بکریت .

دووسەبەى یادی ۱۵ سالەى ھەفتەنامەى گولان ە ئەو کاتەى گولان دەرچوو لەم کوردستانە یەك رۆژنامەو گۆفاری بەناو ئەھلى و نازادیش نەبوو، گولان ئەم چەخماخەى لیدا، لە ماوەى دوو سال و نیوی رابردوویدا چەخماخەیکە تەری لیدا، ئەو چەخماخەیکە بوو مۆرک و میتۆدیک بۆ گولان و دواتریش زۆر رۆژنامەو گۆفاری تر بە باشیان زانی پەرپەوى لەو میتۆدە بکەن. میتۆدیک بۆ شیبۆزى راپۆرت نووسین، میتۆدیک نە رەفکردنەوێ پششوختەیکە، نە پیا ھەلگوتنە، میتۆدیک تەنھا پشش بە داتاو زانیاری دەبەستى، بچ ئەوێ یەك وتاری وەرگێردراومان ھەب کە سەرچاوەکەى لە گۆفاریک یا رۆژنامەیکە بۆلاوکراوێ ھاتبى، میتۆدیک برامان بە گفتوگۆى زانستیانەو ھیمانە ھەیکە، بۆ گەیشتن بە حەقیقەت بچ ئەوێ بوختان بۆ کەس یا بۆ ھېچ لایەنیک دروست بکەین. ناخ ئیتەر نایب راستییەکان با تالیش بن لە خەلکی پشارینەو.

گولان بە ئەرکی نیشتمانی خۆى دەزانی ئەو کاتەى سوپای تورک سنووری ھەریکی کوردستانى دەبەزاند، ئیمە لە ئەستەنبۆل گەورە رۆشبینانی تورکمان دەدواند و پششگیری ئەوانمان مسۆگەردەکردو راستەو خۆ خافیر سۆلانمان دەدواند و ھەوالی سنووربەزاندنی سوپای تورکمان پیدەگەیان و ئەویش نیکەرانى و ناپەزایی خۆى دەرپەری بەرامبەر ھەر ئالۆزیبەك کە بۆ ھەریکی کوردستان دروست بچ و لە گولان بۆلاماندەکردو.

ئەمە پرۆ کارى رۆژنامەنووسیی تەنھا گواستەوێ ھەوال نییە، چ جایی ئەوێ ئەو ھەوالە زۆر جاریش بیسەرپەر بچ، چ جایی ئەوێ ئەو ھەوالە دژی بەرژەندییە نیشتمانییەکانیشمان بیست. بۆیە گولان لەجیاتی بۆلاوکردنەوێ ھەوالی رەوت، ھەمیشە بەدوای رەھەندەکانی ھەوالەکان چوین، ھەمیشە پششینەو ئایندەى رووداوەکانمان گفتوگۆکردو، ھەر ئەوێش کارى پرۆفیشنالانەیکە.

گولان سەرلەندە بەوێ کە یەكەم بۆلاوکراوێ کوردی بوو گەورە رۆشەنکرو نووسەرانى تورکی دواندوو نەخشەى نوێ بۆ میدیای کوردی کیشاوو دواتر لیرەو لەوێ بۆلاوکراوێ تر بە باشیان زانیو لاسایی بکەنەو، ئەرشینی گولان و تەواوی بۆلاوکراوێ کوردییەکانیش لەبەردەستمان بۆ سەلماندنی ئەو راستییانە.

ئیمە لە گەل خۆدى ستافی نووسەران و دارپژەرانى راپۆرتی بەیکەر ھاملتۆن دیمانەى تاییەتیمان دەکرد، پەنامان بۆ ھېچ سەرچاوەیکە بۆلاوکراوێ رۆژئاوایش نەدەبەرد. قونسولی ئەمەریکا لە عەنکاو زۆر مەبەستى



فواد سدیق

# گولان و چەند پەيڭى گولانى



فەيسەل دەباغ

زۆر ئەستەم بو بۇ كەسىڭى ۋەكو من كە كەسى دووھى دەزگايەكە بى و بەرپۆبەرى ئىدارە و نووسىنى گولانى عەرەبى و ئەندامى دەستەى نووسەرانى ھەفتەنامەكە بى و دەستىش لەكارىكېشىتەوھە.

ئەوكات باوېرم و ابوو كە ئەو دەست لەكارىكېشانەوھىيەم راست و دروستە، بەلام رۇزگار فيرى كردم كە مرؤ لەھەلوئىستى وادا پيويستە پەلە نەكات و تا دوا ھەناسە بەرگرى لە پرنسىپى خۇى بكات، بۇيە ئەو دەست لەكارىكېشانەوھىيەم بەيەكېك لەو ھەلانەى خۇم دادەنېم.

دەزگاي گولان ئەو كات ۋەكو ئىستا نەبوو، دەزگايەكى گەورە فراوان بوو، خاوەن تەلە فزيون و راديؤ ھەفتەنامەى گولان و گوڤارى گولانى عەرەبى و گوڤارى رامان لە ئىوارە گولان بوو، راستە ھەر پاش دامەزراندنى ئەو دەزگايە شەرى ناخۇ بەرپابوو، دەزگايەكەش بەوھش تۆمەتبار كرا كە گوايە ھەلگىرسىنەرى ئەو شەرىيە، بەلام لەراستىدا وانەبوو، خۇ ئىستا نەك دەزگا بەلكو چەند گوڤارىك ھەمان رېچكەى پېشوى گولان دەبىتن، كەچى كەس بەوھ تۆمەتباريان ناكات، كە گولانيان بى تۆمەتبار دەكرد،

ھەموو لايەنە سىياسىيەكان بە پارتىشەوھە حىسايىكى ورديان بو ئەو دەزگايە دەكرد، بەراستى لىي دەترسان، ئەمىش بو لىھاتويى و كارامەى و تواناى كادىرە سەرەكېيەكانى دەگەرپايەوھ، كە قورسايىەكان دابووه دەزگايەكە، بەلام دواتر بەداخوھە ئەو قورسايىەى خۇى لەدەست دا، كە ئەمەيشيان ھۆكارى خۇى ھەبوو، دەزگايەكە پەرت كرا، رامان بوو بەدەزگايەك و ھەروا سەبارەت بە ھەفتەنامەى گولان و راديؤ و تەلە فزيونەكەشى بوون بە دەزگايەكى تر، پاش داپرانم لە گولان و دانىشتنم بۇ ماوھى يەك سال و دواتر كاركردم لەدەزگايەكى تر، ئەو پەرسەندە رىگر نەبوو لەوھى كە دلّم ھەر لەلاى گولان بى، بەلام خۇ بەزلزانيەكەم وائىلكردم كە نووسىنەكانم نەنېرمە ئەو دەزگايە تا ئەوكاتەى كە براو دۇستى خۇشەوويستەم كاك فوناد سديق سەرنووسەرايەتى گوڤارەكەى ۋەرگرت و ئىتر توانى قەناعەتم پى بىنى سەر لەنوئى نووسىنەكانم لەو گوڤارە بلاوبكەمەوھ كە شكور بو خوا ئىستا جىي رەزامەندى نووسەرو سىياسەتكارانەو رۇزانە ستايشى ئەو نووسىنەنامە دەكەن كە دواترىنيان و بەر لەچەند رۇزىك ستايشى مامۇستا د. كوردستان

بەدرىژايى تەمەنى نووسىن و رۇزنامەنووسىم ، كە دەگاتە ۳۷ سالى رەبەق، بەقەدەر ئەمرؤ لەو پىشەيەى خۇم پەشيمان نەبوويەم، ئەمەيش ھۆكارى خۇى ھەيە.

يەكەم وتارم سالى ۱۹۷۲ لەرۇزنامەى (التأخى) بلاوكرايەوھ، ئىتر لەو رۇزەوھ تا ئەمرؤ (بىجگە لە سالانى ۱۹۸۶-۱۹۹۰ كە فيرارى عەسكەرى بووم و بۇ ماوھى چوار سال لە ژورويكى ۴۳ مەترىدا خۇم ھەشار دابوو، بىجگە لە خوشك و براكانم كەسى دىكەم نەدەدى، بى وچان خزمەتى نەتەوھكەم كردووه، ھەتا لەماوھى فيرارىم و لەو ژوروى كە خۇم ھەشاردابوو، خەرىكى دانانى شاكارەكەم بووم و توانىم (ئىنسكلۇپىدياى ئابورى) يەكەم تەواو بکەم، كە بەيەكەم ئىنسكلۇپىدياى ئابورى دادەنئ لەمىژووى كورددا و خۇشەختانە ھەر پاش چاپكردنى لەلايەن دەزگاي موكرىانەوھ دانەكانى لەبازار نەمان و ئىستاش ماوھ نا ماوھ دەزگاكانى چاپ و بلاوكردنەوھ داواى لەچاپدانەوھى دەكەن.

لەماوھى ژيانى سىياسى و رۇزنامەنووسى و نووسىنمدا ۋەكو ھەر مرؤيەك بى ھەلە نەبوويەم، ھەندى جار بارەكە واى لى دەكردم كە تووشى ھەلەبىم، چۆن تووشى ھەلە نەبم كە باوكم عاىدون بوو، مامە گەورەم ھەروا، چاودىرپىيەكى وردمان لەسەر بوو، دامەزراندن پىويستى بە تەزكىيە ھەبوو، ۱۲ سەر خىزان چاويان لەدەستى من بوو، بەلام سوپاس بو خوا ھەر زوو لەو ھەلەبە خۇم رزگار كردو خۇم نەدۆراند، رەنگە ئەو نووسىنە لەگەل يادى دامەزراندنى دەزگايەكى پىر ئەزمونى ۋەك گولان زۆر نە گونجى، بەلام ئەوھى راستى بى لەمىژ بوو ھەزم دەكرد يادەوھى خۇم سەبارەت بە ژيانى رۇزنامەنووسىم بەتايىبەت لە گولان بنووسم كە بەباوھى من گولان نەك ھەر دەزگا بوو، بەلكو قوتابخانەيەك بوو بو خۇى و توانى لەماوھىەكى كورتدا سەدان كادىر نامادە بكات كە ئىستا بەسەر كەنالەكانى راگەيانندا دابەش بوويەنەو ھەريەكەو بەيى پىگەى خۇى خزمەت دەكات.

يەكەك لەشانازىيەكانى من لەبوارى نووسىن و رۇزنامەوانىدا گوڤارى گولان و دەزگاي گولانە، يەكەم بەشدارىم لە ژمارە (۵)ى ئەو گوڤارە بوو كە ئەوكات رۇزنامەبوو، ئەو بەشدارىەشم تاسالى ۱۹۹۷ بەردەوام بوو، كاتى بە ئارەزووى خۇم دەستەم لەكارىكېشايەوھ، كە ئەو كات

تايبەت بۇ گولان دەينووسى

دلم پييان ددكرتتهوه، له سهرووي هه موويانهوه كاك سهرو قادر وده گولانييه كه كه نهو كات بهرپرسي يه كه مي دهزگا كه بوو، له وانهيه هه ندي برادر بلين، باشه تو شانازي به دوو شت ده كه، گولان و ههولير، نهى بو نهو په شيميانيه له ته مه نى ۳۷ ساله ي نو سين و روژ نامه نو سبت؟ وه لامه كه ي من بو نهو برادرانه زور ناسانه، كاتى خو ي كه دوو نو سه ر رة خنه يان له يه كتر ده گرت، نيواره پي كه وه له گه ل يه كتر له چايخانه ي مه چكو داده نيشتن، رة خنه ي نهو كات وده كو نيسنا نه بوو، رة خنه كه له چوارچيوي ده قه كه ددرنه ده چوو، كه سيش عيلاقه ي به يارى كه سبتى به رامبه ر نه بوو، به لام نهو روژ گاره وا گو رواه كه مرؤ خه ري كه نه ك هه ر له و پيشه يه ي خو ي په شيمان بيته وه، به لكو تفيشى لى بكات.

من نمونه يه كتان بو دپنم و نيتر به خوتان حوكمى له سه ر به دن: به ر له ماوه يه ك كابر ايه كه له سايتيكي كورديدا نو سين يكي دژ به من بلا و كرده ووه، له و نو سينه دا نو سينوي كه گوايه من له مانگي ئاداري ۱۹۸۸ دا و له به رده م سه د هه زار كه س و له گو رده پاني پاريز گاي ههولير شيعريكم بو سه ددام خو يندو ته وه!!

يه كه م من قه ت شاعير نه بويمه و به درزيابي ژباني خوشم شيعرم نه خو يندو ته وه، دووم من هه ر وده كو گو تم له ناداري ۱۹۸۶ تا ۳ى نه يلولي ۱۹۸۸ فيراري عه سكه ري بووم، له ۳ى نه يلولي ۱۹۸۸ خوم ته سليم كرده وه و دواتر هه مديسان تا سالي ۱۹۹۰ فيرار بووم، نيتر چون يه كيك فيرار بچ و ده ويزي له مال ددر بچي و شيعريش بو سه ددام بخو ينيته وه؟ كابر ايه كي تر نو سينوي: باوكي فه يسل دباغ كه نهو كاته ي موختاري دؤلاره وه بوو ۳۷ بارزاني به كوشت داوه!!

يه كه م باوكي من پيشمه رگه ي شو رشي نه يلول بووه، هه ر له سالي ۱۹۶۳ تا سالي ۱۹۷۵، قه تيش موختاري دؤلاره وه نه بووه، دؤلاره وه نهو كات ته نها دوو ماله بارزاني تيدابووه، كه يه كه ميان مالي مولازم حه سنه و نه ويطريان نه بي ناغا، نيتر چون نهو هه موو بارزانيه ي به كوشتداوه، نايابارزانيه كان نه وانه ي كه ليژه ما بسون و خه ريكي كريكاري و كاري كشتوكالي بوون، ده يان تواني خانو له دؤلاره وه به كرى بگرن؟ بو ناگاداري باوكم هه تا نهو كاته ي كه موختاري شو رش بووه هه ميشه خه لكي پاراستووه دوو خانه واده بارزانيش ي به خيو كرده وه له سه ر نه ركي خو شي منداله كانيان نارده و ته مه كته ب كه نيسنا هه نديكان پله و پا يه يان هه يه و وه كو وه فايه ك تا نيسنا سه ردانى ده كه ن و به ناوى (با به) ش ناوى ده بن، هه روا كابر ايه كي تر جاريكيان شه يه كرده نى ماموستا كو چه ري خستبووه پال باوكم كه

موكرياني بوو كه گو تي به رده وام نو سينه كانت ده خو ينمه وه، به راستي قه له ميكي سه رده ميانه ت هه يه، كه نه ميش بو من شانازيه كي كه وريه له ماموستايه كي كه ووه، هه روا له و روژانه شدا سيا سه تكار يكي كه ووه ي خو مان كه نامه وي ناوى به ينم و سه باره ت به هه ليزار دنه كاني نه نجومه نى پاريز گاكان و له به رده م چه ند سيا سه تكار يكي كه ووه گو تي: باشترين وتارم له سه ر نهو هه ليزار دنه خو ينديته وه نو سينه كه ي كاك فه يسه ل بوو، به راستي كاك فوناد سديق تواني له ماوه يه كي كور تدا ري چكه لاوازه كه ي گولان بگو يري و بيگه يه نيته نهو ناسته ي كه نه مرؤ ده يبين، بو ميژ ووش ده لي م: من و كاك فوناد له سه نته ري برايه تي يه كتر مان ناسي و به هو ي كار كرده مانه وه له و گو قاره هه ستم ده كرده و پياوه خا وده توانيه وه نهو توانيه شي زياتر له گو قاري ههولير بو م ده كه وه كه پي كه وه ددر مان ده كرده و شه هيد فرهنسو هه ريريش خا وده نيمتيازي بوو، گو قاري ههولير نه ك هه ر گو قار بوو، به لكو وه كو نيسنكلو پيديا يه ك بوو بو ههولير، به شه ونخوني هه ر دوو لامان و بچ به رامبه ر ددر مان ده كرده، خو شه ويسته ي ههولير هه ر دوو لاماني كو كرده ووه، پاش شه هيد بووني فرهنسو هه ريرى، ماوه يه ك نهو گو قاره له ددر چووني وه سنا، به لام به هيمه تي شه هيد شه وه كت شينخ يه زدين جاريكي دي كه ددر چوو، به لام به داخه وه به هو ي شه هيد بووني هه مديسان نهو گو قاره له ددر چوون وه سناو نيسناشي له گه لدا بچ كه س خو ي نه كرده سا حيب و گو قاره كه ش تا نهو ساته وه سناوه و ددر باره ي وه سنا نه كه شي چيرو كينيكي تالم پييه، به لام نه ك نيسنا به لكو نه گه ر خوا ته مه ن دري زي كرده نهو چيرو كه ش بو خو ينه ران ده گير مه وه.

گو قاري ههولير شانازيه كي دي كه ي مني له كاري نو سين و روژ نامه نو سينمدا، نيسناش دلم بو ي لينده دا، به لام ناخ كه چاره پاره يه.

كاتيك كاك فوناد وده سه ر نو سه ري گو قاري هه ريم دامه زرا، تواني نهو گو قاره مردووه زيندو وبكاتوه، بو يه كه له گو قاري هه ريم ته نها له به ر هو يه كي شه خسي لا برا، من و كاك كاروان ناكه يي و سه رو قادر پيشنياري نه وه مان كرده كه بيته سه ر نو سه ري گو قاري گولان، چونكه هه ريكيان له ليها تووي نهو پياوه دلنيا بووين و نيتر فيعه لنه تواني گو قاره كه به ره و پيش به ريت و بيگه يه نيته نهو ناسته به رزه ي كه نيسنا هه يه تي و لي رده هه ر نه وه ندي ينده لي م: نا فه رين كاكه فوناد بو خوت و ستافه كه ت كه توانيتان به شه ونخوني تواناي خو تانه وه نهو سه نكه بو گو قاره كه په يدا بكه ن، پيروزيي ساليادي گولان له ني وه خو ينه راني كورده هه موو نه وانه ي كه روژيك له روژان له و گو قاره كاريان كرده وه، كه من هه ميشه به گولانيه كان ناويان ده به م و كاتى ده شيانينم

كە تۆ لەو حكومەتە ۋەرتگر تۆۋە بۇ ئاگادارى فۇتۇكۇبى ئەۋ پارە ۋەرتگر تەنەم لەلایە.

ئىستا پىشەى نووسىن لەلای ھەندىك كەس بوۋتە كارى كرىگر تەبىسى، واتە دوو بەرپرس ھەز لە يەك ناكەن، ئىتر پەنا دەبەنە بەر ئەۋ جۆرە نووسەرانە و پارەيان دەدەنەى تا لەسەر بەرامبەر شتى نارەوا بلاۋ بکەنەۋە، واتە لەخەيالى خۆيان شت دروست دەكەن و بلاۋدەكەنەۋە، بەپىي زانيارىم بەرپرسىك بۇ شكاندىنى ۋەزىرىكى خۆى دەمانچەيەك و ۶ مىلۇن دىنارى دابوۋە نووسەرلىكى خزمى خۆى بۇ ئەۋەى لەسائىتىكدا ئەۋ ۋەزىرە بەگەندەلى و داۋىنپىسى تۆمەتبار بكات و لەچاۋ خەلكىدا سووك و رىسۋاى بكات.

مەبەستەم لە ھىنانەۋەى ئەۋ ھەموو نمونەيە بۇ ئەۋەيە كە خويئەر تىبگات كە نووسىن لەو رۆژگارەى ئىمە گەيشتۆتە چ ئاستىكى نزم.

من رىزم بۇ ھەموو ئەۋ گۇقارو رۆژنامانە ھەيە، كە لەژىر چەترى ئەھلى ئازادىدا دەردەچىچ، ھەرچەند ھەندىكىيان تىبىنيان لەسەرە كە ئازاد و ئەھلى بىچ، چونكە كەسەيرى گۇقارەكەيان دەكەيت دەبىنى ۋەدەقەى دەردەجەيەك و مومتازيان بەكارھىناۋە دەشلىن ئىمە پارە لە كەس ۋەرناگرىن و نرخی فرۇشتىنى گۇقارەكەش نىۋەى تىچۈنەيەتى ئىتر چۆن بۇى دەلوئى، گۇقارى گولان كە ھەوت ھەزار دانەى لىچ چاپ دەكرى و ھەمووشى دەفرۇشرى و سەر بە مەكتەبى ناۋەندى راگەياندەنە و گوايە سەر بەھزىيىكى گەۋرە گرانە تا ئىستا ناتوانى لەروۋى دارايىۋە ئەۋ جۆرە كاغەزەى بۇ دابىن بكات.

كارى رۆژنامەنووسى ئەۋە نىبە تۆبىي و بلىي كورى فلانە سەر كەردە بەدزى باوكىيەۋە جگەرە دەكىشى...! توخا ئەمە بابەتە بکرىتە بابەتلىكى گۇقارلىك كە نووسەرەكەى تائىستا نازانچى نىسكۆى شۆرشى ئەيلول لە نادارى ۱۹۷۵-بۋوۋە نەك ۱۹۷۴ و بەرپىز مەسعود بارزانىش پاش بەيانى ۱۱ى ئادار واتە لە كۆنگرەى ھەشتەم بوۋتە ئەندامى كۆمىتەى ناۋەندى نەك پاش گەرانەۋەى مەلامستەفا لە يەكىتتى سۇقىتەۋە...!! من تەمەنم ۵۶سالە و ھەر لە سالى ۱۹۶۷ە ۋە جگەرە دەكىشىم، بەلام تائىستا جگەرەيەك چىبە لە بەردەم باوكىدا نەمكىشاۋە، ئەۋە ماناى ئەۋە نىبە كە من بە دزى باوكىمەۋە جگەرە دەكىشىم، باوكم دەزانچى كە من جگەرە دەكىشىم و چەند جار بەخۆى پاكەتى بۇ كرىوم، سالى ۱۹۷۱-۱۹۷۲ كە شەشى ئامادەم تەۋاۋ كەرد من و باوكم پىكەۋە سەفەرى بەغدامان كەرد بۇ ئەۋەى ئەۋەرقى خۇم پىشكەش بە قوبۇل مەركەزى بکەم، بەر لەۋەى سۋارى ئۆتۆمۆبىل بىن لە گەرەجەكە چۋار پاكەتى بۇ كرىم و داىە دەستەم، گوتەم بابە ئەۋە چىبە؟ گوتى كورم

ئەمەشيان ۋەكو يەكەم ھەر بوختانە، چونكە مامۇستا كۆچەر لەرووناكى شەھىدكرا و باوكم تا ئىستا نازانچى ئەۋ شۆبىنەى لە گەرەكەكە كۆچەرى پىشمەرگەى لىچ شەھىد بوو كەوتۆتە چ لاپەكى ھەۋلىر، كاكە رزگارى كورى شەھىد كۆچەرىش ھەر پاش ئەۋ نووسىنە، ۋەلامىكى ئەۋ نووسىنەى داىەۋە كە تىبايدا نامازەى بەۋە كەردبوو كە ئەۋ خانەۋادەكەى دەزانن كى باوكىانى شەھىدكردوۋە داۋاشى كەردبوو كە بەخۇرايى ناۋى كەسى تر نەھىتن و ھەر بەپىي نووسىنەكەشى گوايە ھزىبى شىۋەى عىراقى باش دەزانچى كە كى باوكى شەھىد كەردوۋە، من لىرەدا سوپاسى كاكە رزگار دەكەم بۇ ئەۋ روونكردەنەۋەيەى، من ھەموو ئەۋ كەسانە دەناسم كە ئەۋ جۆرە وتارانە و لەژىر ناۋى ۋەھمىدا بلاۋ دەكەنەۋە و دەشزانم كى لەپىشتىانە، بەدەيان بەلگەم لەبەردەستە كە ئەۋ كەسانە رابردوۋيان چى بوۋە ھەر لەمە فرەزەى خاسە، ھەتا دەگاتە جاشايەتى و ھەرۋا ناۋبانگى خانەۋادەيان و لە كويش پارەيان ۋەرتگر تۆۋە بۇ ئەۋەى ئەۋ ھەموو تۆمەتانە بەدەنە پال من و باوكم مەبەستىشيان لەو كارە تەنھا ناۋ زىراندەنە، بەلام ئەخلاقىيەتى من رىم نادانچى ئەۋ شتەنە بلاۋبەكەمەۋە، چونكە ئەگەر بلاۋم كەردەۋە ئىتر ھىچ جىاۋازىيەك لە نىۋان من و ئەۋان نامىنى.

با شىتىكى سەيرتان بۇ بگىر مەۋە: دوو نووسەر كە ناۋبان لىرە ناھىتم لەنووسىندا دژى يەك بوون، يەكىكىيان زۇر برادەرى من بوو، بەر لەماۋەيەك چوۋە بەر دلۇقانى خۋا، رۆژىكىيان برادەرىك لەرۆژنامەى (مىدىيا) تەلەفۇنى بۇ كەردم و گوتى: ئىستا فلانە كەسم لەلا بوو، نووسىنلىكى لەسەر برادەرەكەى تۆ ھىنابوۋ بۇ ئەۋەى بلاۋى بکەمەۋە، لەو نووسىنەدا لەجىياتى ئەۋەى رەخنە لەو برادەرى تۆ بگرى و موناقتەشەى بىرىۋچۈنەكەى بكات، نامەيەكى كچى ئەۋ برادەرى تۆى ھىناۋە كە نامەى خۇشەۋىستىيەۋ بۇ كەسىكى نووسىۋە، دەلى دەپى بۇم بلاۋبەكەنەۋە بۇ ئەۋەى ھەيائى فلانە كەسى پىچ بىم...!!

توخا پىم نالىن ئەمە چ رۆژگارلىكە كە ئىمە تىبدا دەژىن، ئايا ھەقى من نىبە لەۋ ۳۷ سالەى خۇم پەشيمان بىمەۋە بلىن تەف لەۋ پىشەيە؟ كەسانىك حكومەت بەگەندەل دادەنەن، كەچى ھەر خۇيان پارەى لى ۋەردەگرن، باشە ئەگەر حكومەت گەندەلە بۇ پارەى لى ۋەردەگرن.

بەر لە چەند رۆژىك كەنالى KNN كابرەيەكى ھىنابوۋە سەر شاشەۋ بەپىخۋاسى كەتوبوۋە سەر گىيانى حكومەت و گوايە وايەۋە، كەچى ھەر ئەۋ كابرەيە بە فىلىكى شەرىعى بەر لەماۋەيەك پارەى لەۋ حكومەتە ۋەرتگر تۆۋە، كەشىش نەبوۋ پىي بلى ئەى ئەۋ ھەموو يارمەتىيە چى بوو

●●●  
لەيادى گولان و سائىادى  
رۆژنامەگەرى كوردى  
تكاىەكى برايانە لە ھەموو  
مىدياكان دەكەم، كە لە  
نووسىنەكانىاندا شتى شەخسى  
و روژنەنەر ۋەلا بىنن و خۇيان  
لەۋ بابەتەنە بپارىزن لەمە  
زىاتر لە رىزۋورمەتى ئەۋ  
پىشە پىرۆزە كەم نەكەنەۋە  
●●●



رېبەكە دوورە و ناتوانى بىن جگەرە ئىدارە بگەى، من يىت دەلېم بگىشە، بەلام من نەمكىشا ئەوئىش تەنيا لەبەر رېژ و حورمەتەكە بوو.

بەراستى كە مروؤف ئەمروؤ سەبرى ئەو جوؤرە گؤقارانە دەكات ھەست بە فەوزايەك دەكات كە تووشى رۇژنامەنوسى كوردى بوو، پەتايەكە و لەناو رۇژنامەنوسى كوردىدا بلاو بوؤتەو، كەسپىش ناتوانى رېگىرى لى بگات، سەپرەكە لەو دەايە رۇژنامەيەك لە سەر زمانى بەرپرسىكى گەورەى ئەم ھەرئەمە بلاوى كوردبوو كە ئەو پشستگىرى لە مېدىاي نازاد دەكات، پرسىار ئەويە: كى ھەيە پشستگىرى لەو جوؤرە مېدىايە نەكات، ھەموومان پىمان خۇشە مېدىا نازاد يىت، بەلام نازادىيەكى چۆن؟ خۇ نازادىش پرنەسپى خۇى ھەيە كە نابى رۇژنامە يان گؤقار لى دەرىچى، ئەگەر سەبرى مېدىاي بيانى يان ھەتا عەرەبىش بگەين ئەوئى لە مېدىاي كوردىدا دەبىننن لەو مېدىا بيانى و عەرەبىانە نايانننن، كەس عىلاقەى بە بارى كەسپىتى كەسى دىكە نىيە، ئەگەر رەخنەش گىرا ئەوا لە چوارچىوئى ئەو كەموكورپىيە دەگىرى كە مېدىاكە پىي وايە كەموكورپىيە پىويستە چاك بگىرتەو، ئەوئى لە كوردستاندا بەدى دەكرى زۆربەى بابەتەكان دەچنە چوارچىوئى ناوزاندنەو.

ئەگەر ئەو برادەرە بە بلاو كوردنەوئى ئەو لىستە دەپەوئى ئەوانە موخاسەبە بكرىن خۇ دەبى ۲/۳ى خەلكى كوردستان بىنە موخاسەبە كوردن، بەلام نايە ئەمە دروستە؟ خۇ خەلكانىكى دىكەش بە ئەندازىارى حوكمى زاتى و بەرەقان ستايشى سەدداميان كوردو، بەلام نايە دەكرى بلېن ئەوانە ھەلە بوونە؟ نەخىر، ھەر سەردەمىك قسەى خۇى ھەيە، بەراى من ھەر توؤرەدەك ئەگەر بىوئى سەبارەت بە ھەر قۇناخىك بدوئى پىويستە بەدىدى بارى ئەو قۇناخە سەبرى مەسەلەكان بگات، ئەگەر نا ئەوا زۆرشت تىكەل بەيەكتر دەكرىن.

قەت لە بەرژوئەندى كورد نىيە ئەو جوؤرە بابەتانە بوروؤرتىن، ئىمە لە ھەموو كات زياتر پىويستىمان بە يەكپىزى مېللەتەكەمانەو ھەيە، بۇ ھىنانەدى ئەو ئامانجەش پىويستە ئاوړ لە رابردو نەدەينەو و روو لە نايىندە بگەين.

من لەو رۆژە پىرۆژەدا كە يادى گولانەو ھاوكتە لەگەل سالىادى رۇژنامەگەرى كوردى، تكايەكى برايانە لە ھەموو مېدىاكان دەكەم، كە لە نووسىنەكانياندا شتى شەخسى و وروؤرتنەر وەلا بنىن و خۇيان لەو بابەتانە بپارنن كە دەبنە ھوئى تىكچوونى يەكپىزى گەلى كوردستان و چىترىش سەرى خەلكى بە نووسىنى وا نەيەشنىن و لەمە زياتر لە رېژوئەرتى ئەو پىشە پىرۆژە كەم نەكەنەو، چونكە كەمكردنەوئى ئەو رېژ و حورمەتتەيە كەمكردنەوئەيە لە رېژو حورمەتى خۇيان و مېللەتەكەيان.

داواى لىبوردن لە خويئەران دەكەم نەوئەكو سەرىمانم ئىشاندىبى و ھىواى تەمەن درىزىش بۇ گؤقارى گولان و ھەموو گولانىيەكان دەخوام.

بەراستى كە مروؤف ئەمروؤ سەبرى ئەو جوؤرە گؤقارانە دەكات ھەست بە فەوزايەك دەكات كە تووشى رۇژنامەنوسى كوردى بوو، پەتايەكە و لەناو رۇژنامەنوسى كوردىدا بلاو بوؤتەو، كەسپىش ناتوانى رېگىرى لى بگات، سەپرەكە لەو دەايە رۇژنامەيەك لە سەر زمانى بەرپرسىكى گەورەى ئەم ھەرئەمە بلاوى كوردبوو كە ئەو پشستگىرى لە مېدىاي نازاد دەكات، پرسىار ئەويە: كى ھەيە پشستگىرى لەو جوؤرە مېدىايە نەكات، ھەموومان پىمان خۇشە مېدىا نازاد يىت، بەلام نازادىيەكى چۆن؟ خۇ نازادىش پرنەسپى خۇى ھەيە كە نابى رۇژنامە يان گؤقار لى دەرىچى، ئەگەر سەبرى مېدىاي بيانى يان ھەتا عەرەبىش بگەين ئەوئى لە مېدىاي كوردىدا دەبىننن لەو مېدىا بيانى و عەرەبىانە نايانننن، كەس عىلاقەى بە بارى كەسپىتى كەسى دىكە نىيە، ئەگەر رەخنەش گىرا ئەوا لە چوارچىوئى ئەو كەموكورپىيە دەگىرى كە مېدىاكە پىي وايە كەموكورپىيە پىويستە چاك بگىرتەو، ئەوئى لە كوردستاندا بەدى دەكرى زۆربەى بابەتەكان دەچنە چوارچىوئى ناوزاندنەو.

جاريكىان برادەرىك لىستىكى بەناوى ئەو نووسەرەنە بلاو كوردبوو كە گوايە ئەمانە قەلەمى شەرى ناوخۇن و پىويستە بىنە موخاسەبە كوردن، كەچى ھەر ئەو برادەرە لە نووسىنەكانىدا ھەر جارى مەسەلەيەك دەورؤرتىن كە بوئى شەرىكى دىكەى ناوخۇيان لى دەكرى، مەسەلە و ناكوكىيە كۆنەكان دەورؤرتىنەو بەبى ئەوى حىساب بۇ ئەو بارە ھەستىيارە بگەن كە گەلى كوردستان تىيدا تىيەر دەبى، شوكور بۇخا خەرىكە ئاسەوارى شەرى ناوخۇ نەمىنى، كەچى ئەو برادەرەنە تازە بەتازە دىن و ھانى لايەنىك دژ بەلايەنىكى دىكە دەدەن و، لەو رووئەش ئەجىنداي ولاتىكى بيانى جىبەجى دەكەن، باشە ئەگەر ئەوانەى پىشوو قەلەمى شەرى ناوخۇ بن ئەدى بەخۇيان چ دەبن، كرىگرتەى ولاتىكى بيانى...!! نەك ھەر ئەمە و بەس بەلكو ئەو كەسانە خەرىكەن كۆنە ناكوكىيەكانى نىوان عەشايەرى كورد بوروؤرتنن، وەك ئەوئى كە پىشتر لە نىوان بارزانىيەكان و زىبارىيەكاندا ھەبوو كە شوكور بۇخا ئىستا نەماون و ھەلوئىستى زۆربەى زىبارىيەكانىش لەگەل بارزانىيەكاندا يەكە و يەك حزىبىش كۇيان دەكاتەو.

رۇژنامەنوسىكى نازاد نووسىبووى ئىمە رىگە بە ولاتى (....) نادەين دەست لە كاروبارى گؤقارەكەماندا وەردات وەك ئەوئى لەگەل چەند گؤقارىكى بەناو نازاد كوردوئەتى، كەواتە ئەو مەسەلەيە بوونى ھەيە و پىويستە خەلك بە

●●●  
گولان نەك ھەر دەزگا بوو، بەلكو قوتابخانەيەك بوو بۇ خۇى و توانى لەماوئەيەكى كورتدا سەدان كادىر نامادە بگات كە ئىستا بەسەر كەنالەكانى راگەيانندنا دابەش بوونەو ھەرىكەو بە پىي پىنگەى خۇى خزمەت دەكات.  
●●●  
يەكىك لەشانازىيەكانى من لەبوارى نووسىن و رۇژنامەوانىدا گؤقارى گولان و دەزگای گولانە



# له ۱۵مین سالگرد دید و بۆچوونسی سیاست



# رؤی گولان دا سوان و رؤشنفکرانی کوردستان

## ناسۆ کریم

ئەو رییازە تازمیە وای ئە گولان کردوو بە گۆفاریکی سیاسی عەقلائی بەرپرس بزاندری

## فەزید ئەسەسەرد

گولان توانیویەتی رێچکەییەکی تەواو جیاواز لەرۆژنامەگەری کوردیدا بۆ خۆی بەرژێتتەوه و دەتوانی کاریگەرییەکی زۆرتر ئەسەر رای گشتی بەجێ یێلج

## رەفیق ساییر

گولان هەوتلەدات چاودێری بابەتە سیاسیە گرتەکانی رۆژ بکات و لێکۆڵینەوه و بەدواداچوونیان لەبارەوه بکات

## رەبین رەسول ئیسماعیل

ئەو چەند سائەتی دوایدا گۆفاری گولان توانی بەشیوەییەکی پیشەییانەو بەرەنگ و دەنگی جیاواز خۆی نمایش بکات

## عەبدولرەحمان سدیق

حەز دەکەم هەفتەنامەییەکی سیاسی تایبەتمەند بێت هەفتەنامەییەکی سیاسی کوردستانی بێت. ئەوکاتە دەکری بەشە کۆمەڵایەتییهکە و بەشەکانی تری ئی جیا بکریتەوه

## د. محەمەد گەزەیی

گولان هەر چەند جاریک وتوێژم ئەگەر گولان ئەنجامدا بێت ئەوا بەو پەڕی پاستۆییەوه مامە ئەیان ئەگەندا کردوو

## د. محەمەد سەلمان بەرواری

گولان ئەدوولایەن بەرەوپێشەوه چوو، بەتایبەتی وروژاندنی بواری نابووری و شیکارکردن و پشت بەستن بەزانستی نابووری

## پەخشان زەنگەنە

گولان رۆتی خۆی دەگێری ئە هۆشیارکردنەوهی خەڵک ئە رووداو و گۆرانکارییهکان

هادی مه‌حمود

گولان لاهم چهند ساڻهي  
دواييدا جوړه تاييه تمه ندييه كي ودرگرتووه  
كه نه بلاوكر او هكاني ديكي چياده كاته وه

عزهددين مستهفا رسول

پيروزي ياي نه ستافي گوڤاري  
گولان دهكهم يو رهنج و مانديووئيان

پشتيوان سادق

به پيي زانياري من روژانه  
خه ليكي زوريش سهرداني ما پيهرې گولان  
دهكهن، كه نه مهش ههنگاويكي گه ورهيه  
بهو ناراسته يه

نهوزاد هادي

گولان روخسارني گه شي  
روژنامه گهري كوردييه و يه كيكه نه و  
گوڤارانه ي كه به گه ليك تاييه تمه ندي  
روشنيري و مهعريفې ده ناسرته وه

كهريم نه حمهد

هيوادارم گولان بهردهوام بي  
نه خزمهتي رهوشې بيرو ميژروي كورد و  
كوردستان

نازاد مهلا فهندي

گولان هه ميشه به روچيكي  
ره خنه گرانه و بونيادته رانه هه نويسه و  
بوچوونه كاني خوي خسته تهر وو

مهسعود عه بلونخالق

گولان توانيو به تي ناقاريكي  
نه كتيه هه لبريري و مقه وه ماتي مانه وه  
به هيزتر بكات

مه هاباد قهره داخي

به شيوه يه كي بهردهوام  
به دوا چووني گوڤاري گولان دهكهم و  
به گوڤاريكي سهركه وتووي داده نييم

د. دلیر ئسماعیل حەقی شاوێس

یەکیەک لەو تایبەتمەندییانەی  
کە جینی بایەخە گولان توانیویەتی بێتە  
پەردیەک لەنیوان بۆچوونی رۆشنییرانی بیانی  
و کوردستان

هەرمان محەمەد سەلیم

گولان یەکیەکە لەو گۆقارانە  
کە بەسێ روانگە (بعدا) پێویست بۆ هەر  
بابەتێک تەوەر بلاو دەکاتەوێ و، نەک  
تەنیا عیبارە "ویل لملصلین" بەکار دینیت

د. محەمەد سەدیق

گولان ئە ماوەی تەمەنیدا  
توانی خەبات لە پێناو براخستنەوە  
و گۆرانی بیری تاکەکان بکات و ئە  
هەوڵی زیاتری گۆرانکاری لە رەهەندە  
کۆلتووورییەکان بێت

زێرەک کەمال

گولان بەم دواییە توانیی  
رەوتیکی نوێ لەژیانی گۆقارەکە بەهێنیتە  
ناراوە

سۆزان خانە شەهاب

هیوادارم بەرەدەوام بن  
لەکاروانی رۆژنامەوانیتان بە چاویکی  
واقیعیانە سەیری کێشەکانی کوردستان  
بکەن

عەبدولرەحمان مستەفا

گولان لەو ماوەیدا رۆتیک  
گرنگی گێراوە ئە تەکاندان بە پرۆسە  
سیاسی ئە کەرکوک و پەرەپێدانی  
کۆلتووری دیموکراسی و ئیپووردەیی ئە  
نیوان نەتەوهکانی ئەو شارە

د. کوردستان موکریانی

گرنگترین خانی بەهێزی  
گولان ئەوێ، کە زۆر بایەخ بە دید و  
گۆشەنیگای کوردناس و توێژەرە بیانییەکان  
دەدات

مەحمود زامدار

من ئەو یاده بە هێمایەکی  
گەورە تێدەگەم ئەمێژووی رۆژنامەگەری  
کوردیدا چونکە کاریکی زۆر سەختم تێدا  
کردووە

بەرەشان حەمدی حسین

من یەکیەکەم کە خوێندەری ئەم  
گۆقارە پر زانیارییەم دەتوانم بێتە  
گۆقاری رامیاری کوردیە ئەسەر ناستی  
کوردستان بەشیوەییەکی بوێرانە و نازادانە  
بەبێ تەشەبیر و شینواندن توانیویەتی  
گوزارشت ئە راوییری نازاد بکات

فهرید ئەسەسەرد:

## توانیویەتی پێوانە پێشەبەکان بەسەر پێوانەکانی تر زۆر بکات و کاریگەرێکی زۆرتر لەسەر رای گشتی بەجێبهێڵی

کوردیدا بۆ خۆی بدۆزیتەوه، بەتایبەتیی لێم رووه که تا ئەندازەبەهێکی باش توانیویەتی پێوانە پێشەبەکان بەسەر پێوانەکانی تردا زۆر بکات. بەفراوان کردنی پانتایی نازادیی پادەبرپین و بەکرانەوهیی زۆرتر بەرووی رووتە جیاوازهکاندا، وای بۆ دەچم که گولان دەتوانی کاریگەرێکی زۆرتر لەسەر رای گشتی بەجێ بهێڵی.

گولان دوو قوناخی بەخۆوه دیوه. قوناخی شیوه روژنامە و قوناخی شیوه گوڤار. بەلام من قوناخی شیوه گوڤار بە درێژەپێدانی قوناخی شیوه روژنامە دانانیم و پێموایه گولان لەقوناخی دووهمیدا گەشەکردوتر و کراوتر و بەئەزمونتر بووه. پێموایه ئەم گوڤاره، بەتایبەتی لەسێ سالی دواییدا، توانیویەتی رێچکەبەهێکی تەواو جیاواز لەروژنامەگەری

پروڤیسۆر عەزەدەدین مستەفا پەسول:

## گولان پێشتریش و ئیستاش بەهێکە لەگوڤاره باشەکانی کوردستان

ژمارەبەهێکی زۆر گوڤاری دیکەش دەردەچن بەلام من زۆر جار گوتومه ئەو زۆری و بۆرییه زۆر باشتره له قەدەخەکردن و رێگەنەدان. لەبەرئەوه من بە رەشبینییەوه سەیری ئەو زۆری و بۆرییه ناکەم بە پێچەوانەوه بە دیاردەبەهێکی باشی دادەنێم و پێوهی گەشەبینم. پێروزیبایش لەستافی گوڤاری گولان دەکەم بۆ رەنج و ماندوووبونیان.

گولان پێشتریش و ئیستاش بەهێکە لەگوڤاره باشەکانی کوردستان. بەهێک لەخاڵه گرنگەکان بۆ هەلسانگانندی گوڤاری گولان ئەوهیه، که تائیسنا توانیویەتی بەردەوام بێت چونکه لەمێژووی روژنامەگەری کوردیدا کەم روژنامە و گوڤار توانیویانە بەردەوام بن. بۆیه ئەمە بەهێکەتی هەر کەس و لایەتیک بێت، جێی دەستخۆشییه. گەرچی ئیستاش

ناسۆ کەرم بەرپرسی دەزگای تریژینەوهی موکریانی:

## گولان، گوڤاره سیاسییە عەقلانییهکەیه

گوڤاریکی سیاسیی عەقلانیی بەرپرس بزاندری. ئەگەر گولان، ئەو بەشە "سیاسی-فیکرییه"ی خۆی پەرەپێدات و لە بەشە کۆمەڵایەتی و هەمەڕەنگەکی بکاتەوه، پێموایه دەچیتە قوناخیکی ترهوه. لە هەمانکاتدا، هەقە گولان بەلانسێک لەنێوان راو بۆچوونی پەسپۆر و کارزانی بیانی و خۆمانەدا رابگرێ. هەر وای پێویستە ئەو پێشەبەهێکی بۆ فایلهکان دەنوسرێ پوخت بێت و ستافی گوڤارهکە زوو بێتە سەر ئەسلی مەبەست و راو بۆچوونی خۆیان بەکورتی بێخەنەرپوو.

چەند جارێکی تریش گوتومه و لەگەڵ سەرنووسەری گولان-بیش باسکردووه، هەقە گولان بایەخ بە زمان، رینووس بەدات و رێگەیی ئەوه نەدات، هەلەو پەلەیی تی بکەوێ. ئەگەر گولان ئەوه بکات، سەرکەوتنیکی تریش بۆ خۆی تۆمار دەکات.

لەکۆتاییدا، پێروزیبایی بۆ برای سەرنووسەر و سەرچەم ستافی گولان و بەهێوای سەرکەوتنی زۆتر.

گولان لە ماوهی ۱۵ سالی خۆیدا، چەند دەوروو قوناخ، چەند هەلکشان و داکشانیکی بەخۆوه دیوه. لێ جینگەو رینگەبەهێکی دیاری بۆ خۆی لەناو میدیای کوردیدا گرتووه خوێنەری خۆی هەیهو حسیبی تایبەتی بۆ دەکری.

گرنگترین لایەنی جیاکەرەوهی گولان ئەوهیه که لەگەڵ بیرو هۆشی مرۆدا دەدوێ و ئەو دەرڤەتەهی بۆ دەکاتەوه که سەبارەت بە پرسە گەرم و چارەنووسسازەکان، ناشانی راو بۆچوونی جیا-جیای ئەهلی کار، چ خۆمانە چ بیانی بێت، فێرە وتووێژ و بەلگەهێنانەوه و میتۆدی بێرکردنەوهی زانستانە بێت و لەسەر ئەو جۆرە "موحاکەمات"انە رابێت. هێچ گوڤاریکی تری کوردی نییه، لەم رووهوه بەقەد گولان رای جیاواز، لێ ئاقلانەیی خستییتهپروو، راو بۆچوونی بێرمانەو سیاسەتکارو شۆڤەکاری بیانی بە خوێنەری کورد ناساندبێت، بەسێ ئەوهی هەولێی دایبێت زینیی خوێنەر لەجوارچێوهو قالیکی دیاریکراوی ئایدیۆلۆجی بەدات، بەتایبەتی لەم دوو-سێ سالی دواییدا. هەر ئەو رێبازەش وای لێ کردووه بە

هادی محمود، ئەندامی مەکتەبی سیاسی حزبی شیوعی کوردستان:

## گولان لە خستنه‌رووی بۆچوونه‌کان هه‌مه‌چه‌شنی تێدايه

له‌سه‌ر ڕووداوه‌کانی کوردستان و ناوچه‌که. تاراڤه‌یه‌کی زۆر گولان ئەو بۆشاییه‌ی پڕکردۆته‌وه که پتر بایه‌خ به دید و ڕوانگه‌ی توێژەر و که‌سه‌یایه‌تییه‌کان ده‌دات و له‌دیوێ ئه‌وانه‌وه پرسه‌ سیاسییه‌کان شروقه‌ ده‌کات. هه‌روه‌ها دۆسیه‌ی گرنگیش ئاماده‌ ده‌کات که ده‌کرێ و ه‌کو سه‌رچاویه‌ک سوودی لێ‌وه‌بگیرێت. گرنگترین شت ئه‌وه‌یه که له‌خستنه‌رووی بیروبو‌چوونه‌کان هه‌مه‌چه‌شنی تێدايه و گرنگی به‌را و دژه‌ بۆچوونی به‌رامبه‌ر دراوه. بۆیه‌ من پیرۆزبایی له‌ستافی ئەو گۆفاره‌ نازیزه‌ ده‌که‌م له ۱۵ مین سال‌پۆزی دامه‌زراندنی.

گولان له‌کاتیکی زۆر ناسکدا ده‌رچوو، که ژماره‌ی ڕۆژنامه و گۆفاره‌کان به‌په‌نجه‌ی ده‌ست ده‌ژمێردان. له‌به‌رئه‌وه گولان هه‌ندێک سیمای تایبه‌ت به‌خۆی هه‌یه، که له‌بلا‌وکراوه‌کانی دیکه‌ی جیا‌ده‌کاته‌وه و بۆته‌ نه‌ریتیک تێدا. گرنگترین کاری ئەو گۆفاره‌ ئه‌وه که تائیسستا به‌به‌رده‌وامی ده‌رچوو و هه‌یچ دا‌پرا‌نیکه‌ی تێدا نه‌بووه. به‌دریژایی ئەو ماوه‌یه‌ش توانیوه‌تی تایبه‌تمه‌ندی خۆی وهر‌بگرێت. به‌تایبه‌تیش له‌م چه‌ند ساله‌ی دواییدا جۆره‌ تایبه‌تمه‌ندییه‌کی وهر‌گرتوه که له‌ بلا‌وکراوه‌کانی دیکه‌ی جیا‌ده‌کاته‌وه، بایه‌خ به‌چه‌ند پرسه‌ی گرنگی ده‌دات

په‌قیق سابیر، نووسه‌ر و ڕۆژنامه‌نووس:

## گولان به‌رده‌وام به‌ دوا‌ی رووداوه‌کان ده‌که‌وی

بکات. رهنگه‌ به‌هێزترین لایه‌نی گۆفاری گولان ئەوه‌ بێت که دید و بۆچوونی که‌سانی پسپۆری کورد و بیانی له‌باره‌ی ئەو مه‌سه‌له‌نه‌وه ده‌خاته‌روو که پێوه‌ندیان به‌ مه‌سه‌له‌ی کورد و ئەزمونی حوکمرانی کوردستانه‌وه هه‌یه.

ناشکرایه گولان له‌چوارچێوه‌ی سیاسه‌تی حزبی‌دا کارده‌کات. له‌گه‌ڵ ئەوه‌ی گۆفاریکی حزییشه، به‌لام هه‌ولده‌دات به‌رده‌وام به‌دوا‌ی رووداوه‌کان بکه‌ویت و چاودێری بابه‌ته‌ سیاسییه‌ گرنگی و هه‌ستیاره‌کانی ڕۆژ بکات و لیکۆلینه‌وه و به‌دوادا‌چوونیان له‌باره‌وه

ڕه‌بین ره‌سول ئیسماعیل، نووسه‌ر و ڕۆژنامه‌نووس:

## گولان کار له‌سه‌ر کۆمه‌لیک بابه‌تی ناسک ده‌کات

هه‌رچه‌نده‌ پێویسته‌ له‌پال ئه‌وه‌شدا گولان بایه‌خ به‌و راپۆرت و نووسینه‌نه‌ بکات که رهنه‌ له‌سه‌رکرده‌کانی هه‌ریه‌می کوردستان ده‌گرن و په‌نجه‌ ده‌خه‌نه‌ سه‌ر کومو‌کوپیه‌کانی ئەزمونی حوکمرانی و ئەو کێشانه‌ی بوونه‌ته‌ هۆی ئەوه‌ی هه‌ریه‌می کوردستان به‌و شێوه‌یه‌ ده‌رئه‌که‌وت که خۆمان خه‌ونی پێوه‌ ده‌بینین، پێشماوه‌ به‌و هه‌نگاوه‌ ده‌توانیت خه‌مه‌تی زیاتر بکات و سه‌رکرده‌کانیش له‌و مه‌ترسییه‌نه‌ ئاگادار بکاته‌وه که له‌داهاتوودا ڕووبه‌رووی ئەو هه‌ریه‌مه‌ ده‌بنه‌وه.

دیاره‌ له‌ماوه‌ی ئەو چه‌ند ساله‌ی دواییدا گۆفاری گولان توانی به‌شێوه‌یه‌کی پێشیه‌یانه‌و به‌رهنگ و ده‌نگیکه‌ی جیاواز خۆی نمایش بکات، هه‌روه‌ها له‌رووی ناوه‌رۆکه‌وه کار له‌سه‌ر کۆمه‌لیک بابه‌تی ناسک و هه‌ستیار ده‌کات و تاراڤه‌یه‌ک تانیویه‌تی بێته‌ پرديک بۆ به‌یه‌ک‌گه‌یاندنی ده‌نگی بێگانه‌کان به‌ناوه‌ی کوردستان له‌باره‌ی پرسه‌ تایبه‌تییه‌کانی هه‌ریه‌می کوردستان و سیاسه‌تی نێوده‌وله‌تی له‌و ناوچه‌یه‌دا له‌رێگای گولانه‌وه کۆمه‌لیک ڕا و بۆچوون و ویناکردنی تازه‌ به‌دی ده‌که‌ین و ده‌بینین.



پشتیوان سادق بەرپرسی لقی ۲ پ. د. ك:

نەزاد ھادی - پارێزگاری ھەولێر:

## گولان گولە و ھەر بە پشکوتوویی دەمینیتەوہ

لە پانزەھەمین سالیادی دەرچوونی گۆڤاری گولاندا پیرۆزبایەکی گەرم ئاراستەتی گشت کارمەندان دەکەم. لە ڕاستیدا گولان گۆڤارانکارییەکی زۆر گەورە بوو لە مێژووی پۆزنامە گەری کوردیدا و توانی دەنگ و ڕەنگ و خواستەکانی جەماوەری کوردستان لە لاپەرەکانیدا جی بکاتەوہ. لە ماوەی رابردوودا لە بواری سیاسی و ئابووری و کولتوریدا خزمەتیکی باشی کردووە، بەتایبەتیش شۆڤە سیاسیەکان کە بۆ ئیستا و ئایندە کوردستان زۆر پێویستن. بەدیدی من ھەر گۆڤار و پۆزنامەیک ئە گەر نەتوانیت بە بۆچوونەکانی خۆی بەرگری لە خاک و نیشتمانەکی بکات و لەرووی رۆڵت و ناوەرۆکەوتن و ئازارەکانی خەڵک دەستنیشان بکات ئەوا لەو برۆیادانیم متمانە لەنێو خەڵکیدا دروست بکات. بۆیە پێموایە گولان تارادەیکەکی زۆرباش توانیویەتی جی خۆی لەنێو دلی خۆینەران بکاتەوہ. بەپێی زانیاری من پۆزانە خەڵکیکی زۆریش سەردانی مەلپەری گولان دەکەن، ئەمەش ھەنگاوێکی گەورەیکە بەو ئاراستەیکە. بۆیە لەو یادە شۆڤاردادا دەلیم گولان گولە و ھەر بە پشکوتوویی دەمینیتەوہ.

## گولان ھێلیکی نەتەوہیی ھەییە

گۆڤاری گولان روخساریکی گەشی پۆزنامە گەری کوردییە و یەکیکە لەو گۆڤارانەیک کە بە گەلیک تاییبەتەندی رۆشنیبری و مەعریفی دەناسرێتەوہ، یەکیک لە گەرنگترین خەسەلت و تاییبەتەندیەکانی شەوہیکە کە ھەفتانە بە کۆمەڵێک دیدوتیروانیی پێشۆر و لێکۆلەر و چاودێرانی سیاسی ولاتانی رۆژئاوا و جیھانی ھەری ئاشنایان دەکات، کە بە بۆچوونی من و ئەو مۆرکەیک گولان لە کەم بلاوکراوہی دیکە بەدی دەکریت.

تاییبەتەندیەکی دیکە ئەوہیکە ھێلیکی نەتەوہیی ھەییە و پتر بە نەھجیکی کوردستانیانە کاردەکات و بەو پەری ھەستکردن بە گیانی لێبەسینەوہ رەچاوی بنەما ئەخلاقییەکانی کاری رۆژنامەوانی دەکات و بەشپۆیەکی زۆر پێشەیی مامەلە لە گەل رووداو و پێشھاتەکان دەکات.

سالپۆزی گۆڤارەکەتان پیرۆز دەکەم و دەستی یەکیکەیکە کاریمەندانی دەگوشم بۆ خزمەتی پتر و داھێنان و پێشۆچوونی زیدەتر، بەو ھیوایەیک بزافی نووسین و رۆشنیبریمان بە گشتی روخساری پێشکەوتن و شارستانییمان بێت بۆ قوناخی ئیستامان ھەروەکو چۆن خودان رەسەنایەتی و مۆرکی بوویری و زمانحالی خەبات و تیکۆشانییمان بوو.

عەبدولپەحمان مستەفا پارێزگاری کەرکوک:

## گولان خزمەتی زۆری کەرکوک کردوہ

ھەییە، بۆئەوہی بۆ ھەموو لایەکی بسەلمینین کە کەرکوک شاری باریەتی و خۆشەویستیەیک. بەتایبەتیش گولان لەو ماویەدا رۆلیکی گەرنگی گێراوہ لە تەکاندان بە پڕۆسەیک سیاسی لە کەرکوک و پەرەپێدانی کولتوری دیموکراسی و لێبووردەیک و پێکەوتنی باریانەیک نیوان نەتەوہکانی ئەو شارە. ھیوادارم گولان ھەمیشە جەخت لەسەر گەیانندی پەيامی راستی و شەفافییەت و رەخنە بکاتەوہ. ئومید دەکەم بەردەوام بن بۆ خزمەتکردنی کەرکوک و کولتوری دیموکراسی و پێکەوتنی ناستیانە.

بەبۆنەیک پانزەھەمین سالیادی دامەزراندنی گۆڤاری گولان پیرۆزبایەیک و دەستخۆشی لەھەموو کاریمەندانی گۆڤارەیک دەکەم بۆ ئەو ھەموو کار و چالاکییەیک لەو ماویەدا ئەنجامیانداوہ، بەتایبەتیش بۆ ئەو راپۆرت و بەدواداچوونە سیاسی و کۆمەلایەتیانەیک کە لەسەر پارێزگای کەرکوک بلاویانکردۆتەوہ بۆ خزمەتکردنی ھاوولاتیانیک پارێزگای کەرکوک بەبەیک جیاوازی ئایین و نەتەوہ و زمان. چونکە کەرکوک ئەمڕۆ پێویستی بەھەول و ھیممەتی ھەموو خەمخۆر و نیشتمانپەرورەیک

د. کوردستان موکریانی، سکرېتېرى (ی. ئا. ك):

## گولان كەمتەرخەم نەبوو بە پەرسى ئافرەت دەدات

بايەخ پەرسى ئافرەت لە كۆمەلگای كوردستان بەدات و ئىش و تازارەكانى ئافرەتى كورد زەق بكتەو، بە شىپۆيەك پراى گشتى لەسەر بپراى سىياسى كارا بكتات بۆئەوئى ئافرەتانىش بەشدارىن لەپروۆسەى سىياسى و ژيانى كۆمەلەيەتى و ئابورىدا.

گولانكى پشوو درېژ و پە لەئەزمونە. گەنگەتەرىن خالى بەهيزى گولان ئەوئەو، كە زۆر بايەخ بە ديد و گۆشەنيگاي كوردناس و توئەرە بيانييەكان دەدات و بارى سەرنجى ئەو بيانيانە لەبارەى رووداوه سىياسى و كۆمەلەيەتييەكان دەگوازتەو. هەرەك گولان لەوئەش كەمتەرخەم نەبوو كە

د. محەمەد سليق محەمەد سەركى زانكۆ سەلاحەدين:

## هيوادارم هەفتەنامەى گولان لەسەر ئەم رەوتەى كارکردنى بەردەوام بێت

بكات، بەوئى كە دەروازەيەك بسو بۆ خولقاندنى چەندىن رۆژنامەو گولان و بلاوكراوى جۆراجۆر، ديارە يەكەك لەم گولانەش گولانى ئازىبوو، كە هاوشيوەى رۆژنامەى كوردستان لە ۲۲ى نيسانى سالى ۱۹۹۴ لە بارودۆخىكى نالەبار چاوى بە دونياى رۆژنامەنووسى كوردى هەلينا، هاوكات توانى لە ماوهى ئەم (۱۵) سالى تەمەنىدا دونيايەكى رۆشن و پەرزەنتى بخولقيني و بەدەيدگايەكى كراوه و لۆژيكيانە گەشە بەسەرچەم بوارەكانى مەعريفى و رامبارى و كولتورى و رۆشنبارى بەدات، ئەمەش هەنگاويەكى ترە لە پيناو گەشەپيدان بە بوارى رۆژنامەگەرى كوردى و كۆرندەوئى ديد و بيارى تاكەكان بە دەورى خۆى و بارگاوئىكرديان بە پرسە گەرمەكانى نيو پاتايى كۆمەلگەى كوردى و پيدانى زانبارى زياتر و رۆشنکردنى زياترى هزرى تاكەكان.

دەتوانم بلييم: گولان لە ماوهى تەمەنىدا توانى خەبات لە پيناو بزافخستەو و گولانى بيارى تاكەكان بكات و لە هەولئى زياترى گولانكارى لە رەهەندە كولتورىيەكان بێت هەنگاوى پۆزەتيف بنيت، لە پال ئەمەشدا توانى بايەخىكى زۆر بە كۆرندەوئى ديدى كەسانى شارەزابى بيانى بەدات، ئەمەش هەولئىكى ترى دايلوگسازيە لە پيناو گەشەپيدانى زياتر بە دوستكردنى پردى پەيوەندى كۆمەلگەى كوردى بە كۆمەلگەكانى دەروەى خۆى و نارچەكانى دەرووبەر و جيهان، لە پيناو ئالوگۆرکردنى بيوروا سەبارەت بە پرسە سىياسى و هەنووكەيەكانى سەرگۆرەپانى كوردستان و ئيراق و ناوچەكە و جيهان بە گشتى. (هيوادارم هەفتەنامەى گولان لەسەر ئەم رەوتەى كارکردنى بەردەوام بێت).

رۆژى دەرچوونى يەكەمىن رۆژنامەى كوردى لە (۲۲) ى نيسانى ۱۸۹۸ لە قاھيرەى پايتەختى ميسر، بەناوى رۆژنامەى كوردستان لەلايەن رابەرى رۆژنامەقانى كوردى (ميقداد مەدحەت بەدرخان)، نەك رۆژيەكى پەرسنگدارە لە ميژووى رۆژنامەنووسى كوردى و خزمەتپەيكى گەورەى بە بلاووبوونەوئى هەستى نەتەوئەيى و پيشخستنى زمانى كوردى و ناساندنى كولتورى بزافى رۆژنامەوانى كوردى كوردو، بەلكو دەرچوونى ئەم رۆژنامەيە لە شوئيتيەكى دوورى وەكو قاھيرە خۆى لە خۆيدا ئاماژەيەكى گەورەيە بۆ سەركوتکردنى مافە سەرتاييەكانى خەلكى كوردستان و پيشيلکردنى ئازادىيەكانى تاكى كورد، كە ولاتانى داگيركار رینگەى بە كورد ئەداو تەنەت لە ناو خاكى خۆى رۆژنامە بە زمانى خۆى دەربكات.

ئەگەر سەيرى هەنگاوهكانى ميژووى دەرچوونى رۆژنامەى كوردستان لەلايەن بەدرخانئەوئە بکەين، ئەوا ئەو راستيە بەرچەستە دەكەين كە ئەوئە برىتيە لە ئيراده و توانى بەرگرى مانەو لە پيناو ناساندنى شوناس و كولتورى كوردى بە دونيا، ديارە ئەمەش دەگەرئەوئە بۆ هەنگاوى بەردەوامى پەرزەنتايەنى بەدرخانئەوئە، سەرەپراى سەركوتکردن و پيشيلکردنى ئازادى رادەبەرىن، چونكە بەدرخانئەوئە توانيان بە ئيرادەيەكى پۆلايينەو بەرگرى لەو بزافە گەورەيەى رۆژنامەوانى كوردى بکەن و لە چەندىن ولاتى جياجيا درېژ بە كاروانى رۆژنامەوانى كوردى بەن.

بيگومان بزاف و بەرخودانى بەدرخانئەوئەكان لە رووى ئەزمونى رۆژنامەگەرىدا، توانى گەشە بە بزافى رۆشنكەرى بەدات و پاتايى رۆژنامەگەرى كوردى فراوان

## وروزاندىن لە گولانەۋە دەستى پىكرىد

## گولان ھاندەرى پىكېۋونى ھىزە نىشتەمانىيەكانە

بەبۇنەى دەرجوونى يەكەم ژمارەى گۇفارى گولان ۋە تىپەربوونى ۱۵ سال بەسەر دەرجوونى، پىرۇزىبايەكى گەرمەتان ئاراستە دەكەم ۋە ھىوادارم بەردەۋام بىج لە پۇشنىكردنەۋە ھىزى لە كوردستان ۋە ھاندەرىك بىج بۇ پىكېۋونى ھىزە نىشتەمانىيەكانى گەلى كوردستان لەبەرىيەكى كوردستانى پتەۋ ۋە لەسەر بناخەى يەك بەرنامەى نىشمانى پىشكەۋتوۋ، ھەرۋەھا خىزمەتى روشى بىرو مېژۋى كورد ۋە كوردستان بىكات بۇ ھۆشياركردنەۋەى گەلەكەمان لەھەموو بىۋارىكەۋە. ئىتېر بۇ پىشەۋە لەپىتاۋ كورد ۋە كوردستانەۋە.

من ئەۋ پىادە بە ھىمايەكى گەۋرە تىدە گەم لەمىژۋى رۇژنامەگەرى كوردىدا چۈنكە كارىكى زۇر سەختىم تىدا كىردۋە. ۋەك برادەران دەزانن من يەك لەۋ رۇژنامەنووسانە بووم كە بەۋپەرى دىلسۇزىيەۋە كارەكانى خۇم رادەپەراند لە دەسپىكى دامەزاندنى گولان. لەبەرتەۋە گولان بۇ من لە تەمەنىكى تايەتيدا ئەزمونىكى تايەت بوو. ۋوروزاندىن لە گولانەۋە دەستى پىكرىد. ۋوروزاندىن لەبارەى سىكوچكەى دەسلەت، ئايىن ۋە كۆلتور. ھەرۋەھا ۋوروزاندىن لەبارەى گەندەلى ۋە خراپەكارى. گولان نەك تەنھا بۇ من، بەلكو بۇ دەستەيەك لەۋ رۇژنامە دىارانەى ئەمىرۇش قوتايخانەيەك بسو. بۇيە ھەر لەۋ يادە جواندە پىرۇزىبايى لە يەكە يەكەى كارمەندانى گولان دەكەم. ھىوادارم جوانتر ۋە ناھەنگدارتر بىت. ئەگەرچى گولان لەۋ چەند سالەى دوايدا ئاستى باشتىش بوۋىت، بەلام ۋەكو گولانى جارن نەماۋە، چۈنكە لەۋانەيە كۆمەلىك ھەيىت موتايەعەى گولان بىكات. من ژمارەيەكت دەدەمى بزانە گولان چى لىھاتسوۋە، لەخانەقىنەۋە تا زاخۇ ئىستا ۷۵۶ گۇفار ۋە رۇژنامە دەردەچى، كە گولان بىز بوۋە لەناۋيان. بۇيە ئەۋ زۇرى ۋە بۇرىيە زۇر كارىگەرى لەسەر گولان كىردۋە چۈنكە گولان يەكەى لەۋ گۇفارە جوانانە بوو كە دەھاتە بازار نەدەما، بەلام ئىستا لەبىنكەكانى دابەشكرن ۋە فرۇشتن دەبىنم بە ھەقتە دەمىنەتەۋە. ئەمەش پەيوەندى بەئاستى گۇفارەكە نىيە، بەلكو بەۋ زۇرى ۋە بۇرىيەۋەيە. گولان ئەگەر جارىكى دىكەش بىتەۋە سەر راستەپى خۇى ۋە نەختى ئىستىفازى بىت ۋە بورۇزىت پەنگە باشتىر بىت، بەلام ئىستىفازى ۋە ۋوروزاندىكى جوان ۋە واتادار.

د. مەھمەد گەزەنەبى، مامۇستاي زانكۇ:

## گولان گۇفارىكى سەنگىن ۋە راستگۇيە

سەرەتا پىرۇزىبايى دەرجوونى يەكەم ژمارەى گولان لەستافى گۇفارەكەتان دەكەم. ھىوادارم كە تەمەنى گۇفارەكات ھەمىشە درىژ ۋە پىر بەخشىش بىت ۋە گىرنكى بە پەيامى راستى ۋە شەفايىيەت بىدەن ۋە زانىارى پىۋىست بە خۇنەرەكانتان بىدەن. من پىماۋيە گولان گۇفارىكى سەنگىنە لەنىۋ خۇنەرەكانى كورددا، بۇيە زۇر گىرنكە ئەۋ مەنەيەى خۇى نەدۇرپىت ۋە ھەمىشە بەدۋاي رۇدۋاۋە سىياسىيە گەرماۋگەرمەكانى كوردستان بىكەۋت. من بەش بەحالىلى خۇم ھەر چەند جارىك ۋە توتۇم لە گەل گولان ئەنجامدايىت ئەۋ بەۋپەرى راستگۇيەۋە مامەلەيان لەگەلدا كىردۋە. بۇيە ھىوام سەرەكەتتەنە.

نازاد مەلا فەندى، دادۋەر:

## گولان بوۋىرۇ رچەشكىنە

بۇنىادتەنەرانە ھەلۇست ۋە بوچۈنەكانى خۇى خىستۇتەپوۋ. بۇ بە گۇفارىكى بوۋىرۇ رچەشكىن دەناسرېت ھىوادارم ۋاقىيەى سىياسىي ۋە كۆمەلەيەتى ۋە كۆلتورۇ لەكوردستان باش ھەلبەسەنگىنە. گەرمترىن پىرۇزىبايىشتان لىدەكەم.

لەپراستىدا من لەگەل دەرجوونى يەكەم ژمارەۋە تائىستا موتايەعەى گۇفارى گولان دەكەم. دەتوانم بلىم يەكەمىن رەۋتى رۇژنامەگەرى نازاد لەكوردستان لە گولان دەستى پىكرىد. بەشىۋەيەك ھەمىشە بە رۇچىكى رەخنە گرانە ۋە

مەھاباد قەرداخى نووسەر و چالاكئانى بوارى ئافرىتان:

عەبدولرەھمان سىدىق، بەرپىسى دەزگای پرد بۇ دىيالوگ:

## ھەممەرنىڭ گۇقارەكە كارىكى باشە

## گولان پىش گۇقار و رۇژنامە ئەھلىيەكان زۇر شتى تازەى گوت

بەشىۋەيەكى بەردەوام بەدواداچونى گۇقارى گولان دەكەم و بە گۇقارىكى سەركەوتورى دادەئىم. بەتايىبەتسى لەكۇكردەنەو و بەدواداچونى راي پىسپۇرانى دەرەو و بىيانى لەسەر پرسە سىياسىيەكان، چونكە وروژاندى بۇچون و پىشنىبارەكانى شارەزايانى دەرەو بايەخىكى تايىبەتسى ھەيە لە گۇرىنى كولىتورمان تاوەكو زياتر بەرەو پىشەو بەرۇين. ھەممەرنىڭ گۇقارەكە كارىكى باشە بەتايىبەتسى بايەخدان بەتافرت و كىشە كۆمەلايەتايىبەكان رەنگە كەموكورى ھەيىت و نەتوانىت بەشىۋەيەكى سەركەوتور ھەموو لايەنەكان بورۇژنىت. بۇيە پىشنىبار دەكەم زياتر گرنكى بەلايەنى كۆمەلايەتسى بدرىت.

پەخشان زەنگەنە، پەرلەماتتار:

## گولان رۇلى خۇى دەگىرئ لە ھۇشياركردنەوئى خەلك

پىشەكى بەبۇنەى پازدەھەمىن سالىادى دەرچونى گۇقارەكەتان بەگەرمى پىرۇزىبايى لەستافى گولان دەكەم. گولان يەكىكە لەو گۇقارە گرنگانەى كە لەكوردستان رۇلى خۇى دەگىرئ لە ھۇشياركردنەوئى خەلك لە رووداو و گۇرانكارىيەكان، بەتايىبەتسى مەسەلە سىياسى و نىشستىمانى و نەتەويىيەكان. ئەوئى بە لايى مەنەو گرنگە، لە گۇقارى گولان راوبۇچونى دەرەوئى خۇمان واتە دەرەوئى كوردستان دەگەيەنئىتە خەلكى كوردستان لەرىنگاى پەيوەندىكردن بەكەسايەتايىبە سىياسى و ئەكادىمىيەكان. ئەمەش خالىكى گرنگە، دووبارە پىرۇزىبايىتان لىدەكەم، ھەر سەركەوتور بىت گولان بۇ خزمەتسى رەوتى رۇژنامەگەرى كوردى.

سەرەتا پىرۇزىبايىتان لىدەكەم، من بەش بەھالى خۇم شاھىدى دەرچونى يەكەم ژمارەكانى گولان بووم، كە دەتوانم بلىم تازەگەرى و بوئرى پىو دىاربوو. ئەو پىشنىبارانەى بۇ زياتر تازەگەرى و بوئرى ھەفتەنامەى گولان پىشكەشى بەكەم، دەتوانم لەچەند خالىكدا كۇى بەكەمەو.

۱- گولان وەكو ھەفتەنامەيەكى سىياسى كۆمەلايەتسى گىشتى سەردەمىكە پىسپۇرىتى تىيدا ھەيە، بۇيە ھەز دەكەم سەبكىكى تايىبەت بەخۇى ھەيىت و ھەفتەنامەيەكى سىياسى تايىبەتمەند بىت. بەمانايەكى دىكە ھەفتەنامەيەكى سىياسى كوردستانى بىت. ئەوكاتە دەكرئ بەشە كۆمەلايەتايىبەكەى و بەشەكانى ترى لى جيا بەكرىتەو.

۲- دەكرىتە بايەخىكى زياتر بەمالپەرەكەى بدرىت و دەلەمەندتەر بەكرىت چونكە زۇر بەشى تىدايە ھىشتا پر نەكراوتەو. لەسايتەكە ئايكۇنىك ھەيە بەناوى "دەبارەى گولان" بەلام ئەو ئايكۇنە و زۇرەى ئايكۇنەكانى دىكە بەتال و ھىچيان لى نەنوسراو، بۇيە پىيىستە بەرچاوپروونى زياتر بدرىتە خۇشەر.

۳- گولان وەكو سەرەتا دىاردەيەكى تازە بوو، پىش گۇقار و رۇژنامە ئەھلىيەكان زۇر شتى تازەى گوت، بەلام ئىستا دەتوانى لەنىوان دوو زىادەرەويىدا ھىلىكى ناوئەند ھەلبۇزىت و، بەتۇزىك كرانەوئى زياتر دەتوانى ھىلىكى ناوئەراست بىت لەنىوان گۇقارەكانى دىكەدا بۇ دوستكردنى پردىكى پىوئەندى لەنىوان ھاوولائى و دەسەلاتدا بۇئەوئى بەشىك لەو بابەتە گەرمە سىياسىيە كوردستانىيەنى كە لەكوردستان و دەروبر جىهان دەگوزەرى گولان دەستپىشخەر لەگەياندنيان.

د. دلېر ئىسماعىل ھەقى شاپىس، پەرلەماتتار:

## گولان توانيويەتى بىتتە بەھەفتەنامەيەكى رەخنەگرانە

بكات بەھەفتەنامەيەكى رەخنەگرانە و رەنگىن چ لە فۇرم و چ لەناوئەوئەكدا. يەكىكە لەو تايىبەتمەندىيەنى كە جىي بايەخە. توانيويەتى بىتتە پردىك لەنىوان دىد و بۇچونى رۇشنىبارانى بىيانى و رۇشنىبارانى كوردستان. جگە لەوئەش لەھەموو بوارەكانى سىياسى و ئابورى و كۆمەلايەتسى و ەرزشى.

گولان بەدريژايى ئەو ماويەيى راپردوو توانيويەتى كارىكى گەورە بكات و سەركەوتوانە ئەركەكانى خۇى راپەرىتت. خۇشبەخانە تانىستە بەردەوامە. يەكىكە لەو رۇژنامە و گۇقارانەى كە لەمىزوى رۇژنامەگەرى كوردىدا توانيويەتى درىزە بەمانەوئى خۇى بدات و بەردەوام بىت. لەرۇژنامەيەكەو توانيويەتى خۇى

بەرھان ھەمدی حسین

ھەرمان مەھمەد سەلیم، سەکرێتێری (ی.ق.ک):

## یەكەم گۆڤاری رامباری كوردیە لەسەر ئاستی كوردستان بەشیۆهیهکی بۆیرانه و نازادانه بەبێ تەشھیر و شێواندن توانیۆهتی گۆزارشت لە راوییری نازاد بکات

بەبۆنە ۱۵ سالیۆگەری دەرچوونی گۆڤاری گولانی نازیز کە ھاوکاتە لەگەڵ یادی جەژنسی رۆژنامەگەری کوردیی کە دەرچوونی یەكەم رۆژنامە (کوردستان) لە سالی ۱۸۹۸ ز، ئەو شەرەفە بە من درا چەند پەشێکی بۆ ئەم بۆنە بە بنوسم، کە لە راستیدا گولان ئەو گۆڤارە سیاسییە کە رۆژیکسی گرنگی گێڕاوە لە بەرەو پێشبردنی راگەیانندی کوردی و گەیانندنی وتاری کوردی بەنەتەوهکەمان و کوردستانیان و عێراقدا، مەن یەكێم کە خوێنەری ئەم گۆڤارە پێ زانیارییەم دەتوانم بایم یەكەم گۆڤاری رامباری کوردیە لەسەر ئاستی کوردستان بەشیۆهیهکی بۆیرانه و نازادانه بەبێ تەشھیر و شێواندن توانیۆهتی گۆزارشت لە راوییری نازاد بکات، بەلگەشم خوێنەریکی فراوانی سیاسی نەخەوی ھەرچوار پارچە لە دووری خۆی کۆکردۆتەو بەتایبەتیش لە شەرۆفی رووداو و گۆرانکاری و پێشھاتەکان بە نووسین و شیکردنەو و زمانیکسی زانستی رامباری ئەزموندارێ پەسپۆرانی جیھانی ناوخوازی و دەرەو، بۆیە لە کۆتاییدا دەلیم ھەر سەرکەوتوویت لەبەرەو پێشبردنی پەشێکی راگەیانندی کوردی ھیواخوازییەم بێتە گۆڤاریکی نیودۆلەتسی لەناوچەکەدا بۆ ئەو زياتر خزمەتی گوتاری کوردی بکات و بە جیھانی بناسینی ھەر شاد و سەرکەوتوو بەردەوامین کارمەند و بەرپۆبەرائی گولانی نازیز .

## گولان بەسێ روانگەي پيويست بۆ ھەر بابەتيك تەوەر بلاو دەکاتەو

لەئێتیکیتی رۆژنامەوانیدا قسەي راست و ھەق و سوکایەتی نەکردن بە مێشکی خوێنەر زۆر گرنگی و پيويستە، گۆڤاری گولان یەكێکە لەو گۆڤارانە کە بەسێ روانگە (بەدای پيويست بۆ ھەر بابەتيك تەوەر بلاو دەکاتەو و، نەك تەنیا عیبارەي "ویل للمصلین" بەکارديئیت. کوردستان نازادیکی فراوان لەھەموو بوارەکاندا بەخۆیەو بەبێو و راگەیانندی ئەمرومان بێبەش نەبوو لەم نازادیه، بەلام ئەو ی جیگای تیبینی بێت چەندیك لە رۆژنامە و گۆڤارەکان لە ئەتەكیت و ئەخلاقیاتی رۆژنامەوانی دەرچونە و، تەنیا بەیەك روانگە (بەد) ھەلسەنگاندنی خۆیان دەکەن و دەنوسن ئەمەش دەبیتە ھۆی ھەبوونی فەوزا لەناو میدیای کوردیدا و خزمەت بە ھاوولاتیان ناکات بەلکو بەدوژمن دەکات چونکە ئەو بابەتەي لە مەنتق و کەتوار دوربیت ھیچ دەرئەنجامی ناییت، ھیوادارین گۆڤاری گولان لەستراتیژیەتی رۆژنامەوانی خۆی سەرکەوتوویت و ھەنگاوی باشتر بەھاوێژت لەپیناو خزمەتکردنی گەل و نیشتمانی و خوێنەری کوردستانیاد.

د. مەھمەد سەلمان بەرواری

سەرۆکی بەشی ئابووری لەکۆلیژی کارگێری و ئابووری زانکۆی سەلاحەددین:

سۆزان خالە شەھاب، پەرلەمانتار:

## شیکردنەو ی بابەتە ئابوورییەکان کاریکی گرنگە

پیرۆزیایی لەدەستەي نووسەرانی گۆڤاری گولان دەکەم، کە پانزەھەمین سالیۆ دەردەچیت. لەسێ سالی رابردوودا لەدوولایەن بەرەوپێشەو چوو، بەتایبەتی وروژاندنی بواری ئابووری و شیکارکردن و پشت بەستن بەزانستی ئابووری نەك تەنیا بەھەوال . بۆیە پێشنیاری مەن ئەو یە زياتر گرنگی بەو بابەتە ئابوورییە بەدریت کە پێوەندی بەژیانی تاکەکانی ناو کۆمەلگاو ھەبە لەبوارەکانی ئابووری و خزمەتگۆزاری .

## خوینەریکی بەردەوامی گولان

بەبۆنە پانزەھەمین سالیادی دەرچوونی گۆڤاری گولان جوانترین پیرۆزیایتان ئاراستە دەکەم، ھیوادارم ھەر بەردەوام بن لەکاروانی رۆژنامەوانیتان و زۆر بەجیددی و بەچاویکی واقیعینانە و بەئەریکیکی پروفیشنالانە سەیری کیشەکانی کوردستان بکەن. چونکە ئێو گۆڤاریکەن لەلایەن حزینکەو پالیشتی دەرکێن، بۆیە دەبێ زياتر شەف و واقیعینانە و رەخنەگرانە سەیری ھەموو کیشە و کایەکانی کۆمەلگای کوردستان بکەن. مەن بۆ خۆم خوینەریکی بەردەوامی گۆڤاری گولان-م، ھیوادارم ئەو ئاستەي ھەبەتی تەكێکی دیکەي پێ بەدریت بەئاراستەي داھینانی تازە و سەردەمیانە .

زیرک کمال، بەرپرسی مەکتەبی راگەباندنی حزبی شیوعی کوردستان:

## گولان کۆمەڵێک رۆژنامە نووسی بە توانای پێگەیان دوو

سیاسییە کە گرنگی بە وەرگیران دەدات لە بوارى سیاسەتدا. ئێمە پێشتر وا تێگەشتبوین کە وەرگیران تەنیا لە کایەى ئەدەبیدا، بەلام تێبینیم کرد گولان بەم دوايیه بەرەو ئاشارى هەمەڕەنگدا دەروات وەک بلاوکردنەوێ کورتە هەوالی هونەرى و هەوالی سەرسوڕهێنەر. ئەوێ لەچەند مانگی رابردودا هەستم بیکردبیت ئەم شیوعیە تێیدا بەرچاوه کە ئەمەش لە گەڵ نەهجی گولان تێک ناکاتەوه، گولان با بەردوام بیت لەسەر وەرگیرانی بابەتى سیاسى و نیشاندانى هەلۆستی سیاسەتمەدارانى دەرەوه سەبارەت بە کوردستان و بێتە پردێک لەم نێواندا، بەهەر حال پیرۆزیایی لە گۆفاری گولان و سەرنوسەر و ستافەکەى دەکەم.

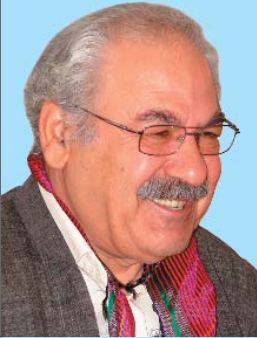
گولان توانیویەتى لە کاروانی پێشەى رۆژنامە گەرى خۆى بێتە بەشێک لە مێژووی رۆژنامە گەرى و رۆشنیبری کوردی و کۆمەڵێک داھێنانی نوێی دروستکرد، هەر وەها کۆمەڵێک رۆژنامە نووسی باش و بە توانای پێگەیاندا و خزمەتێکی زۆرى رەوشی رۆژنامە گەری کوردی کرد لە هەریەکى کوردستان، بە تايبەتى بەم دوايیه توانیى رەوتێکی نوێ لە ژبانی گۆفاره کە بە ئێتە ئاراوه، ئەویش بە پەيوەندیکردن بە سیاسەتمەدار و ئابووریناس و بەرپرسە جیا جیاکانی ولاتانی ئەوروپا و جیھان و گەیانندی هەلۆست و بیروباوەری ئەوان و تايبەتمەندی کوردستان سەبارەت بە پرسە سیاسى و ئابووریەکانی کوردستان. دەتوانین بڵین گولان گۆفاریکی

مەسعود عەبدولخالق، خاوەن ئیمتیازی گۆفار و رۆژنامەى ستاندر:

## گولان گۆرانیکی مەزنی لە کوردستان دروستکرد

چونکە گەردوون و مەرۆفیش عەباسی نیسن ئامانجدارن، بۆیە راگەیانندی ئامانجدار بۆ کوردستان پێویستە، لەو نێو گولان خۆی لە قەرەى ئامانجدار داوه کەمێک بەلام زۆرى ماوه، راگەیانندی ئامانجدار تەنیا هەوال بلاوناکاتەوه بێلایەن) بەلکو مەبەستی هەیهە لە هەلێژاردنی ئەو جۆرە هەوالە تیایدا رەچاوی بنیای کۆمەلایەتى و بارى دەروونی تاک و ئاسایشی نەتەوێ دەکا، بۆیە هەوالەکەى یان بابەتەکەى هەم زانیاریه، هەم بینایه، هەم بێکانی ئامانجه و هەم رابوونی جەماوەریشە بۆ بەرپرسیاریەتى قەزیه کە (کوردایەتى)، بژارکردنی هەوال و بابەت مانای قۆرخى نازادى نییه بەلکو مانای گرتنەبەرى سترا تیزێکە کە تێیدا رەوتی سیستەمەکانی راگەیانندی و ئابووری و سیاسى و فەرھەنگى و نیشتمانی لەبەك دەریاچەى کوردایەتى و مەرۆفایەتى دەکاتەوه،.. ئەوێ نەهاتتە دى دى جارێ بە هیواين گولان رێچکەشکینی بۆ بکات.

پەرۆزى گولان گۆرانیکی مەزنی لە کوردستان دروستکرد، سەرەتای تەمەنى رۆژنامە گەرى نازاد لە کوردستان بۆ ئەو پەرۆزیه دەگەرێتەوه، هەرچەندە ئیستا راپەوێکی تری گرتووه و لەچاوشکستی رۆژنامە حزبیەکان توانیویەتى ئاشارى ئەکتیف هەلێژێرى و مقەومەتای مانەوێ بەهێزتر بکات، بەلام بەگشتی راگەیانندی کوردی (بە گولانی شەوه) بەهۆی پەڕەوکردنی لیبرالیانەیان هێزى (وشە)یان لاوازکردووه، بەهەموو رۆژنامە و گۆفار و هەر (۱۵) کەناله ئاسمانیەکەش بە ئەندازى کەچە ئیزگەیهکی شاخ کاریگەرى لەسەر رای گشتی کوردی نییه، یەکی لەهۆیهکانی ئەوێ: بۆ هەر میلیلت و ولات و کۆمەلەیهک مادام لەقوناخی (گواستەوه) بن یاخود خاوەن قەزیهەک بن ئەوا بۆ سیستەمی راگەیانندی لیبرالی ناگونجی، هەر وەك سیستەمەکانی ئابووری و سیاسى و ئیدارى و فکریشى بۆ ناگونجی، بەلکو پێویستی بە پلان و نەخشە و توێژینەوه دەبێت دوور لە عەبەسیەت،



فلک الدین کاکەیی

## باخچەى (گولان)

وہکو چالاکئیک له بواری ئەدەب و رۆشنییری دا. هەر بەبۆنەى سالفۆژى (گولان) هە، ئارەزوومە چەند تێبینى بخەمە بەردەست:

۱- له رووی وتاری بەپێزى وەرگێردراودا، گۆفارهکە بەرەوپێش چوو، بەتایبەتى کە جیھانبینى و وتاری گەورە پەسپۆرانی دنیا له بواره جیاکایاندا وەردەگێرێت و بلاو دەکاتەوه، کە زۆربەیانى سەبارەت بە مەسەلەى کورد و کوردستان و گرنگن بەباشى دەزانم ئە گەر ناوی وەرگێران له تەك وتارەکاندا بنوسسێت.. کە بێگومان کەسانیک هەن وەردەگێرن. دووهمیش ئەوێهە بنوسسێت کە ئایا وتارەکان راستەوخۆ لەو پەسپۆر و زانایانە وەرگیراوه، یا له سایت و گۆفار و رۆژنامەکان؟ ناویان چیه؟

۲- تێبینى دیکەم: لاپەرەى کۆمەلایەتى و هونەر و کولتورىیە، کە ماوەیهک لەسەرەتادا سەرکەوتوو بوون، له کاتیکدا ئیستا چالاکى هونەرى و رۆشنییری زۆر زیادبووه، چ لەلایەنى دەزگا حکومییەکانەوه یا لەلایەنى رێکخراوى مەدەنى و کۆرپ و کۆمەلەى رۆشنییری بێلایەنەوه، کاتى خۆیشى پێشنيارم وەهابوو کە پاشکۆى هەبى، تايبەت بە هەوال و چالاکى هونەرى و رۆشنییری و میدیاکان و سەنتەرە بیانی و ئەهلییهکان.

۳- دوا تێبینىم ئەوێهە کە پێنوسوس و دەنگى گەنجان، بەچاکى نایەتەبەرگوى، (گولان) لەسەرەتادا بۆ لاوان و گەنجان دامەزرا، ئیستاش دەتوانن جیگەى بەرھەم و چالاکى قوتابى و لاوان بکەنەوه.

(گولان) ئیستا بووه بە باخچەیهک له گولای جوانى بۆنخۆش... جیگەى چين و توێژەکانى دیکەشى لێدەبیتەوه.

پیرۆزبایى له دامەزرىنەرانى (گولان) و هەموو ئەو رۆژنامەنوسانە کە تا ئەمەڕۆى دەرچوونى بە جوانى پاراستوو، و، خۆینەرانى، ئاواتى سەرکەوتنى بەرزتریان دەخوازم.

شادو سەرفراز بن.

گۆفارى (گولان) له رۆژانیکى سەخت و دژواردا له داىکبوو.

سەرەتا بەشىوێهە رۆژنامە دەرەچوو، دواتر پێشنيار هاتە پێش تا پاشکۆى ئەدەبى و رۆشنییری هەبى، تا شيوه گۆفارى وەرگرت.

بەشىوێهە سادە و چاپى سادە دەستى پێکرد. رۆژنامەنوسانى گەنج، لەو سات و وەختە تێکچەرژاوانەدا گۆفارهکەيان خستە سەر رینگايهکى دروست.. ئەویش زەمانیک بوو، گۆفارى ئەدەبى و هونەرى دەگمەن بوون.

جوانى بابەت و دەربرينهکان وەهاى کرد، له ماوەیهکى کەمدا ناوی گۆفارى (گولان) بکەوتە سەر زاران. دواتر، کە دەرڤەت رەخسا تا له هەولپەر دەرچیت و له چايخانەى زياد تاکە گۆفارى خويندراوى کوردستان بوو، ئیستاش پێگەى خۆى پاراستوو.

بە سوپاسەوه، يەك دوو سالف له (گولان) دەرڤەتى نووسينى گۆشەى هەفتانەم هەبوو، کە کەمتر دەربارەى کاروبارى راستەوخۆى راميارى بوون، زۆربەى ئەدەبى و کولتورى بوون.

لەبەر سەرقاللى ئەركى زياد کە له ۲۰۰۶ بەدواوه کەوتە ئەستۆم، دەرڤەتى نووسينم بۆ (گولان) نەما، ئەم دابراڤەم پى ناخۆشبوو، بەناچارى لەلایەنى خۆمەوه.. چونکە خوينەران لىيان دەپرسيم: بۆچى نانوسى؟ هەر ئەوێهەبوو کە دەمگوت: سەرم قالە و ناپەرژيمە نووسين بۆ هەموو گۆفارىک.

بىگومان له نووسين رانەوهستامەوه...لەيهک دوو هەفتەنامە و رۆژنامە دەنوسم، لى ئەو بابەتانەى بۆ (گولان) دەنوسى شيوه و ناوەرۆکى تايبەتییان هەبوو، ناتوانم هەموو وەختىک زانيارىيهکانم له وتارىکى کورتدا (چر) بکەمەوه، من حەزم له نووسنى کورت و چر و نازادە.

بەهەر حال، بەلکو رۆژیک بى جارنکى تر له (گولان) بنوسم، کە بە گۆفارى خۆمى دەزانم.. مەبەستم (خۆم) ئەوێهە پەيداىبوونى دوور نەبوو له ئاگادارى و هاوکارىيان



گولان تاکە گۆفارى  
خويندراوى کوردستان  
بوو، ئیستاش پێگەى  
خۆى پاراستوو



بەلکو رۆژیک بى  
جارنکى تر له (گولان)  
بنوسم



(گولان) ئیستا  
بووه بە باخچەیهک  
له گولای جوانى  
بۆنخۆش... جیگەى  
چين و توێژەکانى  
دیکەشى لێدەبیتەوه



# "گولان وهک سەرچاوهکی زانستی و نهکادیمیش سوودی لیوهرگیراوه"

ناوهندیکی زانستی و نهکادیمی



لهیادی ۱۵ سالهی  
دهرچوونی ژماره سفری  
ههفتهنامهی گولانداو  
لهدرژدی خستنهرووی  
راوبچوونی خوینهران  
بهجیوازی ناستی  
زانستی و رۆشنبیریانهوه،  
بهپۆیستمانی  
نهمجاریان سهرنجی چهند  
قوتابی و نهکادیمییهک  
وهیگرین، بهوهیواپهیی  
بتوانین پهره بهخاڵه  
بههیزهکان بدهین و سوود  
لهراو و سهرنجیشیان  
وهیگرین بۆ زیاتر  
پیشخستنی گۆفارهکه.

## گولان ناسنامهیهکی تایبهتی کاری

### رۆژنامههوانییه

سهرهتا پرۆفیسۆر (د. حوسین توفیق فهیزوللا)  
راگری کۆلیژی یاسا و رامیاری ئیواران گوتی:  
لهیادی ۱۵ سالهی دهرچوونی گۆفاری گولاندا  
وێرای پیرۆزبایی و دهستخۆشی لهستافی ئهو  
گۆفاره نازیزه، که جیی پهنجهیان دیار و بهرچاوه،  
دهتوانم بلیتم گولان خاوهن ناسنامهیهکی تایبهتی  
کاری رۆژنامهوانیه، له تهرح و له چارهسهری  
رووداوهکان خودان رێچکهیهکی تایبهته. راسته  
گۆفارهکه گۆفاریکی ساسییه بهلام لایهنی



د. حوسین توفیق فهیزوللا

وهرز و کۆمهلایهتی و هونهری و تهرفیهیشتی فرامۆش  
نهکردوه، بیگومان نهمهش خهسلهتیکی باش و بههیزه، ههروهها  
پهیامی راستی له خستنهرووی رووداوهکان و موسداقیهتی له  
نیوان خوینهراندا وایکردوه گۆفارهکه بۆ شهو ماوه دوور و درژیه  
بهشیویهکی نهچراوه بهردهوام بی، دووباره دهستخۆشیتان لێدهم.

## گولان وهک سەرچاوهیهکی نهکادیمی

هیمن میرانی مامۆسای زانکۆ، ههنگری  
بروانامهی ماستهر لهزانسته سیاسیهکان،  
پهیواپه گولان وهک ههفتهنامهیهک لهماوهی ۱۵  
سالهی تهمهنیدا خودان تایبهتمهندی و ستایلینکی  
پیشکهوتوری کاری رۆژنامهوانی بووه، "نیستا  
تایبهتمهندی گولان لهوهداپه که توانیویهتی  
دهنگی کهسانیک بهخوینهری کوردی بگهیهنیت،  
که میدیاکانی دیکه وهک پۆیست نهیانتوانیوه  
دهنگی ئهو نهکادیمیست و توێژهر و لیکۆلهره  
سیاسی و کۆمهلایهتیانه بهتیمه بگهیهن،  
که ناوی نوین سهبارته بهکۆمهلگهی کوردی، لهبهرتهوهی  
کهسانی ناودران لهئاستی نیو دهولهتیدا". هیمن میرانی لهدرژدی  
خستنهرووی بۆچونهکانی گوتی: "خهسلهتیکی دیکه گولان  
ئهوویه که ههردهم لهگهڵ رۆژرف و رووداوهکانسی رۆژدایه و  
چارهسهرینکی واقیعهانهشمان بۆ دهخاتهروو، هاوکات زۆرجاریش





دەرسیم عەبدولقادیر



گەیلان مەھدی



موزەفەر عوسمان



سەيھان عەبدولخالق



ھەيمەن میرانی

**موزەفەر عوسمان قوتابی چوارەمی سیاسەت- ئیواران**  
 بەبۆچوونی من لایەنی بەھیزی گولان ئەنجامدانی ئەو  
 چاوپێکەوتنە زۆرانەییە، کە هەفتانە لە گەڵ ئەکادیمیست  
 و سیاسەتوان و توێژەران ییگانە ئەنجامی دەدات، ییگومان  
 ئەوە جیاوازییەکی بە فایلی سیاسی بەخشیووە، لەدۆسییەکانی  
 دیکەش، وەرزش و کۆمەڵایەتی دوو فایلی سەرنجراکێشن بابەتی  
 بەپێز و نوێن، ھەرەک ئارێشە و دیاردەکانی کۆمەڵگە بەشێویەکی  
 روژنامەوانی و بەرپرسانە تەرح دەکرێن، بەلام من لەبەرئەوی  
 قوتابی بەشی سیاسەت زیاتر باوەخ بە بابەتە سیاسییەکانی  
 گۆفاردە دەدەم.

**گەیلان مەھدی کازم، کۆلیژی یاسا و رامیاری ئیواران- بەشی  
 سیاسەت:**

زۆر لەمێژە خوێنەری گولانم، لەسالی ۲۰۰۶ زۆریەنی  
 ژمارەکانی گۆفاردەم ھەییە و ھاوھەشی ھەفتانە گۆفاردەم،  
 بەراستی لەپسپۆریەکی خۆمدا سوودیکی زۆرم لێی وەرگرتووە  
 بەتایبەت لەو چاوپێکەوتنەکانی لەگەڵ پەسپۆر و ئەکادیمیستە  
 بیانییەکان دەکری، لەتوێژینەوی دەرچووندا گولانم وەك  
 سەرچاویەك بەکارھێناوە، پێموایە سەرچاویەکی پڕ باوەخە بۆ  
 ئەوانی دەیانەوی بەراویوچوونی خەلکانی بیانی ئاشناپن بەلام  
 زمانی ئەوان نازان سەبارەت بەفایلەکانی دیکە، چاوپێکەوتنە  
 ھونەرییەکان لەگەڵ ھونەرمەندان ییگانە خوێنەریان زۆر، رووداو  
 کۆمەڵایەتیەکانی دادگاش خوێنەر بەزۆر شتی شاراوھ ئاشنا  
 دەکات، فایلی ھەمەرەنگیش فایلیکی قەشەنگ و جیاوازتەر.

**دەرسیم عەبدولقادیر، قوتابی چوارەمی زانستە سیاسییەکان:**

بەشێویەکی گشتی گولان لەھەموو روویەکەو جیاوازە، لەرووی  
 سیاسییەو سەرچاویەکی گرنگە بۆ ئەوانەکی جگە لەزمانی  
 کوردی زمانی دیکە نازان، من خۆم سوودیکی زۆرم لێوەرگرتووە،  
 نووسەرانی گولان نووسەری موعتەبەر و خودان توانان و  
 بیروبوچوونە سیاسییەکانیان زۆر مەنتیق و جیاوازە لەخەلکانی  
 دیکە، بەشێویەکی قول شروقی رووداو و پششەتەکان دەکەن،  
 بەکورتی گولان ھەفتەنامەییەکی سەنگین و موعتەبەر و خودان  
 ستایلیکی تاییەتی کاری راگەیانندنە کە جیاوازە لەروژنامە  
 و گۆفاردەکانی دیکە، ھەرپۆیە دەستخۆشی لەبەکە یەکی  
 کارمەندان گۆفاردە دەکەم و ھیوادارم ھەر لەسەر ئەو نەھجە  
 بەردەوام بن.

بیروبوچوونی ئەوتۆش بلاو دکاتەووە کە لەگەڵ ھێلی گشتیدا  
 جیاوازان، لەراستیدا من بۆخۆم سوودیکی زۆرم لە گولان وەرگرتووە  
 بەتایبەت لەکاتی نووسینەوی ماستەرنامەکەمدا. بۆیە دەتوانم  
 بڵیم گولان تاکە بلاوکراییە کە قوتابیانی ماستەر و دکتۆرا وەك  
 (دوریات) و سەرچاویەکی زانستی لە لیکۆلنەوکانیاندا بەکاری  
 دەھێنن، بەھق گولان سەرچاویەکی ئەکادیمیە، وەنەبێ ئەم  
 جیاوازی و تاییەتمەندییە تەنھا لەدۆسییە سیاسییدا دیار بێ  
 بەلکو گەریشتوو واقعیانە ھەلسەنگاندنی بۆ بکەین دەبینین سەرچەم  
 فایلەکانی ئەو گۆفاردە (کۆمەڵایەتی، ھونەری، وەرزش، رەنگاو  
 رەنگ.. ھتد) جیاوازتەر لەگۆفاردەکان و روژنامەکانی دیکە، تاکە  
 تییینیم لەسەر گولان ئەویە کە نووسینی وتاری سیاسی تاییەت  
 نەکری بەچەند نووسەریکی دیاریکراو، بەلکو دەرگا لەبەردەم  
 کەسانی دیکەش والا بکری، دواچار لەیادی ۱۵ سالی گولاندا  
 دەستخۆشی لە تەواوی ستافی گولان دەکەم بۆ ئەو تاییەتمەندییە  
 لە لایەك و وەرگرتنی باوەر و متمانەکی خەلکی ییگانە لەلایەکی  
 دیکە، کە توانیویانە پەسپۆری ییگانە بەھێتتە ئاخوتن. بۆیە من  
 دەلیم بەراستی سەرمام بەتوانای کاری ئەوان."

**گۆفاریکی سەنگین**

**سەيھان عەبدولخالق، قوتابی کۆلیژی یاسا و رامیاری ئیواران-  
 بەشی سیاسەت:**

لە پششەکیدا بۆ ئەم یادە پیرۆزیایی لەستافی ھەفتەنامە  
 گولان-ی نازیز دەکەم، لەراستیدا ئەم گۆفاردە بۆ منی قوتابی  
 لەبەشی سیاسەت یەكجار بەسوود و پڕباوەخە، بەتاییەتی بۆ  
 قۆناخی چوارەم، سوودیکی زۆرم لە نووسینەوی توێژینەوی  
 دەرچووندا لێوەرگرتووە وەك سەرچاویەکی سەرەکی توێژینەو دەکەم  
 بەکارمەنێاوە، جگە لەمەش من وەك ئافرەتێك لە رادەبەدەر چێژ  
 لەخوێندنەوی بابەتە کۆمەڵایەتی و ھەمەرەنگ و ھونەرییەکان  
 دەبینم، لەفایلی کۆمەڵایەتیشدا رووداوکانی دادگام زۆر بەدلە،  
 ھەفتانە بەھۆیانەو تەجرەبە و ئامۆژگاری نوێ فێردەم، ھەر وھا  
 بیروکی رییۆرتاژەکانیش نوێ و سەرنجراکێش، لەھەمەرەنگیشدا  
 بابەتی مۆدە بەھەموو جۆرەکانییەو دەخوێنەو. پێموایە شتی نوێ  
 و گەرماوگەرمی تێدایە، ھەر وھا لەئەنجامدانی چاوپێکەوتنیشدا  
 لەگەڵ ھونەرمەند و گۆرانیزانی عەرەبی شتیکی نوێ و  
 بەلکێشە، تا کە رەخەم لە گۆفاردە ھەندێ مانشتی چاوپێکەوتنە  
 ھونەرییەکانە کە سەرنجراکێش نین یان جاری وا ھەبە لەگەڵ  
 ناوڕۆکەکی ناگونجی.

●●●  
**مامۆستایەکی زانکۆ:**  
**من بۆخۆم سوودیکی زۆرم لە**  
**گولان وەرگرتووە بەتاییەت**  
**لەکاتی نووسینەوی**  
**ماستەرنامەکەمدا. بۆیە**  
**دەتوانم بڵیم گولان**  
**تاکە بلاوکراییە کە**  
**قوتابیانی ماستەر و**  
**دکتۆرا وەك (دوریات) و**  
**سەرچاویەکی زانستی لە**  
**لیکۆلنەوکانیاندا بەکاری**  
**دەھێنن**

# گولان: پردی پیکه وه گه یاندنی کوردو جیهان



سامی شورش

کوردو جیهانی دهره وه تیک بدن و ریگه له تیکه لاهو بوونی رۆشنیبری و تۆژینه وه دابونه ریتی کلهتوری کورد بگرن و، نه هیلن نه کورد ناشنای ره ته شارستانییه که ی جیهان بیت و نه جیهانیش ناگاداری بیرو بۆ چوون و لیکدانه وه بیری سیاسی و رۆشنیبری کورد بیت، دۆژمنان هه میسه هه ولپان داوه، هه میسه کوردو جیهان بۆ شاییه کی گه وره یان بکه ویتته نیوان. توانستی به یه که وه گه یشتنیان نه بیت. پرده کانی پیکه و گه یاندنیان رووخا بیت. هه کاتیکیش رۆشنیبری کی کورد، یان هه داموده زگایه کی رۆشنیبری یان سیاسی کورد، له گه ل تۆژره وه یه کی بیگانه، به تایبه تسی ئه وروپی و ئه مریکی، دۆستایه تی و ناشنایه تی و ئالوگۆری بیرو و بۆ چوونی په یدا کرد بیت، ئه و دۆژمنان یه کسه ر به نۆ که ری بیگانه یان زانیوه. له م بواره دا، دۆژمنان ته نانه ت، ریگری ئه وه ش بوون هیچ جۆره کارو به ره مریکی نووسه ران و رۆژنامه نووسانی بیگانه له باره ی کوردو کوردستانه وه وهره گپ درتته سه ر زمانه ی کوردی، یان نه گاته ده ست کورد بۆ ئه وه ی کورد ناگاداری ئه وه نه بیت چۆن و چی له باره یه وه دهنوسریت له جیهانداو، نه توانیت له گه ل ئه و جیهانه هاویه شیتی و تیکه یشتنی هاویه ش دروست بکات.

یه ک له و کاره خراپانه ی، له و بواره دا، له ماوه ی په نجا سالی رابردو دا، هاتۆ ته پشسه وه، دیارده ی تۆمه تبارکردنی رۆژه لاتناسان بووه به نۆ که رایه تی بۆ ئه مریکا و ئینگلیز. ئه و دارده سه عید - ی به ره چه له ک فه له ستینی و به ناسنامه ئه مریکی، هه لگری بیرو باوه رپیک بسو کاکله که ی ئه وه یه به چاوی به دگومانیه وه سه یری کاری رۆژه لاتناسان بکریت. راسته، ئه م بۆ چوونه ی سه عید میتۆدیکی فه لسه فی بوو، یان وردتر ریچکه یه کیش بوو له جیهانی لیکۆلینه وه ی زانستی دا، به تایبه تی له زانکۆ کانی ئه مریکا و به ریتانیا، به لاه له وانه راستتر ئه وه یه که ئه م بۆ چوونه ی ئه و دارده سه عید زاده ی سه رده مریکی دیاری کراو بوو که ئه ویش سه رده مری نه شو نما کردنی بیری نه ته وه په رسته ی عه ره بی بسو، له په نجاکان و شه سه ته کانی سه ده ی رابردو، به تایبه تی له عیراق و سوریا و لوینان و له ناو فه له ستینییه کان.

به پیسی تیوره که ی ئه و دارده سه عید، هه ر لیکۆله ره وه

یه ک له سه ره وه رییه رۆژنامه گه رییه به رچاوه کانی گۆقاری گولان، له ماوه ی سه سالی رابردو دا، کردنه وه ی دهرگای لاپه ره کانی بووه له به رده م تۆژره وه وه ئه کادیمی و نووسه ره رۆژنامه نووسانی ئه وروپا و ئه مریکا و کۆمه لگا پشکه و ته وه کانی جیهان. نه ک هه ر به ره م و راو بۆ چوونی نووسه ره کورده کان، به لکو له هه ر ژماره یه کی گولاندا، چه ندی ن راو بۆ چوون و شیکردنه وه ی سیاسی و رۆشنیبری ئه و جۆره نووسه رانه به شیکی گرنگی ژماره که پیک ده هیتن.

بیگومان، ئه م کاره هه ر له خو را ناکریت، به لکو هه ول و کۆشش و به رچا ورونی و ماندوو بوون و ژیرییه کی رۆژنامه وانیه ی وردی له دوا وه یه. ته نانه ت، وای لیه اتوه وه ئه م نووسینه انه، به و هه موو ده له مه ندی و شی کردنه وه ی وردو زانستیانه یان، ده لاقه یه کی زۆر رووناک و گرنگیان پیکه پناوه له به رده م خۆینده وارو رۆشنیبری سیاسی کورد بۆ ئه وه ی به دیقته ت و به به رچا ورونی و ته فاعول کردنیکی باشه وه ناشنایه تی له گه ل جیهانی بیرو شارستانی دهره وه په یدا بکات.

ئه گه ر هه ندیک به ولاتردا برۆین، ده بی نین به درێژایی هه شتا سالی رابردو، دۆژمنانی کورد هه میسه یه ک له هه وله ره شه کانیان ئه وه بووه دهرگای بیرو لیکدانه وه تۆژینه وه گه شان وه ی بیرو لیکدانه وه له به رده م مرۆفی کوردو کۆمه لگاکه ی دا بخرن. راسته، به سوپا و به هه موو جۆره شیوازو چه کیکی سه ربازی هه ولی وێران کردنی کوردستان و شیواندنی بنه مای ئابوری و کۆمه لایه تی و سیاسی کۆمه لگای کورده واری و ته فروتونا کردنی مرۆفی کوردیان داوه. به لاه هیه چ کاتیکی ئه م جۆره وێران کردنه جه سه ته ییانه خراپترو دژوارترو ترسناکتر نه بوونه له وێران کردنی رووحی و رۆشنیبری مرۆف و کۆمه لگی کوردی. ته نانه ت له و بواره شدا، واته بسواری خاپوورکردنی رووحی کورد، هه ر ته نیا به یه ک شیواز نه وه ستاون. واته ته نیا هه ولی قه دهغه کردنی زمانه ی کوردی و شیواندنی خه یال و کۆژاندنه وه ی چراوگی بیری سیاسی کوردیان نه داوه، به لکو له وانه ش به ولاتر، چه ندی ن شیواز زۆر ترسناکتریشیان گرتۆ ته به ر بۆ گه یشتن به هه مان مه رام.

یه ک له و شیوازه ترسناکانه ئه وه بووه که پرده رۆشنیبرییه کانی

تایبه ت بۆ گولان ده ینووسی

و حزبه سیاسییەکانی کوردستان لەو ماوەیەدا دەستیان داووه هەلکشانی زۆرتر بۆ ناو بازنەیی رۆژنامەگەری و پەرلەمانی و حکومی و سیاسییەکانی دەوڵەتە گرنگەکانی جیهان. دەرگا لەسەر تەفاعولینکی تازە لە نیوان کوردو جیهان ھاتبوو کرانەوہ. بۆیە، پێوستییەکی زۆر ھاتبوو پێش بۆ ئەوێ بڵاوکراوہیەک، یان گۆڤاریکی ئەوتۆ بێتە پێشەوہ کە وەک پردیک لەو نیوانەدا نەک جیهان و کوردستان، بەلکو بیری سیاسی کوردو بیرە سیاسییەکانی جیهان بە یەک بگەییەت. دیارە، گولان ئەو گۆڤارە بوو کە لە سەر دەستی سەرنووسەرەکە، کاک فوئاد سەدیق و بە ھیممەتی ستافە لە خۆبوردووەکە، توانی رۆلی ئەو پردە بگێرێت.

لە راستی دا، ئەو کارە مەزنەیی گولان دەیکات، نەک ھەر کوردو جیهان بە یەکدی ئاشنا دەکات و پەنجەرەییەکی تازەش لەبەردەم ناوەندە سیاسی و ئەکادیمی و رۆشنبیریەکانی کوردستان دەکاتەوہ بۆ ئەوێ روونتر ئاشنای ئەو بن جیهان چۆن بێر دەکاتەوہ، بەلکو لەوہش زۆرتر گەشەییەکی زۆریش بە دۆزی رەوای کورد دەدات لە ناوەندە رۆشنبیری و ئەکادیمی و سیاسییەکانی جیهان. کارینکی گرنگە، تۆ وا بکەیت ھەر ھەفتەییە ھەشت نۆ لیکۆلەرەوہ مامۆستای زانکۆ و پەڕوشارەزایانی ئەوروپی و ئەمەریکی و رۆژھەلاتی، لە بارە کوردوہو بنووسن. ئەمە خۆی لە خۆی دا فراوان کردنی مەودای مەسەلە سیاسییەکە کوردە لە سەر شانۆی سیاسەتی جیهاندا. گولان بە شایەستەیی ئەو ئەرکە ئەنجام دەدات.

بایەخیکێ دیکە ئەو کارە گولان لەم مەیدانەدا دەیکات ئەوێیە کە نەک ھەر دەرگایەکی تازە لەبەردەم لیکۆلەرەوہی سیاسی و رۆشنبیری کوردی دەکاتەوہ، بەلکو لەوہش گرنگتر، رێچکەییەکیش دروست دەکات بۆ ئەوێ نووسەران و ئەکادیمی و لیکۆلەرەوہ سیاسییەکانی کورد لە چۆنیەتی مەنھەجی لیکۆلەرەوہی ئەوروپی بگەن و شارەزای وردەکاریەکانی ناو مەودای نووسین و تۆزینەوہی سیاسی میلیتەتانی دیکە بن. ئەمەش وەک مەعلومە گەنجینەییەکی گەورە تاقی کردنەوہ بۆ چوونی جیاواز لە مەودای رۆشنبیری کوردیدا دروست دەکات.

لەبەر ئەو ھەموو رۆلە گرنگەیی گۆڤاری گولان لە ناو مەودای رۆژنامەگەری کوردیدا دەگێرێت، کە تینە گەورەکە لە رێبازی بارزانی نەمرو بایەخ پێدانی جەنابی سەرۆک مەسعود بارزانی و پشستگیری جەنابی سەرۆکی حکومەتی کوردستان نیچیرەفان بارزانی و لە کەلتوری پر شانازی پارتی دیموکراتی کوردستان وەردەگرت، لەبەر ئەو رۆلە، پێوست دەکات بە ھەموو لایەک پیرۆزباییەکی گەرم لە سەرنووسەری گولان و ستافەکە و لە یادی رۆژنامەگەری کوردی و لە یادی گولان — ی خۆشەویست بکەین، لە ھەمان کاتدا ھیوای پێشکەوتنی و پەرەسەندنی زۆرتری بۆ بخوازین.

رۆژھەلاتناسیکێ بێگانە، بە تابیەتی لە ئەمەریکا و بەریتانیو فەرنسائو ئەلەمانیا، بە ھاوکارو داردەستی (ئێستیمار) لە قەلەم دەدرا، ئەگەر لە بارە میلەت و کۆمەلگا مرۆییەکانی رۆژھەلاتەوہ لیکۆلەرەوہ بەدواچوون و کتیبی نامادە بکەدایە. ئەدوارد سەعید پێی وا بوو رۆژھەلاتناسان پێشەنگی شالاوہ یەکەمەکانی قۆناغی ئێستیمار و کۆلونیالی پێک دەھێنن لە جیهاندا.

بە ھەر حال، ئەم دیدە زۆر توندوتیژتر لە خاوەنەکەیی خۆی، لە لایەن حکومەت و سیاسەتمەدارە نەتەوہپەرستەکانی عەرەبەوہ بەکار دەھێنرا. بۆیە، لە ولایتیکێ وەکو عێراقی کۆن، واتە عێراقی رژیمی کۆن. ھەمیشە رنگری لەوہ دەکرا کورد پەییوەندیەیی رۆشنبیری و زانستنی لەگەڵ جیهان و کۆمەلگاکانی مرۆفایەتی دروست بکات. بگرە ھەر پەییوەندیەکی دروستیشی کردییت لە رابردوودا، ھەولێ پچراندنی دەدرا، ئەمجۆرە ھەولانە، لە بونیادی رژیمی بەعسدا، بە پچراندنی کورد لە جیهانی دەرەوہ دەزانرا، بگرە بەوہش لە قەلەم دەدرا کە گرنگترین ھەنگاوی پڕۆسەیی لە ناو بردنی بونیادی رۆشنبیری کوردە.

دیارە، ئازادبوونی کوردستان لە دواي راپەرینە مەزنەکەیی سالی ۱۹۹۱ ھوہ، ئیتەر دەرەفەتیکی زۆر گونجواوی ھینایە پێش بۆ ئەوێ ئیتەر گەلی کورد بەسەر پانتایی جیهاندا بکێتەوہ. ئەوێ زۆرتیش ئەم کارە ئاسان کرد دوو گۆڤارانکاری گەورە بوو لە سەر ئاستی جیهاندا:

**یەکەم، گۆڤارانی سیستەمی سیاسی لە جیهاندا لە کۆتایی ھەشتاکانی سەدەیی رابردوو، واتە رووخانی سیستەمی دوو جەمسەری و ھاتنە کایەیی جیھانیکی یەک جەمسەر.** ئەم گۆڤارنە بنەرەتیە، رەوتیکێ جیھانیگەراییانە دا بە بزافی سیاسی و رۆشنبیری و شارستانی و ئابووری لە سەرتاسەری جیهاندا، بگرە جیھانی بە شێوہیەکی ئەوتۆ بچووک کردوہ کە ئیتەر مەسەلەیی دیموکراسی و مافی مرۆف و بوژانەوہی رۆشنبیری و تیکەلایو بوونی شارستانی لە جیهاندا بووہ سیمايەکی زەق و دیارو گەورە.

**دووەم، تاوسەندنی شوێشی تەکنەلۆژیای ئامرازەکانی گەیانەن و ئینتەرنیٹ و راگەیانەن لە جیهاندا، ئەمەش ھەلومەرجی ئەوێ ھینایە پێش کە ئیتەر جیھانگەرایییەکە لەو رینگانەوہ زۆر بە بەربلای تەشەنە بکات، بە تابیەتی لە بواری بە یەکتەر ناساندنی گەلان و ئاسان کردنی پڕۆسەیی تیکەلایو بوونی دۆزە سەرەکییەکانی مرۆف و شارستانی لە ھەموو سووچەکانی جیهاندا.**

لە رینگەیی ئەو دوو ھۆیە سەرەکییەوہ، لە سەرەتای ئەو دەدەکانی سەدەیی رابردوو، ئیتەر، ناوەندەکانی سیاسەت و تۆزینەوہو لیکۆلەرەوہی سیاسی و رۆشنبیری دەستیان کرد بە بایەخ دانیکێ زۆر بە مەسەلەیی کورد، کوردیش لە باری خۆیەوہ کەوتە چاو بڕینە جیهان. لەوہش بەولایتر، رۆشنبیران و نووسەران

●●●  
**یەک لە سەرۆکیە**  
**رۆژنامەگەریە**  
**بەرچاوەکانی گۆڤاری**  
**گولان، لە ماوەی سێ**  
**سالی رابردوودا،**  
**کردنەوہی دەرگای**  
**لاپەرەکانی بووہ لەبەردەم**  
**تۆزینەوہو ئەکادیمی و**  
**نووسەر رۆژنامەنووسانی**  
**ئەوروپا و ئەمەریکا**  
**کۆمەلگا پێشکەوتووەکانی**  
**جیهان**

●●●  
**ئەو کارە مەزنەیی گولان**  
**دەیکات، نەک ھەر کوردو**  
**جیهان بە یەکدی ئاشنا**  
**دەکات و پەنجەرەییەکی**  
**تازەش لەبەردەم ناوەندە**  
**سیاسی و ئەکادیمی**  
**و رۆشنبیریەکانی**  
**کوردستان دەکاتەوہ بۆ**  
**ئەوێ روونتر ئاشنای**  
**ئەو بن جیهان چۆن**  
**بیر دەکاتەوہ، بەلکو**  
**لەوہش زۆرتر گەشەییەکی**  
**زۆریش بە دۆزی رەوای**  
**کورد دەدات لە ناوەندە**  
**رۆشنبیری و ئەکادیمی و**  
**سیاسییەکانی جیهان**

## هه ئسهنگاندنیک بۆ کاری میدیا له کوردستاندا

# میدیا چۆن پاسهوانی نازادی دهکات؟



•••  
 نهگهر هاته سه رنهوهی  
 له نیوان میدیای نازاد و  
 په رلهمانی نازاد یهکیکیان  
 هه ئبیرم، من میدیای نازاد  
 هه ئدهبیرم، له بهر نهوهی  
 میدیای نازاد دهتوانیت  
 په رلهمانی نازاد دروست  
 بکات، به لام په رلهمانی  
 نازاد ناتوانیت میدیای نازاد  
 دروست بکات

•••

•••  
 تائیتاش میدیای نازاد  
 بهردی بناخه ی لیبیرال  
 دیموکراتی نه مریکایه

•••

ئەو چەند دېرەي سەرەوہ پېشەكى كۆدى ئەخلاقى (Code of Ethic) كۆمەلگەي رۇژنامە پېشە گەرەكانى جېھانە (Society of Professional Journalists)، ھەلپژاردنى ئەم پېشەكەش بۇ دەستپېكى ئەم راپۇرتە كە (ھەلسەنگاندىنى بارى مېدىيائى ئەمرۇي كوردستانە) بۇ ئەوئەيە لە دەستپېكەوہ ئامازە بەو وتارەي تۆماس داين سەررۇكى (رادىيۇ لىبېرتى -ئەوروپاي ئازاد) بكەين كە بە ناوئىشانى (مېدىيائى ئازاد لە كۆمەلگەي ئازاددا) لە ژمارە ۲۳ ى بەھارى ۲۰۰۱ى گۇقارۋى (ھارقارد ئىنتەرناشىونال رېقىبوو) بلايكردۇتەوہ، كە تىايدا ئامازە بە گووتەيەكى بە ناوئانگى تۆماس جىفرسۇن دەكات كە سەبارەت بە گرنكى رۇلى مېدىيائى ئازاد لە كۆمەلگەي دېموكراتى كردوويەتى و، دەلئت: (ئەگەر ھاتە سەرئەوہى لە نىوان مېدىيائى ئازاد و پەرلەمانى ئازاد يەككىيان ھەلپژېرم، من مېدىيائى ئازاد ھەلدەبژېرم، لەبەر ئەوہى مېدىيائى ئازاد دەتوانئت پەرلەمانى ئازاد دروست بكات، بەلام پەرلەمانى ئازاد ناتوانئت مېدىيائى ئازاد دروست بكات)، بايەخى ئەم وتەيەي تۆماس لەوہدايە، راستە جىفرسۇن سېيەمىن سەررۇكى وىلايەتە يەكگرتوہكانى ئەمريكايە (دوای جورج واشنتون وچون ئادەمز)، بەلام جىفرسۇن دارپژەرى پرائسپېكانى راگەياندىنى سەرەخۇيى وىلايەتە يەكگرتوہكانى ئەمريكايە، ھەر ئەم راگەياندەنەش بنەماي ئەو دەستوورە لىبرالىيەتە كە دەيان جار ھەموار كراوہ بەلام چۆن لەسەرەتاوہ ھېچ سانسۇرئىكى تىيا نەبووہ بۇ سەر مېدىيائى ئازاد، دوای زىاتر لە ۲۳۰ بۇ جەختكردەنەوہ لەسەر ئەم پرائسپې گرنكى مېدىيائى ئازاد بەوہى تائىستاش مېدىيائى ئازاد بەردى بناخەي لىبېرال دېموكراتى ئەمريكايە، لەسەردپژى ئەو گۇقارە ئىلكتروئىيە وەزارەتى دەرەوہى ئەمريكا دەرئەكات و يەكئك لە ژمارەكانى بە ناوئىشانى (ئەخلاق و ھۆيەكانى راگەياندىن) ئامازە بەوہكرائە كە دەستوورى ئەمريكى بوار نادات ھېچ ياسايەك دەرئىجئت كە ئازادى مېدىيا كۆنترۇل بكات و بسۇ ئەمەش وتەيەكى كۆلن پاولى وەزىرى دەرەوہى پۆستى يەكەمى ئىدارەي جورج دەبلىو بوشيان كردۇتە سەردپژى پېشەكى گۇقارەكە كە دەلئت: (ھەموو ئەو شتانەي لە مېدىيائى ئەمريكايە بلاو دەرئەنەوہ، مەرج نېيە ھەمووى راستى بېت، بەلام ھەموو پېكەوہ يەك راستى دەسەلمېنن، كە لەم ولاتە ئازادى بوونى ھەيە) .

مىخائىل گۇرباچوۋ فېش كە دوايىن سەررۇكى يەكئتى سۇقئەتى پېشان بو، لە چوارچوۋى بەرنامەي گلاسئۆست، گەيشتە ئەو ھەقىقەتەي كە دەسەلاتى مېدىيا زۇركارىگەرە، وەك ھەولئك بۇ نوئكردەنەوہى يەكئتى سۇقئەتى پېشان، ھەربۇيە بوارى بە ئاستىكى بەرزى ئازادى مېدىيا دا، بەلام وەك گۇرباچوۋ و جېھانىش بە زوويى بۇيان ئاشكرا بو، ئەو زانىباريە وردانەي دامەزراوہكانى سۇقئەتى پېشەو رېگەيان نەددا دەست مېدىيا بكەوئت، لەگەل پىادەكردنى بەرنامەي گلاسئۆست بووہ ھۇكارى ئەوہى رووخانى يەكئتى سۇقئەت بەدوای خۇيدا بەئئت.

ئەو نمونانەي لەو چەند دېرەي سەرەوہ ئامازەمان پېكردن،

(ئەندامانى رېكخراوى رۇژنامەنووسە پېشە گەرەكان پېيان وايە، ھۇشيارى گەل مەسەلەيەكە، پېش دادپەرورەي و بونىادى دېموكراتى دەكەوئت، ئەركى رۇژنامەنووسە بەگەرەن بەدوای راستىەكان و بە خستەنەرووي رووداوہكان بە شپۆزئىكى راشكاوانە و عادىلانە ئەو داواكارىيە جېيەجېيكات. رۇژنامەنووسان خاوەنى وىژدانى زىندوون، زۇر بە وردى و راستگۇيانە لە پېناوۋى خزمەتكردنى جەماوەر كاردەكەن، نەزاھەي پېشەيى بەردى بناخەي متمانەي رۇژنامەنووسە، ئەندامانى رېكخراوہكە، جەختدەكەنەوہ لەسەر بايەخدانپان بە رەفتارى ئەخلاقى وئەم بنەمايانەيان دارشتوہ، بۇ راگەياندىنى پرائسپې رېكخراوہكە و ديارىكردنى كارەكانيان)



●●●  
**ھەموو فەلسەفەيى سياسى  
 ھەتا ئىستا نەيتوانبووہ،  
 جىگرەوہيەك بۇ مېدىيائى ئازاد  
 لە كۆمەلگەي دېموكراتى  
 بدۆرئەوہ**

●●●  
 سېيەمىن سەررۇكى وىلايەتە يەكگرتوہكانى ئەمريكايە (دوای جورج واشنتون وچون ئادەمز)، بەلام جىفرسۇن دارپژەرى پرائسپېكانى راگەياندىنى سەرەخۇيى وىلايەتە يەكگرتوہكانى ئەمريكايە، ھەر ئەم راگەياندەنەش بنەماي ئەو دەستوورە لىبرالىيەتە كە دەيان جار ھەموار كراوہ بەلام چۆن لەسەرەتاوہ ھېچ سانسۇرئىكى تىيا نەبووہ بۇ سەر مېدىيائى ئازاد، دوای زىاتر لە ۲۳۰ بۇ جەختكردەنەوہ لەسەر ئەم پرائسپې گرنكى مېدىيائى ئازاد بەوہى تائىستاش مېدىيائى ئازاد بەردى بناخەي لىبېرال دېموكراتى ئەمريكايە، لەسەردپژى ئەو گۇقارە ئىلكتروئىيە وەزارەتى دەرەوہى ئەمريكا دەرئەكات و يەكئك لە ژمارەكانى بە ناوئىشانى (ئەخلاق و ھۆيەكانى راگەياندىن) ئامازە بەوہكرائە كە دەستوورى ئەمريكى بوار نادات ھېچ ياسايەك دەرئىجئت كە ئازادى مېدىيا كۆنترۇل بكات و بسۇ ئەمەش وتەيەكى كۆلن پاولى وەزىرى دەرەوہى پۆستى يەكەمى ئىدارەي جورج دەبلىو بوشيان كردۇتە سەردپژى پېشەكى گۇقارەكە كە دەلئت: (ھەموو ئەو شتانەي لە مېدىيائى ئەمريكايە بلاو دەرئەنەوہ، مەرج نېيە ھەمووى راستى بېت، بەلام ھەموو پېكەوہ يەك راستى دەسەلمېنن، كە لەم ولاتە ئازادى بوونى ھەيە) .

●●●  
**ھەموو ئەو شتانەي لە  
 مېدىيائى ئەمريكايە بلاو  
 دەكرئەنەوہ، مەرج نېيە  
 ھەمووى راستى بېت، بەلام  
 ھەموو پېكەوہ يەك راستى  
 دەسەلمېنن، كە لەم ولاتە  
 ئازادى بوونى ھەيە**

ھەيە، داواكارىيەكانى لە دەسەلاتەكانى كوردستان چىن؟ ئايا دەسەلات نامادەبوو، لەم قۇناخە ھەستىيارەدا ھارىكارى مېدياى نازاد بىكات يان دەرگاى بە روودا داخستون؟

5- ئايا كەنالى لىكتىنگەپىشتن لە نىوان دەسەلاتى كوردستان و مېدياى نازاد ھەيە؟ ئەگەر ھەيە بۆچى ھەست بە كارىگەرى مېدياى ناكەين؟ بۆچى پەتى متمانەى نىوان ھاوولائىيان و مېدياى نازاد رۆژ لەدواى رۆژ لەبرى ئەوھى ئەستور بىت، بارىكتەر دەبىتتەو؟

6- ئايا رېژەى لە سەدا چەندى ھاوولائىيان پىشتىگىرى مېدياى نازاد دەكەن، بەوھى ناىت ھىچ سانسۆرىك لەسەر مېديا ھەبىت؟ ئايا لەسەدا چەندى ھاوولائىيان لەم قۇناخە بەپىوستى دەزانن، بەبىانوى پاراستنى ئاسايشى نىشتمانى سنورىك بۆ مېدياى نازاد دابىرېت؟ پىرسىار ئەوھى ئايا رۆژنامەنووسانى جىھان كە نازاد و بە نازادى لىكۆلېنەوھى رۆژنامەنووسى دەكەن و ھەوالەكان بەراشكاوى و بە وىژدانەوھى بلاودەكەنەوھى، ولاتەكانىيان ئاسايشى نەتەوھىيان نىيە، بۆچى لەو ولاتانە مېدياى نازاد فاكترىكە بۆ پاراستنى ئاسايشى نەتەوھىي و لە كوردستان رېژەيەك ھەيە (ئەوجا كەم يان زۆر) پىيان وايە نازادى رۆژنامەگەرى ھەندىك جار مەترسى بۆ سەر ئاسايشى نىشتمانى دروستدەكات؟

7- ئايا ھۆكارى ئەم ترسە، دەسەلاتە يان رۆژنامەنووسان، ئەگەر دەسەلات ئەم ترسەى ھەيە، چۆن دەسەلات دلتىابكەنەوھى، رۆژنامەنووسان پىش ھەر توتۆرىكى دىكە شەونخونى دەكەن بۆ ئەوھى پاسەوانى نازادى و سەرورەيە نىشتمانەكان بن، ئەگەر رۆژنامەنووسانەكانىش بۆ ئەم ئەركە گىرنگە كامل نەبوون، چى بكەين بۆ ئەوھى رۆژنامەنووسانى كوردستان پەرەپىدەين، تا ئەم ئەركە گىرنگە بگىن؟

8- ئەو رىكخراوھى كە لە كوردستان پىي دەلېن (سەندىكاي رۆژنامەنووسانى كوردستان) و شانازى پىدەكەين، ئەم رىكخراوھ ئەندامى فېدراسىيۆنى رۆژنامەنووسانى جىھانە، پىرس كارتى جىھانى بە سەر رۆژنامەنووسە ئەندامەكانى دابەش دەكات، تاجەند ھەولېداوھ، رۆژنامەنووسە ئەندامەكانى ھۆشيار بىكاتەوھ، ماناى ئەو پىرس كارتە جىھانىەى دابەشى دەكات بۆ رۆژنامەنووس چىيە؟ ئايا ماناى پىدانى ئەم پىرس كارتە بە رۆژنامەنووسان، تەنھا پىدانى ئابوونەى سالانەيە، يان دەبىت رۆژنامەنووسەكە شايستەى ئەوھى بىت، پىرس كارتى فېدراسىيۆنى رۆژنامەنووسى پىرۆفىشنالى جىھانى بىكاتە مىلى؟

9- ئايا رۆژنامەنووسانى كوردستان بەگىشتى و، ئەو رۆژنامەنووسانەى كە بە خۆيان دەلېن رۆژنامەنووسى نازاد، تاجەند كارىيان بۆ چوارچۆيەك كىردوھ، كە حكومەتى ھەرىئى كوردستان شەفاف بىت؟ تاجەند ھاوكار بوون بۆ ئەوھى حكومەت ناچار بىكەن، رۆژنامەنووسان بە ئاسانى دەستىيان بىكاتە سەرچاوھى زانىيارىيە پىوستەكان بۆ كارى رۆژنامەوانى و، تاجەند نمونەى بونىادى دامەزراوھەكانى جىھانىيان پىشانى حكومەتى خۆيان داوھ، بۆ ئەوھى دامەزراوھەكانى بەئاستى ستاندرەى جىھانى بونىاد بىتتەوھ، كە بتوانىت شەفافانە

زۆرگىرنگىن بۆ بەدىارخستنى رۆلى مېدياى نازاد بۆ ھوشياركردنەوھى تاكەكانى گەل و بونىادى پەرلەمانى نازاد و حكومەتى كاراوخمەتكوزار، بۆيە ئەم راپۆرتەش، بەو جۆرە پەيوھەندى مېدياى نازاد و ھۆشياركردنەوھى گەل ھەك مەسەلەيەك لە پىشتەر لە عەدالەت و بونىادى دىموكراسى لە كۆمەلگە سەر دەكات و دەيوپت بەوجۆرە لە بۆنەى سالىادى رۆژنامەگەرى كوردى و سالىادى گۆفارى گولان لە گەل خۆئەرانى خۆى بدووت، (كە پەيوھەندى نىوان مېدياى نازاد و گەل ھەك پەيوھەندى نىوان دايك وكۆرىە وايە، ئەگەر دايك نەبوو كۆرىە بوونى نىيە، ئەگەر كۆرىەش نەبوو دايك بوونى نىيە) ئەمەش واتە، راستە مېدياى نازاد دايكە بۆ دادپەرورەى و بونىادى دىموكراسى، بەلام ئەگەر دادپەرورەى و دىموكراسىش بوونى نەبوو، مېدياى نازاد بوونى ناىت، بەتەواوتەى ھەك پەيوھەندى نىوان كۆرىە و دايك، ھەركامىكىيان بىع ئەوى دىكەيان بوونى نىيە، چۆن ھەموو زانستى پىزشكى نەيتوانىوھەتا ئىستا جىگەرەوھى دايك بۆ كۆرىە بدۆزىتتەوھ، ھەموو فەلسەفەى سىياسىش ھەتا ئىستا نەيتوانىوھ، جىگەرەويەك بۆ مېدياى نازاد لە كۆمەلگەى دىموكراتى بدۆزىتتەوھ.

بەداخوھە ئەم پىوھەندىيە گىرنگەى نىوان مېدياى نازاد و دادپەرورەى و دىموكراسى، لە كوردستاندا، نە رەنگدانەوھى پىشەكى كۆدى ئەخلاقى كۆمەلگەى رۆژنامەنووسە پىشەوھەركانى جىھانە، نە رەنگدانەوھى گوتە بەناوایانگەكى جىفسۆنىشە، بىگومان ئەگەر ھەلېژاردن بىتتە سەر ئەوھى مېدياى نازاد يان پەرلەمانى نازاد، مېدياى نازاد ھەلېژىرىن، ئەمەش پىچەوانەى رەنگدانەوھى گەيشتن بە راستىەكانى گۆرباچۆفە، كە دەسەلاتى كوردى لەوە بترسىت مېدياى نازاد دەپروخىتت.

لەم رۆژە پىرۆزەدا كە بۆ سەرچەم رۆژنامەنووسانى كوردستان تەنھا يەك بۆئەيە و بۆ ستافى گولان ھاوكات دوو بۆئەيە، بە پىوستى دەزانىن زۆر راشكاوانە و شەفافانە لەسەر ئەم پىرسە گىرنگە ھەلوھەستە بكەين و پىش ئەوھى پىرسىار لە ھىچ كام لە پىكھاتەكانى ماس مېدياى كوردستان بكەين، ئەو پىرسىارانە لە خۇمان دەكەين:

1- كە مېدياى نازاد ھىندە كارىگەر پىوست بىت بۆ كۆمەلگەى دىموكراتى، ئايا ھۆكارى بوون و مانەوھى ماس مېدياى حىزىەكان چىن؟

2- ئايا تا ئىستا ھىچ كەنالىكى ماس مېدياى حىزى لە كوردستان، زاتى ئەوھى كىردوھ بلىت، مېدياى نازادمان پىوست نىيە؟

3- ئايا دەسەلاتەكانى ھەرىئى كوردستان(سەرۆكايەتى ھەرىئە، حكومەتى ھەرىئى كوردستان، پەرلەمانى كوردستان) زەمىنەى دروستبوونى مېدياى نازادىيان فەراھەمكىردوھ، يان رىگىبوون؟

4- ئايا بونىادى مېدياى نازادىش، ھەك بونىادى دىموكراتى و پىادەكردنى ئابوورى بازار، پىوستى بە قۇناخىكى گواستەوھە و ماوھىەك بۆ بونىادى دامەزراوھەكانى و پىناسەكردنەوھى خۆى ھەك بىنس، ھەيە؟ ئەگەر پىوستى بەم قۇناخەى گواستەوھەى و بونىادى دامەزراوھەى مېدياى نازاد ھەك بىنس

●●●  
**ئايا بونىادى مېدياى نازادىش، ھەك بونىادى دىموكراتى و پىادەكردنى ئابوورى بازار، پىوستى بە قۇناخىكى گواستەوھە و ماوھىەك بۆ بونىادى دامەزراوھەكانى و پىناسەكردنەوھى خۆى ھەك بىنس، ھەيە؟**

●●●

●●●  
**بوودجەى دابىنكردنى دەرچوونى گۆفارى رۆژنامە ئەھلىيەكان لە كۆپوھە دىت؟ كام گۆفارى رۆژنامەى ئەھلى (ئەگەر راستدەكەن ئەھلىن) لەم بارەيەوھە شەفاف بوونە؟**

●●●

●●●  
**ئەۋەيە لە خۇمان پېرسىن،  
 ئەگەر مېدياى نازاد ئەركى  
 خۆى جېبە جېكردووه؟ ئاىا  
 ئەركى ماس مېدياى حزبەكان  
 چىين؟**



تېۋىرى) دېموكراتىيە لىبرالەكانى جېھانە، واقىعى كوردستان پىمان دەلىت، دەبىت چۆن پارتى ويەكىتىسى خاۋەنى ماس مېدياى خۇيانىن، دەبىت حزىپكى بېكۆلەى ۋەك سۆشمال دېموكرات ۋە كۆمەل ۋە يەكگرتو ۋە پارىژگارارن ۋە زەحمەتكىشان ۋە يەكىتى نەتەۋەبى كوردستان وشىيوى ۋە..ھتد، خاۋەنى ماس مېدياى خۇيانىن، دەبىت رېكخراۋەكانى كۆمەلگەى مەدەنى ۋە سەندىكاكان، تەنەت سەندىكاى رۇژنامەنوسانى كوردستانىش خاۋەنى مېدياى تايبەتى خۆى بىت. ئاىا ئەم دىاردەبە لە جېھانى دېموكراتىدا بەم شىۋەبەى؟ ئاىا كەنالى CNN كەنالى پارتى دېموكراتى ئەمىركايە، CBS كەنالى پارتى دېموكراتى ئەمىركايە، FOX NEWS كەنالى پارتى سەۋزى رالف نادەر؟، ئاىا لە بەرىتانىا كەنالى BBC كەنالى پارتى كرىكارانە ۋە كەنالى SKY NEWS كەنالى پارتى پارىژگارارن؟ باشە بۆچى ئەۋ پارتە سىياسىانە پىۋىستىيان بە ماس مېدياى تايبەت بە خۇيان نەماۋە ۋە بۆچى ئەۋ دىاردەبە لە كوردستان ۋەك پىۋىستىيەك ماۋەتەۋە؟ بۆچى تىرازى رۇژنامە ۋە بىلاۋكراۋە حزىبەكانى كوردستان، لە تىرازى زۆرەبى رۇژنامە ۋە بىلاۋكراۋە ئەھلىبەكان زىاتەر؟ ئاىا ئەۋ رۇژنامە ۋە كۇقارە ئەھلىبەكانى كە ژمارەى تىرازىيان لە كۇقارە رۇژنامە حزىبەكان زىاتەر، ھۆكارى پىۋىشنىالى كارى رۇژنامەنوسى ۋە پابەندبوۋنە بە ئەخلاقى رۇژنامەگەرى پىشەگەرىبەۋە؟ يان ھۆكارەكەى ئەۋەبە كار لەسەر وروژاندىن دەكەن؟ بۆچى رۇژنامەنوسانى بىبانى كە دېنە كوردستان زانىبارى پىۋىستىيان دەستدەكەۋىت؟ بەلام رۇژنامەنوسانى ناوخۇ گازندەبە زانىباريان دەست ناكەۋىت؟ ئاىا حكومەتى كوردستان بە دوو پىۋانە مامەلە لەگەل رۇژنامەنوسان دەكات، يان رۇژنامەنوسانى بىبانى بىۋ ۋەرگرتى زانىبارى پىۋىستى كارامەترن؟ ئاىا تىرازى رۇژنامە ئەھلىبەكان تاجەند رەنگدانەۋەى نىۋان مەتەنەى ھاۋلاتىيان ۋە رۇژنامەكەن؟ ئاىا رېژى لەسەدا چەندى ھاۋلاتىيانى ئاسابى خويئەرى رۇژنامە ئەھلىبەكان ۋە رېژى لەسەدا چەندى بەرپىسانى حزىبى ۋە حكومى خويئەرانى رۇژنامە ئەھلىبەكانىن؟ ئەگەر رۇژنامە ئەھلىبەكان ۋاز لە كارى وروژاندىن بەيتن ۋە مېتۇدى رۇژنامەگەرى پىۋىشنىال بۇ بەۋادىچونىسى روۋادەكان بگرنە بەر تاجەند ترسى دابەزاندىنى تىرازى خۇيان ھەبە؟ ئاىا رۇژنامەگەرى بۆتە بزىس ۋە بەرھەمەكەى لە بازاردا قازانچ بكات؟ ئەگەر بەرھەمەكەى لە ناستى بازاردا نەبىت ۋە زەرەر بكات، ئەى سەرجاۋەى ئەۋ تەمبىلە كى يە، كە بە بەردەۋامى رۇژنامەكە يان كۇقارەكە دەپارىژىت؟ لە باشتىن حالەتدا ئەگەر سەرجاۋەى تەمبىلەكە، رېكخراۋە NGOs كانى پىشتىگىرى دېموكراتىيەى دەۋلەتانى رۇژناۋا بىت، ئاىا مېدياى ئەھلى كوردستان چۆن مامەلە لەگەل مەرجى ئەۋ NGOs دەكەن؟ ئاىا دەتوان كۆپبەكى ئەۋ مەرجانەى پى رازىبوۋن بۇ خويئەرانى خۇيان بىلاۋ بەكەنەۋە؟ ۋە لامنەدانەۋەى ئەم پىسپارانە بۇ راي گىشتى جەماۋەر لە لاىەن مېدياۋە (ۋەك دەسەلاتى چوارەم) ئەم دەسەلاتەى بى مەتەنە كىرەۋە، زەمىنەى شەرعىتەدانى جەماۋەرىيە لە مېدياى

كار بكات ۋە قۇرخى سەرجاۋەكانى زانىبارى نەكات؟ ئاىا رۇژنامەنوسان (بەتايبەتى سەرنوسەرى رۇژنامە نازادەكان) تاجەند نامادەن داھاتى خۇيان ۋەك رۇژنامەنوس، سەرجاۋەى ئەۋ داھاتە بۇ خويئەرانى خۇيان ئاشكرا بكەن؟ تاجەند نامادەن سەرجاۋەى داھاتى خۇيان (دەرەكى يان ناوخۇ) بۇ خويئەرانى خۇيان ئاشكرا بكەن؟ بۆچى ئاشكراى ناكەن بوۋدجەى دابىنكردىنى دەرچونى كۇقارو رۇژنامە ئەھلىبەكان لە كۆنۋە دىت؟ دەركردىنى كۇقارو رۇژنامە بە ناۋى تاكە كەسبەكەۋە ئاىا تەنھا لە روۋە مادىبەكەى ھېندە ناسانە؟ كام كۇقارو رۇژنامەى ئەھلى (ئەگەر راستدەكەن ئەھلىن) لەم بارىبەۋە شەفاف بوۋنە؟ تاجەند گەلى خۇيان ھۆشيار كىرەتەۋە، كە بوارى كارى رۇژنامەگەرى نازاد، ھەردوۋ بوارى كەرتى گىشتى ۋەكەرتى تايبەتە ۋە، نايىت رۇژنامەى نازاد بىتتە پارىژەرى بەرژەۋەندى گىروپ، كۇمپانىا، تاكەكەس؟ ئاىا رۇژنامەنوسان تاجەند گەلى خۇيان بە ناراستەى شەفافىتە ۋە نازادى گەبىشتن بە زانىبارى ھۆشيار كىرەتەۋە؟ تاجەند گەلى خۇيان ھۆشيار كىرەتەۋە، كە شەفافىتە ۋە گەبىشتن بە سەرجاۋەى زانىبارى، پىۋىستى بە دامەزراۋەى ھاۋچەرخ ھەبە؟

۱۰- ئاىا تاجەند تىكرى ماس مېدياكانى كوردستان، خەمى سەرهكىان ئەۋبەۋە، گەلى خۇيان بىۋ بونىادى دادپەرۋەرى ۋە بونىادى دېموكراسى ھۆشيار بكەنەۋە؟ ئاىا تاجەند ھەۋلىاندەۋە ئاسەۋارەكانى نازاۋە ۋە شەرى دەسەلات (شەرى ناوخۇ) بسىرەۋە ۋە تاجەند ھەۋلىاندەۋە بايەخى ئاشتى بۇ بونىادى دېموكراسى لە گەلى خۇيان بگەبەن ۋە، تاجەند ھەۋلىاندەۋە كۆلتورى شەرى دەسەلات لە شەرى ناوخۇ ۋە بگۇرن بۇ مەللىنى ئاشتىانەى دەستادەستكردىنى دەسەلات ۋە ھەنگاۋان بۇ سەرتەكانى بونىادى دېموكراسى ۋە سەۋەرى ياسا لە كوردستاندا؟ دىبان پىسپارى دىكە ھەن، كە پىۋىستە لەم رۇژدەۋا (۲۲ى نىسان) رۇژنامەنوسان لە خۇيانى بكەن، بە بۇ چونى ئەم راپۇرتە، گىرنگىرتىن پىسپار ئەۋەبە، ئەگەر رۇژنامەى نازاد لە كوردستان بوۋنى ھەبە، بۆچى ھەتا ئىستاش رۇژنامە ۋە بىلاۋكراۋە حزىبەكان ۋەك پىۋىستىيەك لە لاىەن خويئەرەۋە سەبىر دەكرىن؟

**لە ۋالاتىكدا مېدياى نازاد بوۋنى ھەبىت  
 حزبەكان خاۋەنى ماس مېديا نىين**

ئەم ناۋىشسانە، بۇ رەتكردنەۋەى بوۋنى مېدياى نازاد نىبە لە كوردستان، يان بۇ ئەۋەبە، بايەخى مېدياى نازاد كەمبىكرىتەۋە، بەلكو بۇ موناۋە شەبەكى زانستىيانە، بۇ ئەۋەبە لە خۇمان پېرسىن، ئەگەر مېدياى نازاد ئەركى خۆى جېبە جېكردوۋە؟ ئاىا ئەركى ماس مېدياى حزبەكان چىين؟ بۆچى حزبەكان ناچار نەبوۋن ماس مېدياكانىيان دابخەن؟ بۆچى بەم دوايىبە ھەندىك حزب، دىچن بەلئىن بە دەۋلەتانى دراۋسج دەدەن، تەمبىلى ماس مېدياكانىيان بكرىت، بۇ ئەۋەى ئەۋانىش لە ناۋ كوردستان خاۋەنى ماس مېدياى خۇيان بىن، (مەبەستمان لە ماس مېديا ھەموو كەنەلەكانى مېديا بە بىنرا ۋىبىستراۋ نوسراۋ + مېدياى ئەلىكترۇنى)، كەۋاتە لە واقىعى كوردستان بە فىعلى شىتئك پىادەدەكرىت، كە تەۋاۋ تەۋاۋ دژى بىنەما پىادەكراۋەكانى (نەك

●●●  
**تىرازى رۇژنامە ئەھلىبەكان  
 تاجەند رەنگدانەۋەى نىۋان  
 مەتەنەى ھاۋلاتىيان ۋە  
 رۇژنامەكەن؟**



●●●  
**ئاىا رۇژنامەگەرى بۆتە  
 بزىس ۋە بەرھەمەكەى لە  
 بازاردا قازانچ بكات؟ ئەگەر  
 بەرھەمەكەى لە ناستى  
 بازاردا نەبىت ۋە زەرەر بكات،  
 ئەى سەرجاۋەى ئەۋ تەمبىلە  
 كى يە، كە بە بەردەۋامى  
 رۇژنامەكە يان كۇقارەكە  
 دەپارىژىت؟ ۋە لامنەدانەۋەى  
 ئەم پىسپارانە بۇ راي گىشتى  
 جەماۋەر لە لاىەن مېدياۋە  
 (ۋەك دەسەلاتى چوارەم) ئەم  
 دەسەلاتەى بى مەتەنە كىرەۋە**





●●●  
 ئەگەر حزبى سياسىيى  
 متمانەى جەماوەر بىدۇرئىتى،  
 تەنھا حزىبە سياسىيەكە  
 زەرەر دەكات، بەلام ئەگەر  
 مېدىيائى نازاد متمانەى  
 جەماوەر بىدۇرئىتت كارەسات  
 دەقەومىتت، سەرتاپاي پىرۆسە  
 دېموكراتىيەكە و دادپەرورەى  
 كۆمەلگە دەكەوتتە  
 مەترسىيەو



داوا دەكات سەرچاوەى ياسادانان لە كوردستان بىگۆرئىت، ئەو  
 غىيابى مېدىيائى نازادە، پەرلەمانتارى ئافرەت لەپەرلەمان دەنگ  
 بۇ چەوسانەوہى خۇى فرەژنى دەدات، ئەو غىيابى مېدىيائى  
 نازادە كچانى زانكۆ ناچاربوون، گوى لەو خىتابە جاھىليە  
 بىگرن كە پىيان دەلئىت، چارەنووسى خۇت بە دەستى قەدەر و  
 ھەولبەدەى دوای پىكەوہەنانى خىزان، ھاوسەر و شەرىكى ژىانت  
 بناسىت و پىوست ناكات پىش ھاوسەرگىرى ھاوبەشى ژىانت  
 بناسىت، ئەو غىيابى مېدىيائى نازادە، كە خەلك نەزانئىت روو  
 جوانەكانى بازارى نازاد چىيە، ئەو مېدىيائى نەى لە كوردستان بە  
 خۇيان دەلئىن ئەھلى و نازاد، لە بازار و مامەلەى بازارى نازاد  
 دوورن، يان لە ژىر كارىگەرى ئەو سەرمايەدارەن كە رۆژنامە  
 يان گۆفارەكەيان لىدەكپىتەوہ و، لەم حالەتەدا كەباشترىن حالەتى  
 رۆژنامەگەرى ئەھلى لە كوردستان، ستافى رۆژنامەكە دەبنە  
 ستافى سەرمايەدارەكە و بۇ ئەوہى سەرمايەدارەكە زەرەر نەكات،  
 دەپئىت ھەرچۇنىك كارى وروژاندىن بكەن، ئەك رۆژنامەگەرى  
 پىشەگەر و پەيرەو كەردنى بنەماكانى ئەخلاقى رۆژنامەگەرى  
 پىرۆفىشنال .

ئەم حالەتە كە رۆژنامەگەرى نازادى دووچارى ئاستەنگىكى  
 گەورە كروو، بەداخوہە رۆژنامەگەرى حزبى بە ھاوسەنگى  
 ھىشتۆتەوہ.لانى كەم رۆژنامەگەرى حزبى لەژىر كارىگەرى  
 حزبەكەبىدە، حزبەكەشى كە ئامانجى دەسەلات و گرتنەدەستى  
 دەسەلاتە، ھەندىك لەو سەرمايەدارە بە وىژدانترە كە ستافى  
 رۆژنامەى ئەھلى ناچار دەكات كار لەسەر وروژاندىن ترسناك  
 بكەن، لە NGOs كانى رۆژناوا باشترە كە ھىچ حسابىك  
 بۇ بارى تايبەتى قۇناخى بوينادى دېموكراتى ئەو ولاتانە  
 ناكەن كە لەدەسپىكى بوينادى دېموكراتىن، روو جوانەكەى  
 مېدىيائى نازاد دەگۆرپ بۇ ئاژاوە، ئەك بۇ پاسەوانى نازادى،

ئەھلى وەرگرتۆتەوہ، ئەمە دروست وەك دەسەلاتى دېموكراتى  
 دەولەتانى ئەمىركاى لاتىنى وايە، كە ھەلەى پارتە سياسىيەكان  
 پىرۆسە دېموكراتىيەكەى ناشىرىن كروو وە حكومەتى بىج متمانە  
 كروو وە زەمىنەى دەرکەوتنى سەرکردەى پۆپولىستى و خواستى  
 ھاولاتىيانى بۇ تەفزیلكردنى دىكتاتورىيەت لەسەر دېموكراتىيەت  
 زىاتر كروو، مېدىيا ئەگەر وەك دەسەلات (دەسەلاتى چوارەم)  
 پىناسەى خۇى بكات، كە ھەستەدەكات جەماوەر متمانەى  
 لەئاستى پىوست بە ھەوال و بەدواداچوونەكانى كەمبۆتەوہ،  
 دەپئىت چا و خۇيدا بىخشىنئىتەوہ، مېدىيائى نازاد لە حزبى  
 سياسىيى جىاوازە، ئەگەر حزبى سياسىيى متمانەى جەماوەر  
 بىدۇرئىتى، تەنھا حزىبە سياسىيەكە زەرەر دەكات، بەلام ئەگەر  
 مېدىيائى نازاد متمانەى جەماوەر بىدۇرئىتت كارەسات دەقەومىتت،  
 سەرتاپاي پىرۆسە دېموكراتىيەكە و دادپەرورەى كۆمەلگە  
 دەكەوتتە مەترسىيەو، ھۇشيارى كۆمەلگە بۇ زەرورەتى  
 دېموكراسى و دادپەرورەى دەكەوتتە مەترسىيەوہ چانسى  
 زىندوو بوونەوہى دىكتاتورى زىاتر دەپئىت، چانسى سەرھەلدانى  
 سەرکردەى پۆپولىستى بە ئاستىك زىاد دەكات، كە شانازى  
 بە لاساىكردنەوہى دىكتاتورەكانەوہ بكات. دەپئىت لە ولاتىكدا  
 سەرکردەىكى پۆپولىستى ئەو بانگىشەيە بەشەرى بزانئىت كە  
 بە خەلك بلىت من بەھەشتان بۇ دروستدەكەم و لە دۆزەخى  
 دېموكراتى رزگارتان دەكەم و، مېدىيائى نازاد بىدەنگ بىت و  
 چەپەى بۇ لىبىدات، دەپئىت بازەى دېموكراتى و دادپەرورەى  
 لەگەل بازەى مېدىيائى نازاد چەند لەپەكتى دوور كەوتتەوہ؟  
 نایا دەپئىت چ زەنگىكى مەترسىدار بۇ ئاينەدى دېموكراسى ئەو  
 ولاتە بەرپۆہ بىت؟ لە ولاتىكدا مېدىيائى نازاد رۆلى ھەپئىت،  
 كام سەرکردە زاتى ئەو دەكات ھەرەشە لە نازادى بكات؟  
 ئەو غىيابى مېدىيائى نازادە، سەرکردەى پارتىكى ئىسلامى

●●●  
 لە ولاتىكدا مېدىيائى نازاد  
 رۆلى ھەپئىت، كام سەرکردە  
 زاتى ئەو دەكات ھەرەشە لە  
 نازادى بكات؟



●●●  
 تۆماس داين سەرۆكى رادىوى  
 ئەورپاي نازاد ناماژە بەوہ  
 دەكات لە راپرسىيەكدا  
 ھاولاتىيانى روسىيا بەرئىژەى  
 لە ۳۳% دەنگيان بۇ ئەوہ  
 داوہ كە سانسۆر بىخىتتە سەر  
 مېدىيائى نازاد لەبەر ئەوہى  
 مەترسى دروستدەكات لەسەر  
 ئاسايشى نىشمانى





●●●  
 کام رۆژنامه‌ی نازاد  
 له کوردستان هات،  
 لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی رۆژنامه‌وانی  
 بکات، ناوی نه‌و  
 سه‌رمایه‌دارانه بلاویکاته‌وه،  
 که ده‌چنه ولاتان و داوای  
 که لویه‌لی کوالیتی نزم ده‌کهن



له‌یه‌کتیری جیاکردۆته‌وه، میدیا نازاده‌کانی کوردستان بۆ  
 شه‌وی ره‌خنه له‌کهرتی گه‌شتی (حکومه‌ت) بگرن، زۆر خراب  
 که‌وتونه‌ته‌باوه‌شی که‌رتی تایه‌ته‌وه، واته که‌رتی تایه‌ت  
 فه‌رامۆش‌کراوه و هه‌موو ئاراسته‌ی ره‌خنه و رووژاندنه‌کان رووی  
 کردۆته که‌رتی گه‌شتی، له کاتیکدا ٪۶۰ی زیاتری سه‌رچاوه‌ی  
 هه‌موو گه‌ندله‌یه‌کانی حکومه‌ت و خرابی ئاستی گوزه‌رانی  
 هاوڵاتیان و هه‌لاوسانی ئابوریو دروستبوونی سوپایه‌کی  
 بیکار له ناو داموده‌زگا‌کانی که‌رتی گه‌شتی و قۆرخکردنی  
 بازار و یاریکردن به‌بۆی رۆژانه‌ی هاوڵاتیان که‌رتی تایه‌ته  
 نه‌ک که‌رتی گه‌شتی، راسته به‌شیکی هه‌لسۆپنه‌رانی که‌رتی  
 تایه‌تیش هه‌ر سیاسه‌تمه‌دار و به‌پرسه‌کانی کوردستان، به‌لام  
 شه‌گه‌ر نه‌و به‌پرسه‌ هه‌موو ئیراده‌ی گه‌لی کوردستان به‌ناوی  
 که‌رتی تایه‌ته‌وه سه‌رپکات و یاری به‌داهاتی هه‌موو تاکه‌کانی  
 کوردستان بکات، به‌داخه‌وه میدیای نازادی کوردستان ته‌نها یه‌ک  
 لیکۆلینه‌وه‌ی رۆژنامه‌گه‌ری له‌سه‌ر ناکات، هه‌تا گه‌ندله‌یه‌کانی  
 و کاردانه‌وه خراپه‌کانی له‌سه‌ر ره‌وتی کۆمه‌لگه‌ ئاشکرا بکات،  
 هه‌ربۆ نمونه:

۱- کام رۆژنامه‌ی نازاد له کوردستان هات، لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی  
 رۆژنامه‌وانی بکات، ناوی نه‌و سه‌رمایه‌دارانه بلاویکاته‌وه، که  
 ده‌چنه ولاتان و داوای که‌لویه‌لی کوالیتی نزم ده‌کهن.

۲- کام رۆژنامه‌ی نازاد پرسیاری له هه‌ردوو کۆمپانیای کۆره‌ک  
 تیلکۆم و ئاسیا سیل کرد، پینان بلیت، که ئیوه یه‌کی ۱۰ هه‌زار  
 هیلتان هه‌بوو، خوله‌کی قسه‌کردن، به ۴ سه‌نت بوو، ئیستا هه‌ر  
 یه‌کیکتان، ۱ ملیۆن هیلتان هه‌یه که‌ی ریکه‌ی پیدان خوله‌کی  
 قسه‌کردن بکهن به ۹-۶ سه‌نت، ئایا شه‌مه مملاتی بازار و  
 خواستی خه‌لک شه‌م نرخه‌ی به‌رزکرده‌وه، یان مه‌زاجی خاوه‌ن  
 کۆمپانیاکان.

شه‌مه ته‌نها گه‌رتی کۆمه‌لگه‌ی ئیمه‌ نییه، به‌لکو گه‌رتی  
 هه‌موو نه‌و کۆمه‌لگایه‌یه که به‌م قۆناخه‌ی ئیمه‌ تیده‌په‌رن،  
 رۆژئاوا له‌م راستیه‌ تیکه‌بیشه‌وه، بۆیه داوای زیاتر له ۲۰ سال  
 له رووخانی دیواری به‌رلین، شه‌و دامه‌زراوانه‌ی وه‌ک رادیۆی  
 لیبرتی و نه‌وروپای نازاد و رادیۆی عیراقی نازاد و رادیۆی  
 فه‌رده، به‌پییوست ده‌زانن و کۆنگرێسی ئەمریکا له‌سه‌ر باجی  
 ده‌نگه‌رانسی بودجه‌ی شه‌و دامه‌زراوانه‌ دا‌بین ده‌کات و مانه‌وه‌یان  
 به‌ پییوست ده‌زانیت، ئۆباما داوای رووخانی ئیماره‌تی تالیبان و  
 دیکتاتۆریه‌تی سه‌دام حوسین، سیاسه‌تی نه‌رم وه‌ک پییوستیه‌ک بۆ  
 گه‌رانه‌وه‌ی شکۆی ئەمریکا ده‌زانیت، هۆکاری هه‌موو شه‌مانه  
 شه‌وه‌یه، که نه‌توانراوه میدیای نازاد له‌و ولاتانه‌ پێ بگریت،  
 تۆماس داین سه‌رۆکی رادیۆی نه‌ورپای نازاد ناماژه‌ به‌وه  
 ده‌کات له‌ راپرسیه‌که‌دا هاوڵاتیانی رووسیا به‌رێژه‌ی له ٪۳۳  
 ده‌نگیان بۆ شه‌وه داوه که‌سانسۆر به‌خێنه‌ سه‌ر میدیای نازاد  
 له‌به‌ر شه‌وه‌ی مه‌ترسی دروستده‌کات له‌سه‌ر ئاسایشی نیشتمانی،  
 پیشاندانی شه‌م رێژه‌یه‌بۆ شه‌وه‌یه‌ خه‌لکی خۆمان هانیده‌ین وه‌ک  
 خه‌لکی رووسیا سه‌یری رۆلی میدیای نازاد بکهن، به‌لکو شه‌وه‌یه  
 پیشاندانی شه‌م رێژه‌یه‌ زه‌نگینک بیت بۆ ئیمه، شه‌گه‌ر خاوه‌نه‌خواسته  
 هاوڵاتیانی ئیمه‌ش بگه‌نه شه‌وه‌ قه‌ناعه‌ته، شه‌وا ده‌بیت ئیمه‌ش  
 چاوه‌ڕێی دیموکراتیه‌تیکی باشتر له‌ دیموکراتیه‌تی رووسیا بۆ  
 ولاتی خۆمان نه‌کین.

### میدیا و ریکلام

#### که‌رتی گه‌شتی وه‌کرتی تایه‌ت

خالیکی دیکه‌ی گه‌رنگ که‌ میدیای نازادی له کوردستاندا  
 تووشی شه‌له‌ل کردوه، شه‌وه‌یه‌ بواری ریکلامی بازرگانی به‌و  
 ئاسته‌ فراوان نییه، بتوانیت بیته سه‌رچاوه‌ی داهاتی ته‌واو بۆ  
 میدیای نازاد، شه‌م حاله‌ته که‌رتی گه‌شتی و که‌رتی تایه‌ته‌ی

●●●  
 کام رۆژنامه‌ی نازاد پرسیاری  
 له هه‌ردوو کۆمپانیای  
 کۆره‌ک تیلکۆم و ئاسیا سیل  
 کرد، پینان بلیت، که ئیوه  
 یه‌کی ۱۰ هه‌زار هیلتان  
 هه‌بوو، خوله‌کی قسه‌کردن،  
 به ۴ سه‌نت بوو، ئیستا  
 هه‌ر یه‌کیکتان، ۱ ملیۆن  
 هیلتان هه‌یه که‌ی ریکه‌ی  
 پیدان خوله‌کی قسه‌کردن  
 بکهن به ۹-۶ سه‌نت، ئایا  
 شه‌مه مملاتی بازار و  
 خواستی خه‌لک شه‌م نرخه‌ی  
 به‌رزکرده‌وه، یان مه‌زاجی  
 خاوه‌ن کۆمپانیاکان



۳- نایا هیچ رۆژنامهیه کی نازاد لیکۆلینه وهیه کی رۆژنامهوانی کرد، که خواردنیک سهره کی ژبانی رۆژنامه وهی خه لک که به دراوی قورس (دۆلار) نرخه که وه خۆیه تسی و به دیناری عیراتی نرخه که ۲-۳ قات بهرزبۆتوه، هۆکاره که هیچیه؟

۴- نایا رۆژنامهیه کی نه هلی لیکۆلینه وهیه کی رۆژنامهوانی وردی کردوه له سهر ئه وهی بۆچی نخه هیزری کار له که رته تایبه ته کانی کوردستان تالان فرۆش ده کړیت، سهرمایه دارانی کوردستان بۆ نمونه (سۆپهر مارکیته کان) به و جۆره وه لایمی هیزری کاری ناوخۆی ولات ده دنه وه، ئه گهر به ۲۰۰ دۆلار کار ده که یه ت باشه، کار ناکه یه ت به دیلی تۆ کریکاریکی بهنگلادیشیه، له چ ولاتیکی دهستی کاری ناوخۆ به دهستی کاری دهره کی تالان فرۆش ده کړیت، له ولاتانی ئه وریا ههتا ۱۰۰۰ په نابهر ورده گرن، ۶ مانگ له کامپه کان دیانه یلنه وه بۆ ئه وهی کاریگهری له سهر بیکاری ناوخۆ نه ییت، له کوردستان، پرۆه کانیش بوونه هۆی بیکار بوونی هیزری کاری ناوخۆ و هه مووشمان بیده نگین، باشه چۆن ده ییت شانازی به وه بکه مین که ناستی گوزهران له کوردستان بهرزبۆتوه له کاتیکی دهستی کاری ناوخۆ هه ره شه ی بیکاری، تالانفرۆشی هیزری کاری لیکړیت.

۵- نایا هیچ رۆژنامهیه کی نه هلی له کوردستان رای گشتی به و ناراسته یه ئاماده کردوه، که مانای که رتی تایبه ت ئه وهیه، ئابوری له دهستی قۆرخکردنی حکومه ت رزگاری ییت و ته سلیمی یاسا بکړیت، نه ک ته سلیمی کۆمه لیک سهرمایه داری چا وچنۆک بکړیت، نایا کاتی ئه وه نه هاتوه که رتی تایبه ت جاریکی دیکه نازاد بکړیته وه و، یاسا سهرمایه هه لبسورنیت، نه ک سهرمایه داری نانیشتمانی .

۶- به سه دان پرۆه ی حکومه تی کوردستان که دراوه به که رتی تایبه ت، له مه رجی ته نده ره که لایداوه، ئه و جا هه ر له کاتی ته وایبوونه وه، تاده گاته کوالیتی ئه و کله یه لانه ی به کاری هیناوه و چۆنه یی غه شکردن له دروستکردنی پرۆه که، نایا میدیای ئه هلی هاتوه لیکۆلینه وه له سهر ئه م دیارده یه بکات و به رگری له به رزه وهندی گشتی بکات، به لینه ره که یان کۆمپانیاهه بخته لیستی ره شه وه؟ نایا میدیایکانی کوردستان ده توان له سالیادی رۆژنامه گهری کوردی شانازی به به رگریکردن له به رزه وهندی گشتی بکه ن و بلین فهرمو ئه وه نده کۆمپانیاهه له ناکامی راپۆرته کانی ئیمه خراونه ته لیستی ره شه وه؟ ئه گه له هه مو وه لایمی ئه م پرسیارانه هه مو به وای ئه وه بگه رین، بۆچی ماس میدیا به گشتی پشتی له که رتی تایبه تکردوه و رووی کردۆته که رتی گشتی، دیاره له مه شدا مه به ستمانه وه نه یه که که رتی گشتی ره خه ی لی نه گیریت، نه خیر له به ره ئه وهی ئه گهر به وای سه رچاوه ی گه نده لی و قۆرخکردندا بگه رین، که رتی تایبه ت به شی شیزری به رده که ویت، ئه گهر که رتی تایبه ت چاودیزری بخړیته سه ر، پیشه سازی کوردستان، کشتوکالی کوردستان ده بوژیته وه، ئه گهر که رتی تایبه ت چاودیزری له سهر ییت، نخه هیزری کار به رزه ییته وه، بۆ زیاتره له ۲۰۰۰ دۆلار له مانگیکیدا، ئه م مه زنده یه هه روا له خۆه نه هاتوه، سه به رکه ن له ولاتیکیدا

ژه مێک خواردنی ئاسایی له ۱۰-۲۰ دۆلار تیبه ریت، واته ناستی داها تی تاکه که سه ده ییت له ناستی داها تی تاکه که سه ولاتیکی رۆژ ئاوا که متر نه ییت، که متریش ییت ناییت زۆر که متر ییت، پرسیار ئه وه یه باشه له ولاتیکی رۆژئاوا که نخه ژه مێک خواردن هاوتای ژه مێک خواردنی هۆتیل و چیشته خانه کانی کوردستان ییت، بۆچی ده ییت رۆژانه ی کریکاریک له کوردستان له ۱۰٪ ی کریکاریکی رۆژئاوا ییت، بۆیه یان ده ییت نخه ژه مێک خواردن له کوردستان به ۱۰٪ ی نخه ژه مێک خواردنی رۆژئاوا ییت، یان ناییت رۆژانه ی کاری کریکاریک له رۆژانه ی کریکاریکی رۆژئاوا که متر ییت. پرسیار لیره ده ئه وه یه بۆچی میدیایکانی کوردستان ئه م لایه نه گرن گه بان وه ک زۆر لایه نی دیکه فهرامۆشکردوه؟، وه لایمی ساده ئه وه یه ئه و که رتی تایبه ته گه نده له ی کوردستان، به یاریکردن به بازاری ریکلام و پیویست نه بوونی به ریکلام و ململانی، که رتی میدیاشی به میدیای ئه هلی و خزیه وه قۆرخکردوه و به کړتی هه رزانی ریکلام هه مو میدیای کوردستانی ده سته مۆ کردوه، ئه گهر نخه ریکلام له میدیایکانی کوردستان ناشکرا بکه مین که له باشتین حاله تدا له چه ند سه د دۆلاریک تینا په ریت، ئه گهر میدیایه که ره خه شیان لی بگریت، ریکلامی ناده ن، ئه و جا ده زانین که رتی تایبه تی کوردستان چ دوژمنیکی سه ره سه ختی دروستبوونی میدیای نازاده له کوردستان، چ دوژمنیکی سه ره سه ختی سه ره وه ری یاسا و داد په روه یه له کوردستاندا .

ئه م راپۆرته پیشنباری خۆی ده خاته به رده م حکومه تی کوردستان، بۆ ئه وه ی له م بواره دا میدیای نازاد له ژیر کریگه ری ریکلامی

●●●  
**نایا رۆژنامهیه کی نه هلی لیکۆلینه وهیه کی رۆژنامهوانی وردی کردوه له سهر ئه وهی بۆچی نخه هیزری کار له که رته تایبه ته کانی کوردستان تالان فرۆش ده کړیت، ئه گهر به ۲۰۰ دۆلار کار ده که یه ت باشه، کار ناکه یه ت به دیلی تۆ کریکاریکی بهنگلادیشیه، له چ ولاتیکی دهستی کاری ناوخۆ به دهستی کاری دهره کی تالان فرۆش ده کړیت**

●●●

●●●  
**سه رۆکی حکومه ت ئاماده ییت لانی که م مانگی جاریک له کۆنگره ی رۆژنامه نووسیدا روویه روو له گه ل رۆژنامه نووسان دا بنیشت و وه لایمی پرسیاره نازاده کانی رۆژنامه نووسان بده ته وه، نایا نه بوونی شه فافیه ت و قۆرخکردنی زانیاری چ مانایه کی هه یه**

●●●

●●●  
**باشە چۆن دەپت شائزى**  
**بەو بەكەين كە ئاستى**  
**گۆزەران لە كوردستان**  
**بەرزپۆتەو لە كاتىدا**  
**دەستى كارى ناوخۆ ھەپشەى**  
**پىكارى، تالانفرۆشى ھىزى**  
**كارى لىبىكرىت**



زانبارى دابەش بكات، رۆژنامە بەو ئاستە ئازادى ھەپت، بە وەزارەتى ناوخۆ و ئاسائىشى گشتى ولانەكەى بلىت، ئەمە رەفتارىكى نادىموكراتىيانەى و فەرموو باپچىنە بەردەمى ياسا و تۆ مافت نىبە داواى زانبارى لەمن بەكەيت، پرسىيار ئەرەبە ئايا بۆچى مېدىيائى ئازاد كارىگەرى نىبە؟ ئايا بۆچى ھاولاتىيان بە گومانەو ھەپرى ھەوال و بەدواداچوونەكانىيان دەكەن و ناجوولپن؟ ئەم پرسىيارانە دەپت ئىمەى رۆژنامەنووسان لە ژوورەكانى نووسىن لە خۇمانى بەكەين و راشكاوانە رەنگدانەو ھى بە نەھجى ئاينەدى گۆفشار و رۆژنامەكانمانەو ھەپت، نەك بەدواى پاكەنەى بەگەپن كە ھەندىك جار كە سارد دەپنەو، خۇمان پىش ھاولاتىيان، بزبەك دەمانگرت. ئەمە نەك لەبەر ئەو ھى لە كوردستان سەرچاوەى زانبارى قۆرخكراو ھىيان قۆرخنەكراو، لەبەر ئەو ھى مېكانىزمىكان نىبە، سەرچاوەى زانبارى پىش قۆرخ بەكەين، كە دەشلىن نىمانە پىش قۆرخ بەكەين، ھەندىك كەس بە بەرگىردن لە ھۆكۆمەت تىدەگات، نەخىر ھەندىك جار دامودەزگاكانى ھۆكۆمەت بۆ بەرژەو ھەندى خۇيان و لەبەردەمى كۆمپانىكانى بىيانى بەو ئىجراج دەبن، كە ئەو مېكانىزمەىيان ھەتا ئىستا بۆ دروست نەبوو، كە زانبارى پىشوست (بۆ پروپاگەندەى خۇيان) بخەنە بەردەستى كۆمپانى بىيانەكان، بەرپۆتەو سەرۆكى دەستەى و بەرھىنانى كوردستان لە دىمانەىكەدا كە لە كىتپى (ھەرىمى كوردستان : و بەرھىنان لە ئاينەدە) راشكاوانە نامازە بەو دەكات كە يەكەن لە گرتەكانىيان ئەو ھى كە نەىانتوانىو زانبارى پىشوست وەك رووپۆ بۆ چۆنەتى و بەرھىنان لە كوردستان بخەنە بەردەم و بەرھىنانى بىيانى، ئەمە ماناى ئەو ھى، ھىشتا لە كوردستان مېكانىزمىك بۆ كۆكردنەو ھى زانبارى نىبە، كە ئەم مېكانىزمە نەپت چۆن سەرچاوەى زانبارى قۆرخدەكرت، ئەمەش ماناى ئەو نىبە، كە رۆژنامەنووسىك داواى ھەرچەك بكات، رىنگىرى لى ناكرت، دەلپىن فەرموو ئەو زانبارىەكان لەبەردەستە، لەبەر ئەو ھى ئەمەىيان دەكەوئتە سەر ئاستى مېزاجى ئەو بەرپۆتەو ھى خۆى تەفسىر بۆ گەيانەندى ئەو زانبارىە دەكات، بەلام كاتىك ئەو زانبارىە لای ئەو بەرپۆتەو ھىيان ئەو وەزارەتەى، بەپى ئەو ھى بەرپۆتەو بەرپۆتەو بزانپت، بچپتە ناو وىساىتى وەزارەتەكەى، ھىيان بچپتە ناو تۆرى ئەو كۆمپوتەرانەى كە ھەموو بەرپۆتەو ھىيانەىكانى وەزارەتەكان پىكەو دەبەستىتەو، ئىدى ئەو دەسەلاتە نامىنپت، بتوانپت قۆرخى سەرچاوەى زانبارى لە رۆژنامەنووس بەكرت، بىگۆمان كارى رۆژنامەگەرى پىشوستى بەو زانبارىانەى كە خزمەتى بەرژەو ھەندى گشتى و ژيانى رۆژانەى ھاولاتىيان و دىموكراسى و دادپەروەرى دەكات، نەك ئەو زانبارىانەى پىشوست بە چارەنووس و سەرۆدى ولانەو، بىگۆمان مەزەندەش ناكرت ھىچ رۆژنامەنووسىك (ئەگەر لایەنىك راي نەسپاردپت) بەدواى ئەو زانبارىانە ناگەپت، ھەرەك چۆن پلانەكەى تۆمى فرانكس بۆ ئازادكردنى عىراق ھەتا بە تەواوتى جىبەجى كرا، نەپتى و شاراوو بوو، ھەتا ئىستاش گۆمان لە رۆژنامەنووسىكى ئەمىرىكى نەبوو، رەخنەى ئەو لە ئىدارەى ئەمىرىكا بەكرت، سەرچاوەى ئەو زانبارىانەى قۆرخكردوو.

●●●  
**ئايا كاتى ئەو نەھاتوو**  
**كەرتى تايبەت جارىكى دىكە**  
**ئازاد بەكرتەو و، ياسا**  
**سەرمايە ھەلبسورپىتت،**  
**نەك سەرمايەدارى**  
**نانپشتەمانى**



●●●  
**ئەگەر كەرتى تايبەت**  
**چاودپىرى لەسەر بپت، نرخی**  
**ھىزى كار بەرژەپتەو،**  
**بۆ زياتر لە ۲۰۰۰دۆلار لە**  
**مانگىكدا**



كەرتى تايبەت رزگار كات، ئەو كۆمپانىيەى لەبەر ئەو ھى رەخنەى لىدەگىرپت، ھەرەشەى پىنەدانى رىكلام لە يەكەن لە مېدىكانى كوردستان دەكات، رووبەروو بەرپرسىيارەتى ياساى بەرپۆتەو، دەپت ھۆكۆمەتى كوردستان لەو دلىيا بپت، كە رۆژنامەنووسان بەو ئاستە نىشتەمانى خۇيان خۆش دەپت شاپستەى ئەو ھى بۆ بەردەوامى رۆژنامە و گۆفشارەكانىيان، دەستگىرۆى بچ بەرامبەر و بچ داواكارى بەكرت، بۆ ئەو ھى لە پىناوى بەردەوامى رۆژنامە و گۆفشارەكانىيان، پەنا بۆ وروژاندىن نەبەن و كارى سەرەكى خۇيان كە بەدواداچوونى راستىەكان و كالمبۇونى دىموكراسىە لە پىناوى چەند سەد دۆلارى سەرمايەدارىكدا بىرنەچپتەو.

**شەفافیەت و سەرچاوەى زانبارى**

**مەرجى سەرەكىن بۆ كارىگەرى مېدىيا لە كۆمەنگەدا**

لە ولاتىكدا سەرۆكى ھۆكۆمەت و وەزىرەكانى ئامادەبن، لەبەردەم پەرلەماندا بە ئاشكرا و بەبەرچاوى مېدىيا و بەگواستەنەو ھى راستەوخۆ بەرپۆتەو كەنالكەنى سەتەلاىت، موسائەلە بەكرت، دەپت ئىدى رىنگىرى بۆ شەفافیەت و گەپشتن بەسەرچاوەكانى زانبارى لەلایەن رۆژنامەنووسانەو چى بن؟ لە ولاتىكدا سەرۆكى ھۆكۆمەت ئامادەپت لانى كەم مانگى جارپك لە كۆنگرەى رۆژنامەنووسىدا رووبەروو لەگەل رۆژنامەنووسان دابىشپت و ولامى پرسىيارە ئازادەكانى رۆژنامەنووسان بەداتەو، ئايا نەبوونى شەفافیەت و قۆرخكردنى زانبارى چ مانایەكى ھەپە، لە ولاتىكدا بەرپرسى دەزگای ئاسائىشى گشتى و وەزارەتى ناوخۆ نەتوانپت بۆ سەلامەتى رۆژنامەنووسان قۆرمى



**گولان بارى رۇژنامەگەرى ئەمرۆى جىهان لەگەل رۇژنامەنووس برۇكس تاوتوى دەكات**

## رۇژنامەنووسان زۇر جار بەرپرسان بۇ دەسكەوتنى زانىارى بىزار دەكەن، بەلەم دەپىت بەرپرسان ئەو راستىە بزائن كە رۇژنامەنووسان بەشىكن لەپرۇسەى دىموكراتى ئەم وئەتە

جىھانى و ئىقلىمىيەكان موناقەشەى راستەخۇ دەكات و رۇلى ئەو پردە دەپىنىت كە بىرپۇچونەكانى ناوخۇى كوردستان دەباتە ناو پسپۇران و ئەكادىمى و سىياسەتمەدار و رۇژنامەنووسانى جىھانى، لەم بوارەشدا نمونەى جىگە دەستەكانى ديارە، وەك وتوئىزى گولان لەگەل رۇژنامەنووسى بەناوبانگى واشنتۇن پۇست لەسەر پرسى ھەلۇبىستى ھاوپەيمانى كوردستان لەپەرامبەر حكومەتى بەغدا، ھەرۋەھا وتوئىزى گولان لەگەل داڧىد برۇدەر لەسەر پرسى كاركردى رۇژنامەنووس بەرپەنسىپە ئەخلاقيەكانى رۇژنامەنووسى، وتوئىزى گولان لەگەل جەنگىز چاندار كە ھاورپى سەفەرى بەرپىز رەجەب تەيب ئەردۇگان بوو بۇ بەغدا و سەبارەت بە كۇبوونەوى نيوان سەرۇكى حكومەتى ھەرپىمى كوردستان و سەرۇكى حكومەتى توركىيا، وتوئىزى گولان لەگەل رۇژنامەنووس ئالۇن بن مايەر لەسەر پرسى ھەلبىزاردنى شارەوانىيەكانى توركىيا .. ھتد، ئەمەش ماناى ئەوئەبە گولان زەمىنەيەكى ئەتۇزى بۇ پىنگەى خۇى لەنپو رۇژنامەگەرى ئىقلىمى و جىھانىدا دروستكردو، كە رۇژنامەگەرى كوردى وەك بەشىك لەرۇژنامەگەرى جىهان پىناسە بكات. ھەر بۇيە لەم دىمانەيەدا، ھەلۇبەدا ھەرپە گشتىيەكانى رۇژنامەگەرى جىھانى بەرپەسە تايبەتتەيەكانى رۇژنامەگەرى لەولاتانى تازە پىنگەيشتوو گرىى بداتەو، كە ئىستا ھەرپىمى كوردستان وەك قۇناخى بونىدانانەو پىيدا تىدەپەرىت، ئەمەش دەقى وتوئىزى نيوان گولان و برۇفيسۇر برۇكس لەسەر ئەم پرسە گرنگە:

رۇژنامەنووس فىل برۇكس ئوستادى رۇژنامەوانى و بەرپۇبەرى دىراساتى رىپۇرتە لەزانكۇى مىسورى (Missouri) بۇ رۇژنامەوانى. پرۇفيسۇر برۇكس ماوى ۴۰ سالە كارى رۇژنامەنووسى دەكات و پەيامنىزى كەئالى CBS و NPR بوو و ھەوالەكانى كۇنگرىسى روومالكردو، برۇكس لەچەندىن ولاتى جىهان وەك (بۇسنە، بولكاريا، كۆمارى چىك، فەرەنسا، ھەنگاريا، مەكەدۇنيا، نەروىچ، روسىيا، پۇلەندا، ئىسپانىا، سىرلانكا، ئۇزبەكىستان، ھىندىستان، ئىتالىا، قىرغىزىستان) كارى رۇژنامەنووسى كرددو و لەھەردو زانكۇى ئىسپانىا و ھىندىستانىش وانەى رۇژنامەوانى گوتۇتەو.

گولان بەپۇنەى سالىادى رۇژنامەى كوردستان و گۇقارى گولانەو بەپۇبىستى زانى لەم بۇنەيەدا، باسكى رۇژنامەگەرى ئەمرۆى جىهان لەگەل يەكىك لەو رۇژنامەنووسانە بوروئىنىت، كە شاھىدى دوو سەردەمى جىاوازى كارى رۇژنامەگەرىيە لەجىھاندا، يەكەمىان سەردەمى پىش كۇمپوتەر و ئىنتەرنىت و دووهمىشيان سەردەمى دواى تەكەلۇزىاي كۇمپوتەر و ئىنتەرنىت، واتە ئەو سەردەمى واشنتۇن پۇست بەئامىرى چاپ كارى دەكرد و ئەم سەردەمەش كە واشنتۇن پۇست بەئۇنلاين لەيەك ساتدا ھەوالەكانى بەھەموو جىھاندا بلاو دەپىتەو.

گولان لەم قۇناخەى تەمەنىدا كە ماوى چەند ساللىكە بەتەواوتى خۇى تىكەلۇوى رۇژنامەگەرى جىھانى كرددو و راستەوخۇ لەسەر ئەو بابەتانەى لەرۇژنامە جىھانىەكان لەسەر پرسى كورد و ناوچەكە دەنووسرىت لەگەل رۇژنامەنووسە

فیل برۆكس (رۆژنامه نووس و ئوستادی رۆژنامه وانی) بۆ گولان:

# دیموكراسییه تی ئەمريكا بەرھەمی راگەیانندی نازاد و نازایە

•••  
من له گه‌ڵ چه‌ندین به‌رپرسی  
حكومی ئیستا و پینشوودا  
گفتوگۆم كردوو، هه‌موویان  
نیگه‌رانی قوولی خۆیان  
ده‌برپوه له‌ناست ئه‌وهی  
چاره‌نووسی دیموكراسی  
ئهمه‌ریكا چی ده‌بێت ئه‌گه‌ر  
رۆژنامه و راگه‌یانندی نازاد  
له‌ئارادا نه‌مبێن؟!



\* ئه‌گه‌ر وه‌ك پڕۆژهیه‌کی بازرگانی له‌راگه‌یاندن بده‌بین ئه‌وا  
کاری رۆژنامه‌گه‌ری له‌چارچۆیه‌ی سه‌روه‌ری یاسا جیاناكریته‌وه،  
چۆن ده‌كریت حكومی یاسا خزمه‌ت به‌راگه‌یاندن بكات و  
راگه‌یاندنی بیته‌ هه‌كارێك بۆ سه‌ركه‌وتنی حكومی یاسا؟!

- با بگه‌ڕێینه‌وه بۆ باگراوندی ئه‌م باسه، له‌ولاته‌یه‌كگرتوه‌كانی  
ئهمه‌ریكا راگه‌یاندن و رۆژنامه‌ ئه‌ركه‌ی زۆر تایبه‌ت ئه‌دا  
ده‌كهن له‌په‌ڕۆسه‌ حكومیه‌كه‌دا و زۆرجار پێی ده‌گوتریت ده‌سه‌لاتی  
چواهره‌م، كه‌ دواى ده‌سه‌لاتی جیه‌جیه‌كردن كه‌ له‌سه‌ره‌ۆکی  
ئهمه‌ریكا خۆی ده‌بینته‌وه، ده‌سه‌لاتی یاسادانان (كۆنگره‌س)  
و سیسته‌می دادوه‌ری دیت. رۆلی ئیتمه‌ وه‌ك چاودێرێك به‌شێکی  
دانه‌پراوه‌ له‌کاری حكومی به‌چه‌شێك پێی ده‌گوتریت ده‌سه‌لاتی  
چواهره‌م دواى سێ ده‌سه‌لاته‌كه‌ی دیکه، هه‌رحه‌نده‌ به‌شێك  
نیه‌ له‌حكومه‌ت به‌لام زۆرجار بوونی حكومه‌ت پشت به‌بوونی  
راگه‌یاندنی سه‌ره‌به‌خۆ و هه‌ندێ جار ركه‌به‌رانه‌ ده‌به‌ستت بۆ  
چاودێرێكردنی به‌رپرس و كاره‌به‌سته‌ ره‌سمی و حكومیه‌كان.  
من به‌درزای ژیانی خۆم چاودێری كاره‌كانی حكومه‌تم كردوو  
و ده‌توانم به‌دلتیاییه‌وه‌ پێتان بڵێم ئه‌گه‌ر سیاسه‌تمه‌دار و به‌رپرسه  
گه‌شتیه‌كان له‌لایه‌ن ده‌زگاكانی راگه‌یاندن و رۆژنامه‌كانه‌وه  
گوشاریان نه‌خرايه‌ته‌ سه‌ر، ئه‌گه‌ر له‌لایه‌ن راگه‌یانده‌وه‌ ئه‌وه‌ ئاشكرا  
نه‌كرايه‌ كه‌ هه‌له‌كانی كاریگه‌ربوون به‌سه‌ر په‌ڕۆسه‌ی یاسادانانه‌وه  
پالنه‌ری شه‌خسیان له‌پشته‌، ئه‌وا به‌ریاره‌كان به‌شێوه‌یه‌کی به‌رچاو  
و تا راده‌یه‌کی گه‌وره‌ جیاواز ده‌بوون له‌و یاسایانه‌ی تائێستا  
ده‌كراون. له‌ئهمه‌ریكا بوونی راگه‌یانندی سه‌ره‌به‌خۆ و نازاد  
گرنگی ته‌واوی هه‌یه‌ بۆ كۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی، با زیاتر باسی  
ئهم مه‌سه‌له‌یه‌ بكه‌ین، به‌هۆی ئه‌و قه‌یرانه‌ ئابوورییه‌ی دووچاری  
ئهمه‌ریكا بۆته‌وه‌ زۆرێك له‌ رۆژنامه‌كان داخراون و هه‌ندێكیشیان  
له‌پاشه‌كشه‌دان، ئه‌مه‌ش له‌به‌شێكیدا بۆ ئه‌وه‌ ده‌گه‌ڕێته‌وه‌ خه‌لك  
په‌وه‌كه‌نه‌ ئینتەرنیټ و له‌به‌شێكیدا بۆ ئه‌وه‌ ده‌گه‌ڕێته‌وه‌ كه  
رۆژنامه‌كان نافه‌رۆشێن، به‌و پێیه‌ ناتوانن داها‌تی به‌رده‌وامبوونیان  
به‌ده‌سته‌بێن. من له‌گه‌ڵ چه‌ندین به‌رپرسی حكومی ئیستا و  
پینشوودا گفتوگۆم كردوو، هه‌موویان نیگه‌رانی قوولی خۆیان  
ده‌برپوه‌ له‌ناست ئه‌وه‌ی چاره‌نووسی دیموكراسی ئهمه‌ریكا چی  
ده‌بێت ئه‌گه‌ر رۆژنامه و راگه‌یانندی نازاد له‌ئارادا نه‌مبێن؟!

چی ده‌گوزه‌ریت و چۆن بزانی ده‌بیت ده‌نگ و متمانه‌ی خۆیان  
به‌كێ بده‌ن، ئه‌گه‌ر له‌لایه‌ن ده‌زگایه‌کی سه‌ره‌به‌خۆه‌ زانیاریان  
پێنه‌گات، لێره‌دا مه‌به‌ستم له‌سه‌ره‌به‌خۆ ئه‌وه‌یه‌ كارمه‌ندی حكومه‌ت  
نه‌ین، چونكه‌ زۆرجار حكومه‌تیش چه‌ند ئازانسێکی هه‌یه‌ كه‌ وه‌ك  
سه‌رچاوه‌ی زانیاری كاره‌كهن، به‌لام زۆرجار لایه‌نگه‌ری ده‌كهن  
له‌كاره‌كانیادا، رۆلی ره‌خنه‌گر نابینن و بگه‌ر ستایشی كاره‌كانی  
حكومه‌ت ده‌كهن.

\* جیاواری چییه‌ له‌نیوان كاریگه‌ری راگه‌یاندن و  
پیاوه‌ردنی سه‌روه‌ری یاسادا، له‌ولاته‌ گه‌شه‌گه‌ردوو و تازه‌  
گه‌شه‌كردووكاندا؟

- من له‌م بواره‌دا كاریکی زۆرم ئه‌نجامداوه، من ده‌لێم مه‌رج نییه‌ ئه‌و  
مۆدیله‌ی له‌ولاته‌یه‌كگرتوه‌كانی ئهمه‌ریكا له‌ بوا‌ری راگه‌یاندن  
و رۆژنامه‌گه‌ریدا پیاوه‌ كرا، مۆدیله‌ی ته‌واو سه‌ره‌كه‌وتوو بێت،  
بۆ نمونه‌ حكومه‌تی ئهمه‌ریكا هیچ ده‌زگا و دامه‌زراوه‌یه‌کی  
راگه‌یانندی حكومی نیه‌ بۆ ئه‌وه‌ی مه‌وزوعیانه‌ بابه‌ت و

•••  
حكومه‌تی ئهمه‌ریكا هیچ  
ده‌زگا و دامه‌زراوه‌یه‌کی  
راگه‌یانندی حكومی نیه‌ بۆ  
ئه‌وه‌ی مه‌وزوعیانه‌ بابه‌ت و  
هه‌واڵه‌كان بلاوبكاتوه‌

●●●  
**لهو ولاتانهی لهسه رتهای**  
**گه شه کردنی دیموکراسیدان،**  
**ده بیئت رۆژنامه نوسان کار بو**  
**په ره پیدانی نه خلاقیات و**  
**ستانداردی پیشه که بیان بکن**  
**و خویان چوارچیوهی رهفتار و**  
**کارکردنیان دابنیتن**

●●●  
**بنیامین فرانکلین رۆژنامهی**  
**ده رده کرد، له هه مان**  
**کاتدا که سیکی شۆرشگیر**  
**بوو، هه ره له بنه رته دا**  
**نامانجی له ده رکردنی**  
**رۆژنامه نه وه بوو به کاری**  
**بهیئت بو هه لگیرساندن**  
**شۆرش و دژایه تیکردن**  
**و به ره نه ئستیکردنی**  
**به ریتانیایه کان**

●●●  
**دوای شۆرش نه مه ریکیش**  
**زۆریه ی رۆژنامه کان**  
**پشتگیریان له پارتیه**  
**سیاسییه کان ده کرد، دوای**  
**ورده ورده نه وه هاوسه نگیه**  
**هاته ناروه که خه لکی**  
**هه والیکه ی له رۆژنامه یه کی**  
**دیاریکراوا ده خوننده وه و**  
**به شیکه ی دیکه ی هه واله که ی**  
**له رۆژنامه یه کی دیکه دا**  
**ده خوننده وه که به شیوه یه کی**  
**جیاواز لایه نه کانی نه وه**  
**هه واله یان ده خسته پروو**

هه واله کان بلایه کاته وه، من پیموایه نه مه ده رته نجامی پیچه وانه ی لیکه وتۆته وه. چهند سالیکی پیش ئیستا له سیمیناریکدا نه وه م بو چهند که سایه تیبه کی خه لکی هیندستان خسته پروو که مه رج نیبه حکومت هیچ ده زگایه کی په خسی نه ییت، له به رته وه ی زۆرجار ده زگاکانی راگه یانندن ته نها بو سواری ته رفیه ی ده خرته نه گه ر. له ته مه ریکادا یاسایه ک هیه نازادی راده برین ده پارێژت و ئیمه مافی خۆمانه به یی نه وه یاسایه داوای زانیاری له ده زگاکانی حکومت بکه ین، به لām گرنگه تیگه یشتن و په سه ندرکدنیکی گشتی هیه ییت که ئیمه رۆلێکی شه رعیمان هیه، ره نکه زۆرجار نه وان بیزار بکه ین و گوشاریان به خه ینه سه ر، به لām ده بیئت نه وه راستیه بزنان ئیمه به شیکه ی سه ره کین له دیموکراسیه تی نه م ولاته و له راستیدا بناخه ی دیموکراسیه تی نه م ولاته بوونی راگه یانندن نازاد و نازایه، من پیموایه تیگه یشتن له م راستیه هینده ی بوونجی نه وه یاسایه گرنگه که نه م نازادیانه ده پارێژین، ره نکه زۆرجار به رپرسه گشتیه کان خۆش حال نه بن به و کاره ی ئیمه دیکه ین، به لām ده بیئت نه وه یان له یاد بیئت ئیمه ته نها کاری خۆمان ده کین و ناییت هیچ رق و تورپه یه کیان له ناست ئیمه دا هیه ییت و ناییت وه ک مه سه له یه کی شه خسی لیکه بدنه وه، نه وه سروشتی پیشه که یه. چونکه نه وه پارێزهرانه ی له داد گادا رکابه ری یه کن ته نها کاری خۆیان ده کهن و رفیکه ی شه خسی له نیوانیاندا نیبه و له کۆتاییدا ده بنه هۆی سه ره کوه وتنی سیسته مه داده ره که. من پیموایه له و ولاتانه ی له سه رته ای گه شه کردنی دیموکراسیدان، ده بیئت رۆژنامه نوسان کار بو په ره پیدانی نه خلاقیات و ستانداردی پیشه که بیان بکن و خویان چوارچیوهی رهفتار و کارکردنیان دابنیتن.

●●●  
**\* له ولاتانی دوای شه ردا، ده زگاکانی راگه یانندن له ژیر**  
**کۆنترۆلی پارتیه سیاسییه کان و زۆرجار که باس له گه ندلی**  
**ده کریت وه لām که نه وه ی نه م ره خنامه مه رمای سیاسیان له پشته،**  
**نایا له م حالته دا تا چهند ده زگاکانی راگه یانندن مافی هاوولاتیان**  
**پیشیل ده کن؟**

- من شه خسی خۆم نیگه ران نیم له ناست نه وه ی یی ده لێن راگه یانندن گشتی، یان راگه یانندن حکومتی، له به رته وه ی له ولاته یه کگرتوه کانی نه مه ریکادا گوشاره بازار گانییه کان نه وه نده به هیزن ده زگاکانی راگه یانندن که رتی تایبه تیان ناچار کردوه پتر جهخت له سه ر به رنامه ته رفیه یه کان بکاته وه، نه ک له سه ر ته غتیه کردنیکی جیددی، نه مه ش گرنگی ده زگا گشتیه کانی زیاتر کردوه، که مه رج نیبه له لایه ن حکومته وه کۆنترۆل کراییت، راسته حکومت پشتیوانیان لیده کات، به لām نازادی ته غتیه کردنی هه واله کانیان هیه، لێرده ده کریت نامازه به بی.بی.سی ئینگلیزی بکه ین، هه ره وه له ولاته یه کگرتوه کانی نه مه ریکادا باشترین کاری به لگه نامه ی له لایه ن ده زگای گشتیه وه، ته له قزویونکی گشتیه وه نه نجامدراون، بو نمونه به رنامه ی "فرۆنت لاین" که تا دوا رادده به رنامه یه کی سه ره کوه وه، به چه شتیکی قولترین و تیروته سه لترین به رنامه له سه ر نه وه هۆکارانه ی نه مه ریکایان په لکیشی شه ری عیراق کرد و له سه ر نه وه ی بارودۆ خه که له عیراقدا چون ده گوژهریئت له لایه ن نه م به رنامه یه وه ناماده کرا که ته له قزویونکی گشتیه، نه ک

ته له قزویونکی تایبه تی و بازرگانی. هه ره وه رادیوی گشتیش له تیکرای ده زگاکانی دیکه ی راگه یانندن پتر پابه نده به گواسته وه و ته غتیه کردنی هه وال و کاروباره گشتیه کان، له به رته وه من نیگه ران نیم له خاوه نداریتی حکومت بو ده زگاکانی راگه یانندن، چونکه یاسا گه لیک هه ن ریگه له ده ستتیه وه رانی حکومت ده گرن له وه ی هه لسیته یته به راگرتن یان ریگه گرتن له بلا و کردنه وه و په خشکردنه وه ی هه والیکه ی دیاریکراو، یاخود نه وه ده زگایه ناچاریکات هه والیکه یان به رنامه یه کی دیاری کراو په خش بکات. له لایه کی دیکه وه نه وه جۆره رۆژنامه نویسیه له نارادایه که په ره به بیروباوه رپیکه ی سیاسی دیاریکراو ده دات و پشتگیری لیده کات، له پرووی میژوییه وه نه مه رۆژنامه گه ریبه کی باش نیبه له نه مه ریکادا و نه مه زبان به پیشه که ده گه یه ییت نه گه ر هاتوو به و شیوه یه له رۆژنامه نوسان بروارنیئت که کار بو پارتیکی سیاسی دیاریکراو ده کن. من باوه ریم به مه هیه، من پیموایه نه مه راست و دروسته، له گه ل نه وه شدا نه مه له ولاتانی رۆژتاوا دا زۆر باوه، زۆر لیک له رۆژنامه کان به و شیوه یه ناسراون که نوینه رته یته بیروباوه رپیکه ی سیاسی دیاریکراو ده کن، نه م جۆره رۆژنامه گه ریبه له سه رته ای ده ره کوه وتنیاده له ولاته یه کگرتوه کانی نه مه ریکادا، بو نمونه کالی "فۆکس نیوز" پتر مه یلی موخافیزکارانه و کۆماریه کانی هیه. هه ره وه کاتیکی ده گه رپینه وه بو میژوی رۆژنامه گه ری له نه مه ریکادا، نه وه به دی ده کهن که له سه رته دا نه م جۆره رۆژنامه گه ریبه له نارادابوه، بو نمونه بنیامین فرانکلین رۆژنامه ی ده رده کرد، له هه مان کاتدا که سیکی شۆرشگیر بو، هه ره له بنه رته دا نامانجی له ده رکردنی رۆژنامه نه وه بوو به کاری بهیئت بو هه لگیرساندن شۆرش و دژایه تیکردن و به ره ه لستیکردنی به ریتانیایه کان، بو به ده ستیانی سهره خۆی بو نه مه ریکادا، واته نه م تیکه لیه هه بوو له نیوان رۆژنامه گه ری له گه ل سیاست و شۆرشدا. ته نانه ت دوای شۆرش نه مه ریکیش زۆریه ی رۆژنامه کان پشتگیریان له پارتیه سیاسییه کان ده کرد، دوای ورده ورده نه وه هاوسه نگیه هاته ناروه که خه لکی هه والیکه ی له رۆژنامه یه کی دیاریکراوا ده خوننده وه و به شیکه ی دیکه ی هه واله که ی له رۆژنامه یه کی دیکه دا ده خوننده وه که به شیوه یه کی جیاواز لایه نه کانی نه وه هه واله یان ده خسته پروو. نه م ره وته درێژدی کیشا تاوه کو رۆژنامه به ته واوه تی سه ره خۆی به ده ستیئا. نه م حالته، مه به ستم رۆژنامه گه ری سه ره خۆیه له زۆر ولاتی جیهاندا به دی ناکریت و له ولاته که ی ئیمه شدا بو چهن دین سال بو له نارادا نه بوو.

●●●  
**\* له ولاته تازه گه شه کردوه کاند له سه رته ای پرۆسه که دا**  
**هاوولاتیان ناتوانن له وه دلنیا بن نایا نه وه ی له راگه یانندن بلا و ده یته وه**  
**راست و دروسته، یاخود خزمه ت به به رزوه ندی گشتی ده کات،**  
**هۆکاری نه م به دگومانیه بوچی ده گه رپیتیه وه؟**  
 - بوونی نه م گومانه به شتیکی ئیجابی ده زانم، له به رته وه ی وه ک رۆژنامه نویسیک هه میشه وام لیده کات به چه زهر و وریاییه وه هه لسوکه وت بکه م و پتر په چاوی ورده کاری و نه مانه ت بکه ن له کاتی نویسینه وه ی هه واله کاند، نه مه ش ده مکاته هه والو نویسیکی باش، به لām له هه مان کاتدا من وه ک رۆژنامه نویسیک هه ستم کردوه ریز و ئیعتباریکه تایبه تیه هیه لای خۆینه رانم، ره نکه نه مه

●●●  
**لەئێستادا راپرسیەکان ئەووە دەخەنەرۆو کە مێسداقیەتی راکەیانندن و رۆژنامەگەری لەنزمترین ناستدایە و متمانەى هاوڵاتیانی ئەمەریکیان لەدەستداوە. رەنگە ھۆکاری ئەم حالەتەش بۆ ئەووە بگەرێتەووە ئێمە تەنھا لایەنى تەرفیھى راکەیانندن لەبەرچاو دەگرین، ھەواڵەکان بەو شیوہیە دادپەڕێژین و پەخشیان دەکەین کە نامانج لێی کۆکردنەووی گەورەترین بیئەر، بیسەر و خۆیتەر بیئەر، راکیشانی ریکلامە بازراگانیەکان بیئەر، ئەک گواستەووە و تەغتیەکردنی ئەو بابەت و پرسیانە بیئەر کە پێویست**

●●●  
**پاڵنەری زۆریک لەرۆژنامەنوسەکانی لای ئێمە کۆکردنەووی داھات و دارایی نەبوو، نامانجیان ئەووە نەبوو، بێنە ئەستێرەبەکی شۆکدار لەکۆمەلگەدا و بێنە کەسایەتیەکی ئاودار، بەئکو پاڵنەری ئەوان ھەستکردنیان بوو بەووی کۆمەلگە پێویستی بەکار و پێشەى ئەوانە**

●●●  
**رۆژنامەگەری بە شیوہیەکی گەشەى کردووە کە رەوتی رۆژنامەگەری بکەوێتە پێش رەوتی نەتەوویەووە**

بەبیریشماندا نەدەھاتن، بۆ نمونە توانای گواستەووی ھەواڵەکان بەشیوہیەکی راستەوخۆ بۆ ھەر گۆشەییەکی ئەم جیھانە، ئەو گفتوگۆیە ئێستا ئێمە دەبکەین کە زۆر دوورین لەیەکەووە، بە چەشنێک ئەم بەرەوپێشچوونانە بۆنەتە ھۆی دروستبوونی کۆمەلگەییەکی جیھانی. من پێموایە رۆژنامەنوسەکانی ئێستا پتر گۆشەنیگایەکی جیھانیان ھەیە و رۆژنامەگەری بە شیوہیەکی گەشەى کردووە کە رەوتی رۆژنامەگەری بکەوێتە پێش رەوتی نەتەوویەووە، مەبەستە ئێمە رەنگە مەسەلەکان بەو شیوہیەتی کە من رۆژنامەنوسیکی ئەمەریکی بێم، لەکاتیئێدا پێشتر کەسیکی ئەمەریکی بووم و پێشەم رۆژنامەنوسی بوو، تەکنەلۆژیای ھارچەرھ و امان لێدەکات بێر لەم بەرەوپێشچوونانە بکەینەووە. بۆ نمونە ئێستا رۆژنامەنوسیکی عێراقی دەتوانیت کار بۆ ئازانسێکی ھەوایی ئەمەریکی یان ئەوروپی بکات، یاخود لەھالەتی دەستگیرکردنی رۆژنامەنوسیکی لەلایەن حکومەتیکی دیاریکراووە مەسەلەکە دەیتە پرسیکی جیھانی. لەلایەکی دیکەووە من نینگەرنام لەکاری رۆژنامەنوسی لەم رۆژگارەدا، یەکیک لەمەسەلەکان ئەوویە، لەبەرئەووی داواکارییەکی بەردەوام لەرۆژنامەنوسان دەکرێت بۆ بلاوکردنەووی زانیاری، ئەو رەنگە رۆژنامەنوس ھەوایی و راپۆرتی ناھوسەنگ بنوسیت، یاخود لەراست و دروستی ئەو زانیاریانە نەکۆلێتەووە کە بەدەستی دەگات و راستەوخۆ بلاویان بکاتەو، ئەمەش زیان لەباشی پێشە و کارەکە دەدات. مەسەلەییەکی دیکە ئەوویە ئێستا خەڵکانیکی زیاتر، بەتایبەتی چینی گەنجان روودەکەنە ئینتەرنیئەتی بۆ خۆبەندەووی ھەواڵەکان، ئەمەش کاری کردووە سەر کە مەبەستەووی رۆژی فرۆشتنی رۆژنامە چاپکراووەکان، بەو شیوہیە بۆتەھۆی لاوازکردنی بناغەى دارایی رۆژنامەکان. بۆ نمونە بەشی گەورەى داھاتی رۆژنامەى "نیویۆرک تایمز" لەفرۆشتنی رۆژنامە چاپکراووەکاندا. من پێموایە ئەم دیاردەبە لەشۆئەکانی دیکەى جیھانییدا سەرھەلەدات. ئەمە تەحەددايەکە و دەیت پروبەرووی بیئەر، تەحەددا گەورەکە ئەوویە رینگایەکی بدۆزینەووە بۆتەووی بناغەى دارایی رۆژنامەگەری بەردەوام بیئەر تاوێکو بتوانیت لەشۆئەتیکی وەک عێراقدا کاربکات، یاخود ھەوایی شەرز و بەئەزمونی ھەیت. حالی حازر پێشەى رۆژنامەگەری بەدەست ئەم کیشەبەووە دەنالیئەت و دەیت رینگایەکی بۆ پتەرراگرتنی بناغەى دارایی رۆژنامەگەری بدۆزینەووە، کە تا ئەم ساتەوختەش ئەم رینگایەمان نەدۆزیووەتەووە.

**\* چۆن راکەیانندن دەتوانیت کۆمەلگە بگۆریت بۆ کۆمەلگەییەکی چالاک؟**

- من پێموایە راکەیانندن بەھۆی زەھکردنەووە و خستەنەرووی کیشە و گرفت و کەموکوپیەکانەووە دەتوانیت بیئەر ھیزی یەکخەری کۆمەلگە بۆ ئەووی کار و کۆشش بۆ چارەسەرکردن و یەکلەکردنەووی ئەو کیشانە بکرت، چونکە تائێستاش خەڵکی وەک سەرچاوەى زانیاری لەرۆژنامەنوسان دەروان کە زانیاری راست و دروست و تیزوئەسەلیان لەسەر گێروگرتەکان پێدەن. بەو پێیە من لەو باوەردام راکەیانندن توانای جولاندى کۆمەلگەى ھەییە بۆ کارکردن بۆ چارەسەرکردنی کیشەکان.

بۆ رۆژنامەنوسان وەک تاکەکەس راست بیئەر، چونکە ھەمان تیروانین بۆ دەزگاگانى راکەیانندن لەئارادانیە، بۆ نمونە لەکاتی ھەلمەتەکانى ھەلیژاردنە سەرۆکایەتیەکاندا ئەو تیروانینە دروست بوو کە دەزگاگانى راکەیانندن لایەنگیری بۆ پالیئوراووەکان دەکەن، ئەمە لەکاتیئێدا بە رێژ و ئیجەبەووە لەرۆژنامەنوس دەروان وەک تاکەکەس. من دەمەوێت ئاماژە بەو راستیەش بکەم کە کاتیئێ ۴۰ سال پێش ئێستا دەستە بەکاری رۆژنامەوانی کرد، ئەم پێشەییە پێشەییەکی رێژ لینگیرا بوو، بەرز دەنرخینرا، ئەمە لەکاتیئێدا لەئێستادا راپرسیەکان ئەو دەخەنەرۆو کە مێسداقیەتی راکەیانندن و رۆژنامەگەری لەنزمترین ناستدایە و متمانەى هاوڵاتیانی ئەمەریکیان لەدەستداوە. رەنگە ھۆکاری ئەم حالەتەش بۆ ئەووە بگەرێتەووە ئێمە تەنھا لایەنى تەرفیھى راکەیانندن لەبەرچاو دەگرین، ھەواڵەکان بەو شیوہیە دادپەڕێژین و پەخشیان دەکەین کە نامانج لێی کۆکردنەووی گەورەترین بیئەر، بیسەر و خۆیتەر بیئەر، راکیشانی ریکلامە بازراگانیەکان بیئەر، ئەک گواستەووە و تەغتیەکردنی ئەو بابەت و پرسیانە بیئەر کە پێویست، ئەمەش کیشە و گرفتییکی جیددیە رۆژنامەگەری ئەمەریکی پروبەرووی بۆتەووە. ئەمەش ناچارمان دەکات پتر پابەندیین بەئەخلاقیات و پێوەرەکانی پێشەکەمانەووە. ھەرئەووە دەیت بەناشکران دان بە ھەلە و کەموکوپیەکانی خۆماندا بنیئین، راکەیانندن و رۆژنامەگەری پرۆژەییەکی بەشەرین و مرقۆشەکان کاری تێدادهکەن، مرقۆش ھەلەدەکات و زۆر ناساییە بەرای گشتی رابگەییەنین کە ھەلەمان کردووە و لەمەودا ھەولەدەیین کاری باشتر بکەین، من پێموایە رای گشتی گۆیئمان لێدەگرێت و لیئمان تێدەگات. دەیت ئێمە ھەلبیستین بەشیکردنەووە و پروبەرووی بەھاکانیان، پێشەکیان، پابەندوبوونەکانیان و ئەو خزمەتی بەکۆمەلگەى دەگەینەن. پاڵنەری زۆریک لەرۆژنامەنوسەکانی لای ئێمە کۆکردنەووی داھات و دارایی نەبوو، نامانجیان ئەووە نەبوو بێنە ئەستێرەبەکی شۆکدار لەکۆمەلگەدا و بێنە کەسایەتیەکی ئاودار، بەئکو پاڵنەری ئەوان ھەستکردنیان بوو بەووی کۆمەلگە پێویستی بەکار و پێشەى ئەوانە. زۆرجار رۆژنامەنوسان باری دارایی خۆیان و خێزانەکانیان خستۆتە مەترسییەووە، ئەک ھەر ئەووە بگرە ژيانى خۆشیان خستۆتە مەترسییەووە، من قوتاییم ھەبوو لەکاتی گواستەووی ھەواڵدا کۆژراو، قوتاییم ھەبوو زیندانى کراو، ئەمە لەوالاتی چین روویدا کاتیئێ راستی و واقعی رووداوەکانی مەیدانی تیانیینی بلاووەکردووە، مەبەستە ئەوویە ئەگەر ئەم فیداکاری و قوربانیانەى رۆژنامەنوسان بۆ رای گشتی باس بکەین، رەنگە ئەمە یامەتیدەر بیئەر لەدوووباری دروستکردنەووە و بنیاتنانەووی متمانە لەئێوان رۆژنامە و جەماوێردا و ئەو قەناعەتیان لادروست بکەین کە ئێمە کارئیکی باش ئەنجامدەیین.

**\* ئێمە لەسەردەمی جیھانگیری داین، بەچەشنێک دەتوانین لەماویەکی کەمدا ھەوایی و زانیاریمان پێبگات، پرسیارەکە ئەوویە تاج راددەبەک تەکنەلۆژیای لەخزمەتی راکەیانندنایە؟**

- تەکنەلۆژیای بەرەوپێشچوونییکی وای ھینناووە ئاراووە کە زۆریک لەو کارانەى ئێستا ئێمە ئەنجامیان دەدەین ۴۰ سال پێش ئێستا ھەر

# له ۱۵مین سال دید و بۆچوونى سياسه تـ

نمزاد ھادى- پارىژگارى ھولېر:

گولان ھېلىكى نەتەھويى ھەيە

گولان

گولان روخسارىكى گەشى رۇژنامە گەرى كوردىيە و پەككە لەو گولانەنى كە بەگەلىك تايبەتمەندى رۇشنىبىرى و مەعريفى دەناسرئەتە، يەككە لە گرنگترىن خەسلەت و تايبەتمەندىيەكانىشى ئەويە كە ھەفتانە بە كۆمەلىك دىدوتېرۋانىنى پىسپۆر و لىكۆلەر و چاودېرانی سياسى ولاتانى رۇژتاوا و جىھانى عەرەبى ئاشنامان دەكات، كە بە بۆچوونى من و ئەو مۇركەى گولان لە كەم بلاوكرۋەى دىكە بەدى دەكرت.

تايبەتمەندىيەكى دىكەى ئەويە كە ھېلىكى نەتەھويى ھەيە و پتر بە نەھجىكى كوردستانىيە كاردەكات و بەويەرى ھەستەردن بە گىيانى لېپرسىنەو رەجاوى بنەما ئەخلاقيەكانى كارى رۇژنامەوانى دەكات و بەشىپەيەكى زۆر پىشەيى مامەللە لەگەل رووداو و پىشەتەكان دەكات.

سالرۇژى گولانەكەتەن پىرۇز دەكەم و دەستى يەكەيەكەى كارمەندانى دەگوشم بۇ خزمەتى پتر و داھىنان و پىشەچوونى زىدەتر، بەو ھىوايەى بزافى نووسىن و رۇشنىبىرمان بە گشتى روخسارى پىشكەوتن و شارستانىمان يىت بۇ قۇناخى ئىستامان ھەروەكو چۆن خودان رەسەنايەتى و مۇركى بووېرى و زمانحالى خەبات و تىكۆشانىشمان بوو.



گولان  
يەككە لەو گولانەنى  
كە بەگەلىك  
تايبەتمەندى  
رۇشنىبىرى و مەعريفى  
دەناسرئەتەو

□ □ □

عەبدولرحمان مستەفا پارىژگارى كەركوك:

گولان خزمەتى زۆرى كەركوكى كر دوو

گولان

بەيۆنەى پانرەھەمىن سالىادى دامەزراندنى گولان پىرۆزبايى و دەستخۇشى لەھەموو كارمەندانى گولانەكە دەكەم بۇ ئەو ھەموو كار و چالاكىيەى لەو ماويەدا ئەنجامباندەو، بەتايبەتەش بۇ ئەو راپۆرت و بەدواداچوونە سياسى و كۆمەلايەتەنى كە لەسەر پارىژگارى كەركوك بلاويانكردۆتەو بە خزمەتكردىنى ھاوولانئىانى پارىژگارى كەركوك بەيە جىاوازي ئايىسن و نەتەو و زمان. چونكە كەركوك ئەمىرۆ پىيوسىتى بەھول و ھىمەتى ھەموو خەمخۆر و نىشتەمانپەرورەك ھەيە، بۆتەوئەى بۇ ھەموو لايەكى سەسەلمىنىن كە كەركوك شارى برايتى و خۇشەويستىيە. بەتايبەتەش گولان لەو ماويەدا رۆلىكى گرنكى گىراو لە تەكاندان بە پرۆسەى سياسى لە كەركوك و پەرەپىدانى كولتورى ديموكراسى و لىبوردەيى و پىكەوئەزىيانى برايانەى نىوان نەتەوكانى ئەو شارە. ھىوادارم گولان ھەمىشە جەخت لەسەر گەياندىنى پەيامى راستى و شەفافيەت و رەخنە بكا تەو. ئومىد دەكەم بەردەوام بن بۇ خزمەتكردىنى كەركوك و كولتورى ديموكراسى و پىكەوئەزىيانى ئاشتىانە.



گولان  
لەو ماويەدا رۆلىكى  
گرنكى گىراو لە تەكاندان  
بە پرۆسەى سياسى لە  
كەركوك و پەرەپىدانى  
كولتورى ديموكراسى  
و لىبوردەيى لە نىوان  
نەتەوكانى ئەو شارە

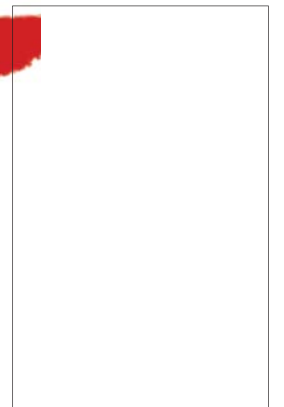
□ □ □

كەرىم ئەھمەد، سكرتېرى پىشوى حزبى شىوعى كوردستان:

گولان ھاندەرى پىكبوونى ھىزە نىشتەمانىيەكانە

گولان

بەيۆنەى دەرچوونى يەكەم ژمارەى گولانەكى گولان و تىبەرەبوونى ۱۵ سال بەسەر دەرچوونى، پىرۆزبايەكى گەرمەن ناراستە دەكەم و ھىوادارم بەردەوام بىج لە رۇشنىكردەنەو ھزرى لە كوردستان و ھاندەرىك بىج بۇ پىكبوونى ھىزە نىشتەمانىيەكانى گەلى كوردستان لەبەرەيەكى كوردستانى پتەو و لەسەر بناخەى يەك بەرنامەى نىشتەمانى پىشكەوتتو، ھەروەھا خزمەتى رەوشى بىرو مېژوى كورد و كوردستان بكات بۇ ھۆشياركردەنەوئەى گەلەكەمان لەھەموو بواریكەو. ئىتير بۇ پىشەو لەپىناو كورد و كوردستانەو.



ھىوادارم گولان  
بەردەوام بى خزمەتى  
رەوشى بىرو مېژوى  
كورد و كوردستان

□ □ □



# سیادی گولان دا سوان و رۇشنىرانی كوردستان

## گولان

پشتیوان سادق بەرپرسی لقی ۲ پ. د. ك:

### گولان گولە و ھەر بە پشكوتوویی دەمینیتەوہ



لە پانزەھەمین سالیادی دەرچوونی گۆفاری گولاندا پیرۆزیایەکی گەرم ئاراستەیی گشت کارمەندان دەکەم. لەرێستیدا گولان گۆرانکارییەکی زۆر گەورە بوو لەمێژووی رۆژنامەگەری کوردیدا و توانی دەنگ و رەنگ و خواستەکانی جەماوەری کوردستان لەلاپەرەکانیدا جە بکاتەوہ. لەماوەی راپردوودا لەبوارەکانی سیاسی و ئابووری و کولتوریدا خزمەتێکی باشی کردووە، بەتایبەتیش شەرئە سیاسیەکان کە بۆ ئیستا و نایندە کوردستان زۆر پێویستن. بەدیدی من ھەر گۆفار و رۆژنامەیک ئە گەر نەتوانیت بە بۆچونەکانی خۆی بەرگری لە خاک و نیشتمانیەکی بکات و لەرووی روالەت و ناوەرۆکەوہ ئیش و نازارەکانی خەلک دەستینیشان بکات ئەوا لەو برۆیادەنیم متمانە لەئێو خەلکیدا دروست بکات. بۆیە پێموایە گولان تارادەییەکی زۆرباش تونیبووەتی جە خۆی لەئێو دلێ خوینەرانی بکاتەوہ. بەپێی زانیاری من رۆژانە خەلکیکی زۆریش سەردانی مالبەری گولان دەکەن، کە ئەمەش ھەنگاویکی گەورەییە بەو ئاراستەییە. بۆیە لەو یادە شکۆداردا دلێم گولان گولە و ھەر بە پشكوتوویی دەمینیتەوہ.



بە پێی زانیاری من  
رۆژانە خەلکیکی زۆر  
سەردانی مالبەری  
گولان دەکەن



## گولان

ھادی مەحمود، ئەندامی مەکتەبی سیاسی حزبی شیوعی کوردستان:

### گولان لەخستەرووی بۆچونەکان ھەمەچەشنی تێدایە



گولان لەکاتیکی زۆر ناسکدا دەرچوو، کە ژمارەیی رۆژنامە و گۆفاردەکان بەپەنجەیی دەست دەژمێردران. لەبەرئەوہ گولان ھەندیک سیمای تاییبەت بەخۆی ھەیە، کە لەبلاوکراوەکانی دیکەیی جیادەکاتەوہ و بۆتە نەریتیک تێیدا. گرنکترین کاری ئەو گۆفاردە ئەوہ کە تانیستا بەبەردەوامی دەرچوو و ھیچ دابراینیکی تێدا نەبووہ. بەدریژایی ئەو ماوەییەش تونیبووەتی تاییبەتمەندی خۆی وەرگیرێت. بەتایبەتیش لەم چەند سالەیی دواییدا جۆرە تاییبەتمەندییەکی وەرگرتووە کە لە بلاوکراوەکانی دیکەیی جیادەکاتەوہ، بایەخ بەچەند پرسێکی گرنک دەدات لەسەر رووداوەکانی کوردستان و ناوچەکە. تارادەییەکی زۆر گولان ئەو بۆشاییی پڕکردۆتەوہ کە پتر بایەخ بە دید و روانگەیی توێژەر و کەسایەتییی بیانییەکان دەدات و لەدیدی ئەوانەوہ پرسە سیاسیەکان شەرئە دەکات. ھەرۆھا دۆسیی گرنکیش ئامادە دەکات کە دەکری وەکو سەرچاویەکی سوودی لێوەرگیرێت. گرنکترین شت ئەوہیە کە لەخستەرووی بیروبوچونەکان ھەمەچەشنی تێدایە و گرنگی بە را و دژە بۆچوونی بەرامبەر دراوہ. بۆیە من پیرۆزیایی لەستافی ئەو گۆفاردە نازیزە دەکەم لە ۱۵ مین سالرۆژی دامەزراندنی.



## گولان

لەم چەند سالەیی  
دواییدا جۆرە  
تاییبەتمەندییەکی  
وەرگرتووە کە لە  
بلاوکراوەکانی دیکەیی  
جیادەکاتەوہ



## گولان

نازاد مەلا فەندی، دادویر:

### گولان بویرو رچەشکینە



لەرێستیدا من لەگەڵ دەرچوونی یەکەم ژمارەوہ تانیستا موتابەعەیی گۆفاری گولان دەکەم. دەتوانم بلیم یەکەمین رەوتی رۆژنامەگەری نازاد لە کوردستان لە گولان دەستی پیکرد. بەشیوہیک ھەمیشە بە رۆحینی رەخنەگرانە و بونیادتەرەنە ھەلۆئیسست و بۆچونەکانی خۆی خستۆتەرۆو. بۆ بە گۆفاریکی بویر و رچەشکین دەناسرێت ھیوادارم واقعیی سیاسی و کۆمەلایەتی و کولتوری لە کوردستان باش ھەلبەسەنگینین. گەرمتیرین پیرۆزیایشتان لێدەکەم.



## گولان

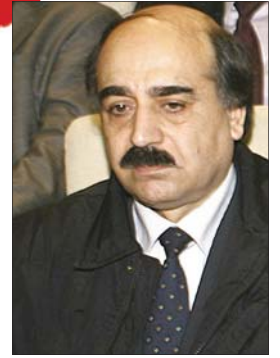
ھەمیشە بە رۆحینی  
رەخنەگرانە و  
بونیادتەرەنە ھەلۆئیسست  
و بۆچونەکانی خۆی  
خستۆتەرۆو



فەرىد ئەسەسەرد:

## گولان لەقوناخى دووھمیدا كراووتر و بەئەزمونتەر بوو

گولان دوو قوناخى بەخۆو دەيوە. قوناخى شىيوە رۇژنامە و قوناخى شىيوە گۇفار. بەلام من قوناخى شىيوە گۇفار بە درىژەپىدانى قوناخى شىيوە رۇژنامە دانانيم و پيموايه گولان لەقوناخى دووھمیدا گەشەکردوتر و كراووتر و بەئەزمونتەر بوو. پيموايه ئەم گۇفارە، بەتايبەتى لەسى سالى دواييدا، توانيويەتى رىچكەيەكى تەواو جياواز لەرۇژنامە گەريسى كوردیدا بۆ خۆى بدۇزىتەو، بەتايبەتى لەم رووھە كە تا ئەندازەيەكى باش توانيويەتى پىوانە پيشەيەكەن بەسەر پىوانەكانى تردا زال بكا. بەفراوان كوردنى پانتايى نازادىيى رادەبرپىز بەكرانەويىيى زۆرتەر بەرووى رەوتە جياوازهكاندا، واى بۆ دەچم كە گولان دەتوانى كاريگەرييەكى زۆرتەر لەسەر راي گشتى بەجىيى.



گولان  
توانيويەتى رىچكەيەكى  
تەواو جياواز  
لەرۇژنامەگەريى  
كوردیدا بۆ خۆى  
بدۇزىتەو

□ □ □

ئەسەردە عبدولخالق، خاوەن ئىمتىيازى گۇفار و رۇژنامەى ستاندر:

## گولان گۇرانىكى مەزنى لەكوردستان دروستكرد

پروژەى گولان گۇرانىكى مەزنى لەكوردستان دروستكرد، سەرەتاي تەمەنى رۇژنامەگەرى نازاد لەكوردستان بۆ ئەو پروژەى دەگەريتەو، هەرچەندە ئىستى رارەوئىكى تىر گرتووه و لەچاوشكىستى رۇژنامە حەبىبەكان توانيويەتى ئاقارنىكى ئەكتىف هەلبىژىرى و مقەوهماتى مانەووى بەهېژتر بكات، بەلام بەگشتى راگەياندىنى كوردى (بەگولانىشەو) بەهۆى پەپرەوكردىنى لىبراليانەيان هيزى (وشە)يان لاوازكردووه، بەهەموو رۇژنامە و گۇفار و هەر (۱۵)كەناله ئاسمانىەكەش بەئەندازەى كەچە ئىزگەيەكى شاخ كاريگەرى لەسەر راي گشتى كوردى نىيە، يەكى لەهۆىەكانى ئەوئە: بۆ هەر مىللەت و ولات و كۆمەلەيەك مادام لەقوناخى (گواستەنەو) بن ياخود خاوەن قەزىبەيكە بن ئەوا بۆ سىستەمى راگەياندىنى لىبرالى ناگونجى، هەرەك سىستەمەكانى ئابورى و سياسى و ئىدارى و فكرىشى بۆ ناگونجى، بەلكو پىوستى بە پلان و نەخشە و توژىنەو دەيىت دوور لە عەبەسيەت، چونكە گەردوون و مروقىش عەباسى نين ئامانجدارن، بۆيە راگەياندىنى ئامانجدار بۆ كوردستان پىوستە، لەو ئىو گولان خۆى لە قەرى ئامانجدار داوھ كەمىك بەلام زۆرى ماو، راگەياندىنى ئامانجدار تەنيا هەوال بلاقانكاتەو بىلايەن) بەلكو مەبەستى هەيە لەهەلبىژاردنى ئەو جۆرە هەوالە تىايدا رەچاوى بنىاي كۆمەلەيەتى و بارى دەروونى تاك و ئاسايشى نەتەوئەى دەكا، بۆيە هەوالەكەى يان بابەتەكەى هەم زانىارە، هەم بىنايە، هەم پىكانى ئامانجە و هەم رابوونى جەماوهرىشە بۆ بەرپرسيارىيەتى قەزىبەكە (كوردايەتى)، بۆاركردىنى هەوال و بابەت ماناي قۇرخى نازادى نىيە بەلكو ماناي گرتنەبەرى ستراتىژىكە كە تىيدا رەوتى سىستەمەكانى راگەياندىنى و ئابورى و سياسى و فەرەنگى و نىشتمانى لەيەك دەرياجەى كوردايەتى و مروقىيەتى دەكاتەو، ئەوئە نەهاوتەدى دى جارى بە هيواین گولان رىچكەشكىنى بۆ بكات.



گولان  
توانيويەتى ئاقارىكى  
ئەكتىف هەلبىژىرى  
مقەوهماتى مانەووى  
بەهېژتر بكات

□ □ □

د. محەمەد گەزەنى، مامۇستاي زانكۆ:

## گولان گۇفارىكى سەنگىنە

سەرەتا پىروژىيى دەرجوونى بەكەم ژمارەى گولان لەستافى گۇفارەكەتان دەكەم. هيوادارم كە تەمەنى گۇفارەكات هەمىشە درىژ و پر بەخشىش بىت و گرنگى بە پەيامى راسىتى و شەفافىيەت بەدن و زانىبارى پىوست بە خوئەرهكانتەن بەدن. من پيموايه گولان گۇفارىكى سەنگىنە لەئىو خوئەرانى كورددا، بۆيە زۆر گرنگە ئەو مەتەنەيەى خۆى نەدۆرپىت و هەمىشە بەدواى رووداوه سياسىيە گەرماو گەرمەكانى كوردستان بكوئە. من بەش بەحالاى خۆم هەر چەند جارنك و توژم لەگەل گولان ئەنجامدايىت ئەوا بەوپەرى راسىتگويىيەو مامەلەيان لەگەلدا كروووه. بۆيە هيوام سەرکەوتنتانە.



گولان  
هەر چەند جارنك  
وتوژم لەگەل گولان  
ئەنجامدايىت ئەوا  
بەوپەرى راسىتگويىيەو  
مامەلەيان لەگەلدا  
كروووه

□ □ □

گولان

رەفیق ساییب، نووسەر و رۆژنامەنوس:

گولان بەردەوام بە دوای رووداوەکان دەکەوێ



ناشکرایە گولان لە چوارچێوەی سیاسەتی حزینکدا کار دەکات. لە گەڵ ئەوەی گۆفاریکی حزیبشە، بەلام هەول دەدات بەردەوام بە دوای رووداوەکان بکەوێت و چاودێری بابەتە سیاسییە گرنگ و هەستیاریەکانی رۆژ بکات و لیکۆلینەوه و بە دوادا چوونیان لە بارهوه بکات. رەنگە بەهێزترین لایەنی گۆفاری گولان ئەوە بێت کە دید و بۆچوونی کەسانی پەسپۆری کورد و بیانی لەبارەى ئەو مەسەلەنەوه دەخاتەرەوه کە پێوەندییان بە مەسەلەى کورد و ئەزمونی حوکمرانی کوردستانەوه هەیە.



گولان

هەول دەدات چاودێری  
بابەتە سیاسییە  
گرنگەکانی رۆژ  
بکات و لیکۆلینەوه  
و بە دوادا چوونیان  
لەبارەوه بکات



گولان

ناسۆ کەرم بەرپرسی دەزگای توێژینەوهی موکریانی:

گولان، گۆفاره سیاسییە عەقلانییە کەیه



گولان لە ماوهی ۱۵ سالی خۆیدا، چەند دەوروو قۆناخ، چەند هەلکشان و داکشانیکی بەخۆوه دیوه. لێ جیگه و رینگهیهکی دیاری بۆ خۆی لەناو میدیای کوردیدا گرتوووه خۆنەری خۆی هەیهو حسیبی تایبەتی بۆ دەکری.

گرنگترین لایەنی جیاکەرەوهی گولان ئەوێهە کە لە گەڵ بیرو هۆشی مرۆدا دەدوێ و ئەو دەرئەتەى بۆ دەکاتەوه کە سەبارەت بە پرسە گەرم و چارەنووسسازەکان، ناشنای راو بۆچوونی جیا-جیای ئەهلی کار، چ خۆمانە چ بیانی بێت، فێرە وتووێژ و بەلگههینانەوه و میتۆدی بیرکردنەوهی زانستانە بێت و لەسەر ئەو جۆرە "موحاکمات"انە رابێت. هیچ گۆفاریکی تری کوردی نییه، لەم رووهوه بەقەد گولان رای جیاواز، لێ ناقلانەى خستبیتەر، راو بۆچوونی بیرمەندو سیاسەتکارو شۆرفەکاری بیانی بە خۆنەری کورد ناساندبیت، بەی ئەوهی هەولێ داویت زەینی خۆنەر لە چوارچێوه قالیبکی دیاریکراوی نایدیۆلۆجی بدات، بەتایبەتی لەم دوو-سج سالی دواییدا. هەر ئەو رێبازەش وای لێ کردووه بە گۆفاریکی سیاسیی عەقلانیی بەرپرس بزاندی.

ئەگەر گولان، ئەو بەشە "سیاسی-فیکرییە"ی خۆی پەرەپێدات و لە بەشە کۆمەلایەتی و هەمەرەنگە کەى بکاتەوه، پێموایە دەچیتە قۆناخێکی ترهوه. لە هەمانکاتدا، هەقە گولان بەلانسێک لەنیوان راو بۆچوونی پەسپۆر و کارزانی بیانی و خۆمانەدا رابگری. هەر وای پێویستە ئەو پێشەکییەى بۆ فایلهکان دەنوسری پوخت بێت و ستافی گۆفارهکە زوو بێتە سەر ئەسلی مەبەست و راو بۆچوونی خۆیان بە کورتی بخەنەر. چەند جارێکی تریش گوتومەوه لە گەڵ سەرنووسەری گولان-یش باسکردووه، هەقە گولان بایهخ بە زمان، رێنوس بدات و رینگهى ئەوه نەدات، هەلهو پەلهی تی بکەوی. ئەگەر گولان ئەوه بکات، سەرکەوتنیکی تریش بۆ خۆی تۆمار دەکات.

لە کۆتاییدا، پیرۆزیایی بۆ برای سەرنووسەر و سەرچەم ستافی گولان و بەهیوای سەرکەوتنی زیتەر.



گولان

لەم دوو-سج سالی  
دواییدا. ئەو رێبازە  
وای لێ کردووه بە  
گۆفاریکی سیاسیی  
عەقلانیی بەرپرس  
بزاندی



گولان

مەهاباد قەرەداخی نووسەر و چالاکفانی بواری نافرەتان:

هەمەرەنگی گۆفارهکە کاریکی باشە



بەشیۆیهیهکی بەردەوام بە دوادا چوونی گۆفاری گولان دەکەم و بە گۆفاریکی سەرکەوتووی دادەنیم. بەتایبەتی لە کۆکردنەوه و بە دوادا چوونی رای پەسپۆرانی دەرەوه و بیانی لەسەر پرسە سیاسییەکان، چونکە ورزاندنی بۆچوون و پێشنیاریەکانی شارەزایانی دەرەوه بابەتێکی تایبەتی هەیه لە گۆرینی کولتورمان تاوهکو زیاتر بەرهو پێشەوه برۆین. هەمەرەنگی گۆفارهکە کاریکی باشە بەتایبەتی بابەتێکی بەنافرەت و کێشە کۆمەلایەتییهکان رەنگە کە موکوری هەبیت و نەتوانیبت بەشیۆیهیهکی سەرکەوتوو هەموو لایەنەکان بوورۆییت. بۆیه پێشنیار دەکەم زیاتر گرنگی بەلایەنی کۆمەلایەتی بدریت.



بەشیۆیهیهکی بەردەوام  
بە دوادا چوونی گۆفاری  
گولان دەکەم و  
بە گۆفاریکی سەرکەوتووی  
دادەنیم



پېښور رسول ئىسماعيل، نوسەر و رۆژنامه نوس:

### گولان كار لەسەر كۆمە ئېك بابەتى ناسك دەكات

دیاره لەماوەی ئەو چەند سالی دواییدا گۆفاری گولان توانی بە شێوەیەکی پێشەییانەو بەرەنگ و دەنگیکی جیاواز خۆی نمایش بکات، هەر وەها لەرووی ناوەرۆکەو کار لەسەر کۆمە ئېك بابەتی ناسک و هەستیار دەکات و تا رادەیکە توانیوەتی بێتە پردیك بۆ بەیە کەگەیانندی دەنگی بێگانەکان بەناوێی کوردستان لەبارە پرسی تایبەتیەکانی هەرێمی کوردستان و سیاسەتی نێودەوڵەتی لە ناوچەیدا و لەرێگای گولانەو کۆمە ئېك راو بۆ چوون و ویناکردنی تازه بەدی دەکەین و دەبینین. هەرچەندە پێیستە لەپال ئەوێدا گولان بایەخ بەو راپۆرت و نووسینانە بەدات کە رەخنە لەسەر کردەکانی هەرێمی کوردستان دەگرن و پەنجە دەخەنە سەر کومووکۆرییەکانی ئەزمونی حوکمرانی و ئەو کێشەکانی بوونەتە هۆی ئەوێ هەرێمی کوردستان بەو شێوەیە دەرنەکەوێت کە خۆمان خەونی پێوە دەبینین، پێشواوە بەو هەنگاوە دەتوانیت خزمەتی زیاتر بکات و سەرکردەکانیش لەو مەترسییانە ئاگادار بکاتەو کە لەداها تودا رۆبەرۆوی ئەو هەرێمە دەبنەو.

هەبەرەمان سلیق، بەرپرسی دەزگای پرد بۆ دیالۆگ:

### گولان پێش گۆفار و رۆژنامه ئەهلیبەکان زۆر شتی تازهی گوت

سەرەتا پیرۆزبایتان لێدەکەم، من بەش بەحالی خۆم شاهیدی دەرجوونی یەکەم ژمارەکانی گولان بووم، کە دەتوانم بێم تازه گەری و بوێری پێوە دیاربوو. ئەو پێشیارانە بۆ زیاتر تازه گەری و بوێری هەفتەنامە ی گولان پێشکەشی بکەم، دەتوانم لەچەند خالێکدا کۆی بکەمەو.

۱- گولان وەکو هەفتەنامە یەکی سیاسی کۆمە لایەتی گشتی سەردەمیەکە پسیۆریتی تێیدا هەیه، بۆیە حەز دەکەم سەبکیکی تایبەت بەخۆی هەبێت و هەفتەنامە یەکی سیاسی تایبەتەند بێت. بەمانایەکی دیکە هەفتەنامە یەکی سیاسی کوردستانی بێت. ئەوکاتە دەکرێ بەشە کۆمە لایەتیەکی و بەشەکانی تری لێ جیا بکریتەو.

۲- دەکریتە بایەخیکی زیاتر بەمالپەرەکی بدیوت و دەوڵەتەندتر بکریت چونکە زۆر بەشی تێدا هێشتا پەر نەکراوئەو. لەسایتەکە ئایکۆ ئێک هەیه بەناوی "دەرباری گولان" بەلام ئەو ئایکۆ نە و زۆر بەی ئایکۆ نەکانی دیکە بەتال و هیجیان لێ نەنوسراو، بۆیە پێیستە بەرجاروونی زیاتر بدیوتە خویتەر.

۳- گولان وەکو سەرەتا دیاردیەکی تازه بوو، پێش گۆفار و رۆژنامه ئەهلیبەکان زۆر شتی تازهی گوت، بەلام ئیستا دەتوانی لەنیوان دوو زیادەرەویدا هێلێکی ناوێند هەلێرێت و، بەتۆزێک کرانەوێ زیاتر دەتوانی هێلێکی ناوێرەست بێت لەنیوان گۆفارەکانی دیکەدا بۆ دروستکردنی پردیکی پێوێندی لەنیوان هاوولاتی و دەسە لاتدا بۆ ئەوێ بەشێک لەو بابەتە گەر مە سیاسییە کوردستانیانە کە لە کوردستان و دەرووبەر و جیهان دەگوزەری گولان دەستپێشخەر لەگەیانندیان.

پروفیسۆر عەزەدین مستەفا رەسول:

### گولان پێشتریش و ئیستاش یەکیکە لەگۆفاره باشەکانی کوردستان

گولان پێشتریش و ئیستاش یەکیکە لەگۆفاره باشەکانی کوردستان. یەکنێک لەخالێ گرنگەکان بۆ هەلێسانگاندنی گۆفاری گولان ئەوێ، کە تانیستا توانیوەتی بەردەوام بێت چونکە لەمێژووی رۆژنامە گەری کوردیدا کەم رۆژنامە و گۆفار توانیوانە بەردەوام بن. بۆیە ئەمە بە حیکمەتی هەر کەس و لایەنێک بێت، جێی دەستخۆشییە. گەرچی ئیستا ژمارە یەکی زۆر گۆفاری دیکەش دەردەچن بەلام من زۆر جار گوتەم ئەو زۆری و بۆرییە زۆر باشترە لە قەدەخەکردن و رێگەنەدان. لەبەر ئەوە من بە رەشبینییەو سەیری ئەو زۆری و بۆرییە ناکەم بە پێچەوانەو بە دیاردیەکی باشی دادەنیم و پێوی گەشبینم. پیرۆزبایش لەستافی گۆفاری گولان دەکەم بۆ رەنج و ماندوووبوونیان.



■ ■ ■  
 ئەو چەند سالی  
 دواییدا گۆفاری گولان  
 توانی بە شێوەیەکی  
 پێشەییانەو بەرەنگ و  
 دەنگیکی جیاواز خۆی  
 نمایش بکات

■ ■ ■  
 حەز دەکەم  
 هەفتەنامە یەکی  
 سیاسیی تایبەتەند  
 بێت هەفتەنامە یەکی  
 سیاسی کوردستانی بێت.  
 ئەوکاتە دەکرێ بەشە  
 کۆمە لایەتیەکی و  
 بەشەکانی تری لێ جیا  
 بکریتەو

■ ■ ■  
 پیرۆزبایش لەستافی  
 گۆفاری گولان  
 دەکەم بۆ رەنج و  
 ماندوووبوونیان

گولان

محمود زامدار نووسەر و رۆژنامه نووس:

وروژانندن له گولانهوه دهستی پیکرد

من ئەو یاده بە هێمایەکی گەوره تێدەگەم لەمێژووی رۆژنامه گەری کوردیدا چونکە کاریکی زۆر سەختم تێدا کردوو. وەک برادەرەکان دەزانن من یەک لەو رۆژنامه نووسانە بووم کە بەو پەڕی دڵسۆزییەوه کارەکانی خۆم رادەپەراند لە دەسپێکی دامەزراندنی گولان. لەبەرئەوه گولان بۆ من لە تەمەنیکی تایبەتیدا ئەزمونیکی تایبەت بوو. وروژانندن له گولانهوه دهستی پیکرد. وروژانندن لهبارە سێکوچکە دیسەلات، ئایین و کولتور. هەرۆها وروژانندن لهبارە گەندەلی و خراپەکاریی. گولان نەک تەنها بۆ من، بەلکو بۆ دەستەبەک لەو رۆژنامه دیارەنی ئەمڕۆش قوتابخانەبەک بوو. بۆیە هەر لەو یاده جوانەدا پیرۆزیایی لە یەکە یەکە کارمەندانی گولان دەکەم. هیوادارم جوانتر و ئاھەنگدارتر بێت. ئەگەرچی گولان لەو چەند سالی داویدا ناستی باشتریش بوویت، بەلام وەکو گولانی جارێ نەماوه، چونکە لەوانەبە کۆمەڵێک هەبێت مۆتابەعەتی گولان بکات. من ژمارەبەکت دەدەم بزانە گولان چی لێھاتوو، لەخانەقینەوه تا زاخۆ ئیستا ۷۵۶ گۆفار و رۆژنامه درەدەچی، کە گولان بزر بووه لەناویان. بۆیە ئەو زۆری و بۆرییە زۆر کاریگەری لەسەر گولان کردوو چونکە گولان یەکیک لەو گۆفاره جوانانە بوو کە دەھاتە بازار نەدەما، بەلام ئیستا لەبەنەکانی داھەشکردن و فرۆشتن دەبینم بە هەفتە دەمینیئەوه. ئەمەش پەيوەندی بەناستی گۆفاره کە نییە، بەلکو بەو زۆری و بۆرییەوێ. گولان ئەگەر جارێکی دیکەش بێتەوه سەر راستەڕێی خۆی و نەختی ئیستفرازی بێت و بوروژنیئەت ڕەنگە باشتر بێت، بەلام ئیستفرازی و وروژاندنیکی جوان و واتادار.

من ئەو یاده بە  
هێمایەکی گەوره  
تێدەگەم لەمێژووی  
رۆژنامه گەری کوردیدا  
چونکە کاریکی زۆر  
سەختم تێدا کردوو

گولان

زیرەك كەمال، بەرپرسي مەكتەبی ڕاگیااندنی حزبی شیوعی کوردستان:

گولان کۆمەڵێک رۆژنامه نووسی بە توانای پینگەیاندوو

گولان توانیویەتی لەکاروانی پیشەیی رۆژنامه گەری خۆی بێتە بەشێک لەمێژووی رۆژنامه گەری و رۆشنیبری کوردی و کۆمەڵێک داھێنانی نوێی دروستکرد، هەرۆها کۆمەڵێک رۆژنامه نووسی باش و بە توانای پینگەیان و خزمەتیکی زۆری رەوشی رۆژنامه گەری کوردی کرد لەھەرێمی کوردستان، بەتایبەتیی بەم دواییە توانیی رەوتیکی نوێ لەژباڵی گۆفاره کە بەھێتتە ئاراوه، ئەویش بە پەيوەندیکردن بەسیاسەتمەدار و ئابووریناس و بەرپرسي جیاجاکانی ولاتانی ئەوروپا و جیھان و گەیااندنی ھەلوئەست و بیروباوەری ئەوان و تایبەتمەندیی کوردستان سەبارەت بە پرسە سیاسی و ئابوورییەکانی کوردستان. دەتوانین بڵێین گولان گۆفاریکی سیاسیە کە گرنگی بە وەرگێران دەدات لە بواری سیاسەتدا. ئێمە پێشتر وا تێگەیشتبووین کە وەرگێران تەنیا لە کایە ئەدەبیدا، بەلام تێبینیم کرد گولان بەم دواییە بەرەو ئاقاریکی ھەمەڕەنگدا دەروات وەک بلاوکردنەوی کورتە ھەوالی ھونەری و ھەوالی سەرسۆرھینەر. ئەوێ لەچەند مانگی رابردودا ھەستم پیکردیئەت ئەم شیوہیە تێیدا بەرچاوه کە ئەمەش لە گەل نەھجی گولان تێک ناکاتەوه، گولان با بەردەوام بێت لەسەر وەرگێرانی بابەتی سیاسی و نیشاندانی ھەلوئەستی سیاسەتمەدارانی دەرۆھ سەبارەت بە کوردستان و بێتە ڕدێک لەم نێوانەدا، بەھەر حال پیرۆزیایی لە گۆفاری گولان و سەرنووسەر و ستافەکە دەکەم. هیوادارم بتوانیئەت تەکانیکی زیاتر بەکارەکانی خۆی بدات و گۆفاره کە زیاتر بەرەو پێش ببات.

گولان  
بەم دواییە توانیی  
رەوتیکی نوێ لەژباڵی  
گۆفاره کە بەھێتتە  
ئاراوه



گولان

د. محەمەد سەلمان بەرۆری

سەرۆکی بەشی ئابووری لە کۆلیژی کارگێری و ئابووری زانکۆی سلێمان:

شیکردنەوهی بابەتە ئابوورییەکان کاریکی گرنگە

پیرۆزیایی لە دەستەیی نووسەرانی گۆفاری گولان دەکەم، کە پانزەھەمین سالی دەرەدەچیت. لەسە سالی رابردودا لە دوولایەن بەرەوپێشەوه چوو، بەتایبەتی وروژاندنی بواری ئابووری و شیکارکردن و پشت بەستن بەزانستی ئابووری نەک تەنیا بەھەوال. بۆیە پێشینیاری من ئەوێ زیاتر گرنگی بەو بابەتە ئابوورییەکان بەریت کە پێوەندی بەژباڵی تاکەکانی ناو کۆمەڵگاوه ھەبێت لەبواری ئابووری و خزمەتگوزاری.

گولان  
لە دوولایەن بەرەوپێشەوه  
چوو، بەتایبەتی  
وروژاندنی بواری ئابووری  
و شیکارکردن و پشت  
بەستن بەزانستی ئابووری



گولان

پەخشان زەنگەنە، پەرلەماتتار:

## گولان گۇقارنىكى سەرکەوتتوۋە

پېشەكى بەبۇنەى پازدەھەمىن سالىادى دەرچوونى گۇقارەكەتان بەگەرمى پېرۇزبابى لەستافى گولان دەكەم. گولان يەككە لەو گۇقارە گرنگانەى كە لەكوردستان رۇلى خۇى دەگىرئ لە ھۇشيارکردنەوۋەى خەلك لە رۇوداو و گۇرانكارىيەكان، بەتايىبەتتەش مەسەلە سىياسى و نىشتىمانى و نەتەوۋىيەكان. ئەوۋەى بە لای منەوۋە گرنگە، لەگۇقارى گولان راوۋچوونى دەروۋەى خۇمان واتە دەروۋەى كوردستان دەگەيەنئەتە خەلكى كوردستان لەرنگاى پەيوەندىكردن بەكەسايەتتە سىياسى و ئەكادىمىيەكان. ئەمەش خالئىكى گرنگە، دووبارە پېرۇزبابىتان لئدەكەم، ھەر سەرکەوتتوۋەىت گولان بۇ خزمەتى رەوتى رۇزنامەگەرى كوردى.



گولان

رۇلى خۇى دەگىرئ  
لە ھۇشيارکردنەوۋەى  
خەلك لە رۇوداو و  
گۇرانكارىيەكان

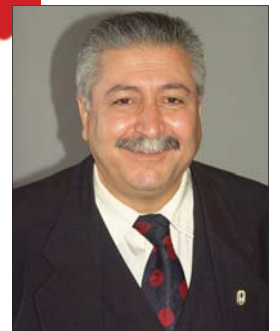
□ □ □

گولان

د. دلئىر ئىسماعىل ھەقى شائىس، پەرلەماتتار:

## گولان تۋانىوۋەتتە بېيئە بەھەفتەنامەيەكى رەخنەگرانە

گولان بەدرىزبى ئەو ماوۋىيەى رابردوۋ تۋانىوۋەتتە كارنىكى گەورە بكات و سەرکەوتتوۋانە ئەرکەكانى خۇى راپەرئىتتە. خۇشبەتانە تائىستە بەردەوامە. يەككە لەو رۇزنامە و گۇقارانەى كە لەمىزروۋى رۇزنامەگەرى كوردىدا تۋانىوۋەتتە درىژە بەمانەوۋەى خۇى بدات و بەردەوام بىت. لەرۇزنامەيەكەوۋە تۋانىوۋەتتە خۇى بكات بەھەفتەنامەيەكى رەخنەگرانە و رەنگىن چ لە فۇرم و چ لەناوەرۇكدا. يەككە لەو تايىبەتتەندىيانەى كە جىبى بايەخە. تۋانىوۋەتتە بېيئە پردىك لەئىوان دىد و بۇچوونى رۇشنىبىرانى بىيانى و رۇشنىبىرانى كوردستان. جگە لەوۋەش لەھەموو بورەكانى سىياسى و ئابورى و كۆمەلەيەتى و وەرزى.



يەككە لەو

تايىبەتتەندىيانەى كە جىبى  
بايەخە. تۋانىوۋەتتە بېيئە  
پردىك لەئىوان دىد و  
بۇچوونى رۇشنىبىرانى بىيانى  
و رۇشنىبىرانى كوردستان

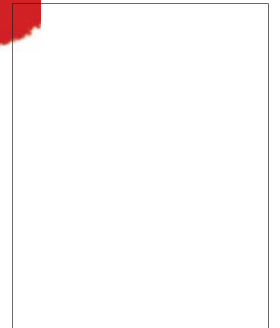
□ □ □

گولان

سۇزان خالە شەھاب، پەرلەماتتار:

## خوئەرىكى بەردەوامى گولانم

بەبۇنەى پانزەھەمىن سالىادى دەرچوونى گۇقارى گولان جوانترىن پېرۇزبابىتان ناراستە دەكەم، ھىوادارم ھەر بەردەوام بىن لەكاروانى رۇزنامەوانىتان و زۇر بەجىددى و بەچاۋىكىسى واقىعىنانە و بەئەركىكى پروفىشئالانە سەبرى كىشەكانى كوردستان بکەن. چونكە ئىوۋە گۇقارنىكن لەلايەن حزىنكەوۋە پالېشتى دەكرىن، بۇيە دەبى زياتر شەھاف و واقىعىنانە و رەخنەگرانە سەبرى ھەموو كىشە و كايەكانى كۆمەلگەى كوردستان بکەن. من بۇ خۇم خوئەرىكى بەردەوامى گۇقارى گولانم، ھىوادارم ئەو ئاستەى ھەبەتتە تەكانىكى دېكەى پىچ بدرىت بەناراستەى داھىتئانى تازە و سەردەھىمانە.



ھىوادارم بەردەوام بىن

لەكاروانى رۇزنامەوانىتان  
بەچاۋىكى واقىعىنانە  
سەبرى كىشەكانى  
كوردستان بکەن

□ □ □

گولان

د. كوردستان موكرىانى، سكرتېرى (ى. نا. ك):

## گولان كەمتەرخەم نەبوۋە بايەخ پرسى ئافرەت بدات

گۇقارنىكى پىشو درىژ و پەر لەئەزموۋنە. گرنگىترىن خالى بەھىزى گولان ئەوۋەى، كە زۇر بايەخ بە دىد و گۇشەنىگەى كوردناس و توئزەرە بىيانىيەكان دەدات و بارى سەرنجى ئەو بىيانىانە لەبارەى رۇوداوۋە سىياسى و كۆمەلەيەتتەيەكان دەگوزائتەوۋە. ھەرۋەك گولان لەوۋەش كەمتەرخەم نەبوۋە كە بايەخ پرسى ئافرەت لەكۆمەلگەى كوردستان بدات و ئىش و نازارەكانى ئافرەتتە كورد زەق بكاتەوۋە، بەشئوۋەىك پراى گىشتى لەسەر برىارى سىياسى كارا بكات بۇئەوۋەى ئافرەتتەش بەشدارىن لەپرۇسەى سىياسى و ژبىانى كۆمەلەيەتى و ئابورىدا.



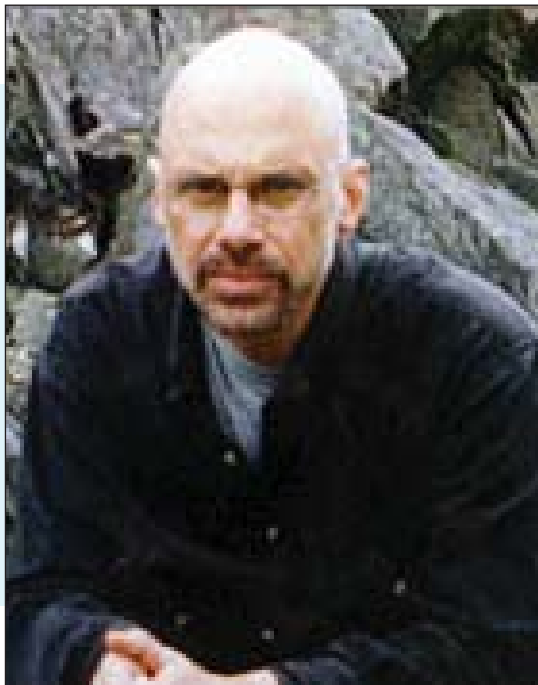
گرنگىترىن خالى بەھىزى

گولان ئەوۋەى، كە  
زۇر بايەخ بە دىد و  
گۇشەنىگەى كوردناس و  
توئزەرە بىيانىيەكان دەدات

□ □ □

## رۆژنامه نووس میچل ستیڤن بۆ گولان:

# جۆرچ واشنتون کەسیکی بویژ و نارامگر بوو، ئەو راستییە تێگەشتبوو کە ئازادی رۆژنامه گەری زۆر ئەوە گەورە ترە بکریڤتە توربانی هێرش و پەخنی ناپەروا



تایمز و CNN، NPR کاریکردوو و خاوەنی چەندین کتیی رۆژنامهوانییە کە لە سەر ئاستی ویلایەتە یەكگرتووەکانی ئەمەریکا جینگە بایەخ بوو، سەبارەت بە کاریگەری میدیای ئازاد و تیروانیسی حکومت بۆ میدیای ئازاد پەپوهندیمان بە رۆژنامه نووس میچیل کرد بەرێژی بەمجۆرە سەرئەنجامی خۆی بۆ گولان خستەروو:



رۆژنامه نووس میچیل ستیڤن خاوەنی یەکیک لە ۱۰۰ کارە رۆژنامه نووسیە کە لە ویلایەتە یەكگرتووەکانی ئەمەریکا وەک باشترین ۱۰۰ کاری رۆژنامهوانی لە سەدەی بیستەمدا ئەنجام درا، پروفیسۆرە لە بواری رۆژنامه گەری و ماس کۆمپیوکیشن لە زانکۆی نیۆرک، یەکیکە لەو رۆژنامه نووسانە لە نیۆرک



دەبیت بەرپرسیاریتی بۆ یان گشتی بەجێهێنریت، ئەک حکومەت بپاری ئەو بەدات چی راست و چی هەڵە. ئەگەر رۆژنامه یەک، یان دەزگایەکی راگەیاندن هەواڵیک یان زانیارییەکی بێ بنەمای بلاوکردوو ئەوا میسداقیەتیان لای خۆنەر، یان گوێگر نامەیت و نابنە جیبی متمانە ی هاوڵاتیان



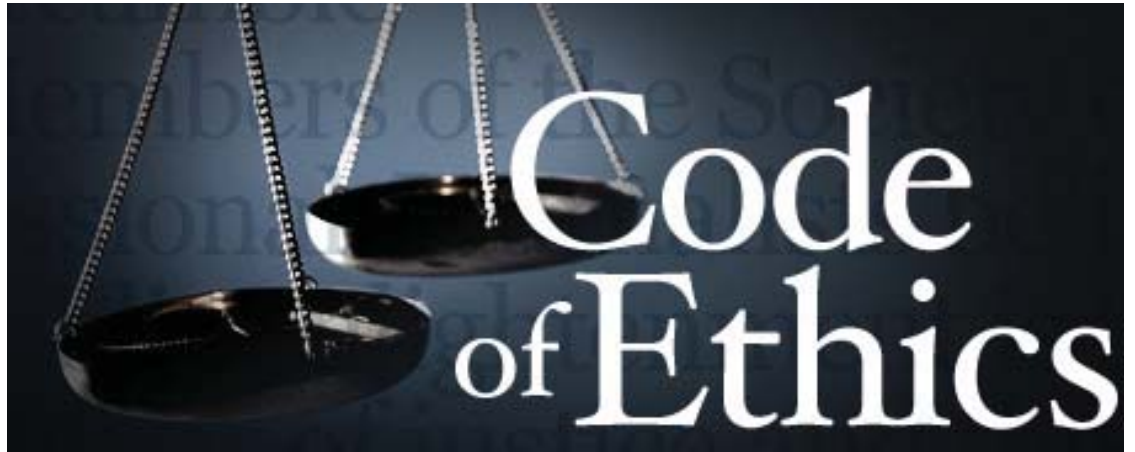
- ئەو کاتە دەزگاکانی راگەیاندن رۆلی بنیاتنەر و بەرھەمەداری خۆیان دەبینن کە هاوڵاتیان رازی نەبن بە سنووردارکردن و بەرتەسکردنەوی ئازادی رادەبرین و ئازادی گوزارشتکردن لە بیروباوەرەکانیان، هەرەھا حکومت و بەرپرسیاریش هیز و حیکمەتی قبۆلکردنی رەخنەیان هەیت و ئەو راستییەیان لەبەرچاویت کە هەرچەندە حکومرا نییەتە کە باشیش بکەن ئەوا دووچاری رەخنە گرتن دەبنەو و دەبیت دەست و پەنجە لە گەڵ ئەم واقیعدا نەرم بکەن.

\* کاتێک باس لە راگەیاندن ئازاد دەکریت، راستەوخۆ باس لەوە دەکریت کە ئازادبوونی سەرچاوی زانیاری خالی سەرەکییە لە کاری رۆژنامه وانیدا، بەلام ئەگەر هاتوو رۆژنامه نووسان

\* چۆن رۆژنامه گەری ئازاد دەبیتە پردی بە یەگەیشتی ئێوان دەسلات و هاوڵاتیان؟

- دیموکراسی پشت بە سەروری خەلک و بەشداری هاوڵاتیان دەبەستیت لە پڕۆسە دەکردنی بپاردا، بۆ ئەم بەشداربوونەش هاوڵاتیان پێوستیان بە زانیاری و تێگەیشتن هەیه لە پڕۆسە بپاراساییە کە، کە لێردا دەزگاکانی راگەیاندن و رۆژنامه کان بە ئەرک و کاری خۆیان هەل دەستن و یارمەتی هاوڵاتیان دەدەن لە تێگەیشتن لەو پڕۆسانە و بە دەستەپێنانی زانیاری پێوست.

\* ئەوی بەرێژت ناماژت پێکرد، پرسسیارێکی گرنگ دەروژنیست، ئەویش ئەویە چۆن رۆژنامه نووس ئەو متمانە یە لە ئێوان میدیای ئازاد و هاوڵاتیاندا دروستەکات؟



سەرچاوهی زانیارییه کانیان بۆ بهرزهوهندی گشتی به کارنه هیتنا،

چۆن ده کریت پوهپوهی به پرسپاریتی بکرپنهوه؟

- من پیم وایه ده بیته به پرسپاریتی بۆ رای گشتی به جیبهیلریت، نهك حكومت بریاری تهوه بدات چی راست و چی ههلهیه. ته گهر رۆژنامهیهك، یان دهزگایهکی راگیانندن ههوالیک یان زانیارییهکی بی بنه مای بلاوکردهوه تهوا میسداقیه تیان لای خوینهر، یان گوینگر نامینیت و نابنه جیی متمانهی هاوالاتییان، من باسی ناوړاندن و ته شهیر ناکه، ته مانه مهسه لهیه کن به پرسپاریتی یاساییان لیده که ویتنهوه، به لام من باسی تهوه ده که ته گهر به ناوهوا هیرشکرایه سهر حکومت له رۆژنامهیه کدا تهوا پویسته وه لامدانه وه که به بلاوکردهوهی زانیاری و به لگهی پیوست بیت و ته وکاته تهوه رۆژنامهیه میسداقیه تی لای خه لک نامینیت، نهك به بهرته سکردهوهی نازادی رهخه گرتن.

**\* میدیاش، وهك ههر دامه زراویهکی دیموکراتی له ده سپکدا له قۆناخی بونیاندایه، پرسپاری تهویه تا دامه زراوهی میدیا کامل ده بیته، چۆن مامه له له گه ل تهوه واقیعه ده کریت؟**

- ئیوه ناماژهی پیده که ن راسته، له بهر تهوهی له سه ره تادا راگیانندن به قۆناغیکی پر له پشیویدا تیده په پرت، بۆ نمونه له ولاته یه کگرتوه کانی ته مه ریکاشدا له دهیه یه که می راگیانندی نازادا تهوه پشیویه له نارادابوو، به چه شنیک یه که م سه رۆکی ته مه ریکا جۆرج واشنتۆن پوهپوهی رهخه و هیرشی توند ده بووه، به لام تیبه پاندنی تهوه قۆناغش پیوستی به هیر و نارامگرتنی سه ره کرده کان ههیه، بۆ نمونه جۆرج واشنتۆن که سیکی بوو پر و نارامگر بوو، لهو راستیه تیگه یشتبوو که نازادی رۆژنامه گهری زۆر لهوه گه ورتهره بکرپته قوربانی هیرش و رهخه ی ناوهوا.

**\* به تیروانینی تۆ چۆن ده کریت راگیانندن بگۆر دیت بۆ پرۆژهیهکی بازرگانی له ولاتانی تازه گه شه کردودا؟**

- من پیم وایه له ولاته تازه گه شه کردوه کانیشدا ده کریت راگیانندن بیته پرۆژهیهک و بتوانریت قازانجی لیبریت، له بهر تهوهی په رۆشیهکی زۆر ههیه بۆ فیربوون و به دهسته پنانی زانیاری، بۆ نمونه له عیراقد که تهوهندی من ناگاداریم ئاستیکی بهرزی خویندن و په روره دیان ههیه، له گه ل هه لکشانی رهوتی گه شه کردندا خواست و په رۆشی خه لکش بۆ زانیاری و فیربوون

به رزه ده بیته وه.

**\* له پیشه ی رۆژنامه گهریدا کار به میساقی شه ره ف ده کریت، به لام له ولاتانی جیهانی سیدا کار پۆژنامه گهری له چوارچۆبه ی یاسا کاندرا پیکه خریت، جیاوازی نیوان تهوه دوو حالته چییه؟**

- به دلنیا ییه وه تهوه مه سه له یه کی ئالۆزه، له زۆر ولاتدا، بۆ نمونه ولاتانی رۆژناوا هه ندی یاسا هه ن له دژی هیرشکردنی شه خسین بۆ سه ر هاوالاتیانی ئاسایی، نهك به پرسپاریتی حکومی و رهنگه له ده ره نه جامدا داد گاییکردنی لیبه که ویتنهوه، مه به ستم تهوه هیرشانه یه که ته شهیر و ناوړاندنی لیده که ویتنهوه، تهوه له کاتیکدا له هه ندی ولاتی دیکه دا یاسا کانی بۆ پاراستنی به پرسپاریتی به کار ده هیرت. هه رچۆنیک بیت، پیم وایه له گه ل رهوتی گه شه کردن و به ره وه پیش چووندا ته خلاقیتانی پیشه که ش به ره ویتش ده جیت.

**\* چ کاتیک راگیانندن ده بیته ده سه لاتی چوارهم و چاودیری ده سه لانه کانی دیکه (جیه جیکردن، یاسا دانان و دادوهی) ده کات؟**

- ده بیته هه میشه تهوه راستیه مان له بهر چا ویت که ده بیته خه لکی چاودیری حکومت بکه ن و ته نها ته رکی ده زگا کانی راگیانندن تهویه زانیاری پیوستیان بۆ به ده سه ته یتن بۆ نه جامدانی تهوه کاره، ده زگا کانی راگیانندن هه ندی جار تهوه کاره به باشی و هه ندی جار به خرابی تهوه کاره ده که ن، له هه ندی کاتدا به شیویه کی رهوا و له هه ندی کاتی دیکه دا به شیویه کی ناوهوا تهوه ته رکه یان تهوا ته که ن، واته تهوه سیستمیکی بیج که م و کوری نییه، به لام گرنگ تهویه یاسا گه لیک کی پروون هه بیته له بواری نازادی زانیارید.

**\* پات چییه له سه ر رهوشی راگیانندن له عیراقد؟**

من له نزیکه وه ناگاداری چۆنیه تی کارکردنی ده زگا کانی راگیانندن نیم له عیراقد، به لام ته نها تهوه نده ده لیم نیمه له ولاته یه کگرتوه کانی ته مه ریکا هیوا ی تهوه ده خوازین که له عیراقد راگیانندی نازاد و کراوه بیته ناراوه و راگیانندن له ولاته شان به شانی بواره کانی دیکه گه شه بکات. من ئومیدی سه ره که وتنتان بۆ ده خوازم، ئیوه به هه ل و مه رجیکی زۆر دژواردا تیده په رن و تهوه کاره ی ئیوه ده یکه ن تا دوا راده گرنگه.

●●●  
له زۆر ولاتدا، بۆ نمونه ولاتانی رۆژناوا هه ندی یاسا هه ن له دژی هیرشکردنی شه خسین بۆ سه ر هاوالاتیانی ئاسایی، نهك به پرسپاریتی حکومی و رهنگه له ده ره نه جامدا داد گاییکردنی لیبه که ویتنهوه، مه به ستم تهوه هیرشانه یه که ته شهیر و ناوړاندنی لیده که ویتنهوه



رۆژنامه نووس جۆزف چامپ بۇ گولان:

# نەگەر رۆژنامه گەرى نازاد بۇ مەرامى سياسى گەندەلى بەكاربەشپىرېت لە ميساقى شەرفى رۆژنامەوانى لايداوه



رۆژنامه نووس جۆزف چامپ ئوستادى دىراساتى رۆژنامەوانى و ماس كۆمىنيوكەيشنە لە زانكۆى كۆلرۇرادۆ، يەككە لەو ئەكادىميانى بەردەوام نووسىنى لە رۆژنامەكانى ئەمەرىكا بىلادىيەتە، سەبارەت بە رۆلى مېدىيا لە نېر كەندى گەندەلى و چۆنەتى مامەلە كەندى مېدىيا لەمبارەدا بەمچۆرە بۇ گولان ھاتە ناخاوتن:



**\* رۆلى دەزگاكانى راگەياندىن لە كۆمەلگەى دېموكراتىدا چىيە؟**

لە راستىدا رۆلى دەزگاكانى راگەياندىن ئەوئەبە بىنە چاوى چاودىر بەسەر حكومەتە، واتە بىنە ھۆكار و دەسلەتتىكى دېكە بۇ ئەوئەى حكومەت رۇبەرووى بەرپرسىيارىتتەبە كانى خۇى بىكەتتە.

**\* ھەلمەرجانە چىن كە دەپتە دىيىن بىكەن بۇ ئەوئەى راگەياندىن بە نازادى كارى تىدابكات؟**

- دەپتە دەزگاكانى راگەياندىن نامادەى كۆبۇنەھەكان بن و مافى پرسىياركردىيان ھەبىت، ھەرۇھا دەپتە مافى ئەوئەبە ھەبىت پىداچونەو بە تۆمارە حكومىيەكاندا بىكەن بۇ ئاشىكرادىنى ھەر ھالەتتىكى كەلك وەرگرتنى خراب لە مال و دارايى حكومەت و بەكارھىنانى بۇ مەبەستى تايبەت، بە ھەمان شىو دەپتە چاودىرى ئەوئەبەكان ئايا بەرپرسان پەيرەوى ياسا و رىساكان دەكەن و پىيانەو پايەند دەبن، ياخود لە كاتى مۆركردنى گرىبەستەكاندا بەرپرسەكان لە كارى ناياسايى و بەرتىل وەرگرتنەو تىئە گولان يان نا، ئايا مەحسۇبىيەت و مەنسۇبىيەت رەچاوكراو و كارەكان دراون بە خزم و كەسوكارى بەرپرسەكە.

**\* ئەگەر ھاتو رۆژنامە نووسان ئەو زانىيارىيەكان بۇ بەرۇھەندى گشتى بەكارنەھىنا، چۆن دەكرېت رۇبەرووى بەرپرسىيارىتى بىكەتتە؟**

- سەرھتا مەن دەمەوئە ئەو بلىم كە رۆژنامە نووسان لە رېئى گەرانەو بۇ تۆمارە حكومىيەكان و تۆمارى دادگاكان و نامادەبوون لە كۆبۇنەھەكاندا زانىيارى بەدەست دەھىنن، ئىمە لە ميساقى شەرفى كۆمەلەى رۆژنامە نووسى خۆماندا باس لەو دەكەين كە ئەك تەنھا دەزگاكانى راگەياندىن دەپتە چاودىرى حكومەت بىكەن، بەلكو دەپتە چاودىرى يەكترىش بىكەن، مەن باوېرەم بەو ھەبە دەپتە رۆژنامەكانىش چاودىرى يەكتر بىكەن و رەخنە گرىن لە يەكتر.

**\* لە گەل بىلادىيەتە ھالەتى فەزىحەبەكەدا، دەزگاكانى راگەياندىن راي گشتى لى ناگادارەكەنەو و داوايان لىدەكەن لە گەندەلى دۇوربەكەنەو، پرسىيارەكە ئەوئەبە چۆن ھالەتتىيان و راي گشتى دەتوانن پشەتگىرى لە ھوكمدان بەسەر ئەم ھالەتەدا بىكەن؟**

- زۇرچار دەزگاكانى راگەياندىن تا راددەبەكى دىيارى كراو رۆللىكى سىنوردار دەبىنن، بەلام لە ھالەتتىكى ەك ئەوئەى ھاكىمى وىلايەتى ئىلىنۇيدا بەدىمان كەرد، دەزگاكانى راگەياندىن و رۆژنامەكان لىكۆلئىنەوئەبەكى رۆژنامەوانى زۇرچار لەو ھالەتەدا كەرد، لە ھەمان كاتدا دادگاكانىش لىكۆلئىنەوئەبەكى زۇرچار كەرد، رۆژنامە نووسان ناتوانن ئەو خەلكانە بىخەنە زىندانەو، ياخود ھوكمىيان بەسەردا بەدن، ئەو كارى دادگاكانە بەلام دەتوانن يارمەتيدەر بن لە ئاشىكرادىنى

گەندەلىيەكاندا.

**\* بەلام زۇرچار كە باس لە گەندەلى دەكرېت ولامەكە ئەوئەبە ئەم رەخنانە مەرامى سياسىيان لە پشەتە، ئايا لەم ھالەتەدا تا چەند دەزگاكانى راگەياندىن مافى ھالەتتىيان پشەتە دەكەن؟**

- ئىمە لە ميساقى شەرفى خۆماندا باسمان لە خۆلادان لە ناكۆكبۇونى بەرۇھەندىيەكان كەردو، مەبەستەم ئەوئەبە دەپتە رۆژنامە نووس سەربەخۇ بىت، بەرپرسىيارىانە رەفتار بىكات و كار و ئەركەكانى بىلانىيەنانە ئەنجام بەدات.

**\* لە ولانە تازە گەشە كەردو، دەزگاكانى راگەياندىن لە قۇناغى تازە گەشە كەردن، دەپتە ھەلمەرجەكە بە چ شىوئەبەكى بىت بۇ ئەوئەى راگەياندىن بىنە دەزگاكەللىكى كارا و سەربەخۇ؟**

- رەنگە بە دروستكردنى كەشى مەلمەلەنچە بىتوانىن ئەم نامانجە بەدەستبەھىنن، واتە چەند دەزگابەكى راگەياندىن ھەبىت و مەلمەلەنچە بىكەن لە سەر بىلادىيەتە راسىتتەبەكان. مەن دۇوپاتى دەكەمەو دەپتە رۆژنامە نووسان بە سەربەخۇى و بىلانىيەنەو كاربەكەن.

**\* پىداوئىستتەبەكانى دروستبۇونى دەزگاكى راگەياندىن نازاد چىن؟ ئايا ھەموو دەزگابەكى راگەياندىن دەپتە دەزگاكەبەكى سەربەخۇ؟**

- مەن پىمە وايە لە سەردەم و رۆزگارى ئەنتەرىنئىتە تەنەتە ھالەتتىيان دەرفەتى ئەوئەبە بۇ دروست بوو بىنە رۆژنامە نووس. مەن لەو باوئەدەم راگەياندىن دەتوانتت راسىتگۇيانەتر كاربىكات ئەگەر ژماربەكى زىبارت بەشدارىيان كەرد و رۆلى چاودىرەن بىنى بەسەر خۇدى دەزگاكانى راگەياندىن خۇيانەو.

**\* لە ھالەتى نەبوونى راگەياندىن نازاد، ئايندى دىموكراسى و سىستىمى دادۇرى چى دەن؟**

- مەن ھىوادارم دەسلەلاتداران لە كۆمەلگەى دىموكراسىدا ئەو راسىتتەبەكان لەبەرچاوى بىت كە رەخساندىن نازادى بۇ راگەياندىن زەمىنە بۇ نازادىيەكانى دىكەش سازدەكات و ئومىدەوارم بىتوانىن قەناعت بە دەسلەلاتداران بىكەن بۇ ئەوئەبە بەمىشۇئەبە كاربەكەن. مەن پىمە وايە رۆژنامە نووسان كارىكى بووئەنە دەكەن لە كاركردىيان بۇ فراوانكردنى مەوداى نازادى لە تىكراى بوارەكاندا.

**\* درا وئەت چىدە؟**

مەن تەمەنئەى ئەو دەكەم راگەياندىن لە عىراقدا نازاد بىت و راگەياندىن سەربەخۇ بىتوانتت رۆلى چاودىر بىبىنئەت بەسەر گەندەلىيەكانى حكومەتەو و دىموكراسى لەو ولانەدا گەشەبىكات.